

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

428/424011

ΑΠΟΓΡΑΦΗ

ΤΩΝ

ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1920 (π. ἡμ.)

Α'. — Ἀριθμός, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 1—5 ἐργάτας.

N° 275 - 2.

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

RECENSEMENT

DES

ENTREPRISES INDUSTRIELLES

AU 18 DÉCEMBRE 1920

A. — Nombre, personnel et force motrice pour les entreprises occupant 1—5 ouvriers

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1926

ATHÈNES
IMPRIMERIE NATIONALE

1926

Αριθμός Πρωτοκόλλου:

Αριθμός Μητρώου:

ΠΡΟΣΩΠΟ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΠΡΟΤΕΧΝΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΜΟΝ

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

Σημειώνεται ότι ο παρών τίτλος είναι έγκυρος για την περίοδο της διάρκειας της άδειας.

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

REPUBLIQUE HELLENIQUE

MINISTRE DE L'INDUSTRIE NATIONALE - STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

RECENSEMENT

1920

ENTREPRISES INDUSTRIELLES

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

ΕΠΙΣΤΑΣΗ:

AT 18 DECEMBRE 1920



ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον, πρὸς δημοσίευσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς παρούσης στατιστικῆς ἐρεῦνης κατηρτίσθησαν ἕξ τεύχη τὰ ἑξῆς :

Τεῦχος I. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 1 - 5 ἐργάτας.

Τεῦχος II. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 6 - 25 ἐργάτας.

Τεῦχος III. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας πλέον τῶν 25 ἐργατῶν.

Τεῦχος IV. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ἐν γένει ἀδιακρίτως ἀριθμοῦ ἐργατῶν.

Τεῦχος V. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις κατὰ κατηγορίας βιομηχανιῶν καὶ δήμων ἢ κοινοτήτας.

Τεῦχος VI. — Γενικὰ ἀποτελέσματα.

Εἰς τὰ πέντε πρῶτα τεύχη θὰ ἐδίδοντο τὰ ἀναλυτικὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς ταύτης, ἅτινα ἡ μορφή τῶν δελτίων ἐπέτρεψε νὰ ἐξαχθῶσι καὶ ἡ γενομένη ἐπεξεργασία κατήρτισε, διακεκριμένως δι' ἐκάστην τῶν 251 ὑποδιαιρέσεων τῆς γεωγραφικῆς κλίμακος (νομοί, - ἐπαρχίαι ἢ ὑποδιοικήσεις - δήμοι ἢ κοινότητες βιομηχανικῶς ἐνδιαφέρονσαι) καὶ τῶν 143 ὑποδιαιρέσεων τῆς βιομηχανικῆς κλίμακος (κατηγορίαι - κλάσεις - ἐδάφια). Καὶ εἰς μὲν τὰ τεύχη I — IV οἱ πίνακες θὰ παρῆχον τὴν τε τεχνολογικὴν κατάταξιν τῶν βιομηχανιῶν μέχρι καὶ τῶν ἐδαφίων τῆς κλίμακος ὡς καὶ τὴν σύνθεσιν αὐτῶν ἐπὶ πάντων τῶν ὑπὸ τῶν δελτίων διδομένων στοιχείων, ἐνῶ θὰ περιώριζον τὴν γεωγραφικὴν ἐξέτασιν εἰς τὰς πλέον ἐνδιαφερούσας βιομηχανικῶς περιφερείας, εἰς δὲ τὸ V τεῦχος θὰ περιελάμβανον λεπτομερῆ τὴν γεωγραφικὴν ἀνάλυσιν καὶ συνεπτυγμένην τὴν τεχνολογικὴν καὶ μορφολογικὴν ἐξέτασιν τῶν βιομηχανιῶν.

Ἡ ἀπὸ τῆς 13^{ης} Νοεμβρίου τοῦ 1924 ὁμῶς ἀρξαμένη στοιχειοθέτησις καὶ ἐκτύπωσις τῶν ὡς ἄνω τευχῶν προσέκρουσεν εἰς τοιαύτας τυπογραφικὰς δυσχερείας, λόγῳ τῆς ἀνεπαρκείας τῶν διὰ στατιστικὰς ἐργασίας διατιθεμένων παρὰ τοῦ Ἑθνικοῦ Τυπογραφείου μέσων, ὥστε, διὰ νὰ ἴδωσι τέλος τὸ φῶς τὰ δημοσιεύματα ταῦτα, ἠναγκάσθημεν, οὐχὶ ἄνευ μεγάλης δυσφορίας, τροποποιούντες τὸ ἀρχικὸν σχέδιον, νὰ περιορίσωμεν ἀφ' ἑνὸς τὴν δημοσιευτέαν ὕλην τῶν τεσσάρων πρώτων τευχῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ παραλείψωμεν τελείως τὴν δημοσίευσιν τοῦ πέμπτου καὶ ἕκτου τεύχους, περιλαμβάνοντες τὰ κυριώτερα στοιχεῖα τῶν συμπερασμάτων τῆς ἐρεῦνης ταύτης εἰς τὸ 4^{ον} τεῦχος.

Οἱ μὴ δημοσιευθέντες πίνακες τῶν ἐπαρχιῶν, δήμων καὶ κοινοτήτων διὰ τὰ τέσσαρα τεύχη ὡς καὶ οἱ τοῦ πέμπτου τεύχους κατετέθησαν ἐν χειρογράφῳ εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς ὑπηρεσίας.



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLEAU DE MATIÈRES

	Σελίς - Page	
Προεισαγωγικά	ε' - ζ'	Observations
Γενικός πίναξ	ζ' - ιε'	Tableau général
* Αναλυτικοὶ πίνακες	1 - 115	Tableaux analytiques.
Νομὸς Ἀδριανουπόλεως	2	Département d'Adrinople
» Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	2	» d'Aetolie et Acarnanie
» Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας	4	» d'Argolis et Corinthie
» Ἀρκαδίας	8	» d'Arcadie
» Ἄρτης	12	» d'Arta
» Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας	16	» d'Attique et Béotie
» Ἀχαΐας καὶ Ἠλίδος	20	» d'Achaïe et Élie
» Δράμας	26	» de Drama
» Ἑβρου	28	» d'Hévros
» Εὐβοίας	32	» d'Eubée
» Ζακύνθου	34	» de Zante
» Ἡρακλείου	38	» d'Héraclion
» Θεσσαλονίκης	42	» de Salonique
» Ἰωαννίνων	46	» de Jannina
» Καλλιπόλεως	50	» de Kallipoli
» Κερκύρας	50	» de Corfou
» Κεφαλληνίας	54	» de Céphalonie
» Κοζάνης	56	» de Cozane
» Κυκλάδων	58	» de Cyclades
» Λακωνίας	62	» de Laconie
» Λαρίσης	64	» de Larissa
» Λιθηθίου	70	» de Lassithi
» Λέσβου	72	» de Lesbos
» Μεσσηνίας	76	» de Messénie
» Πέλλης	78	» de Pella
» Πρεβέζης	82	» de Prévéza
» Ραιδεστοῦ	84	» de Rodosto
» Ρεθύμνης	84	» de Réthymno
» Ροδόπης	88	» de Rodope
» Σάμου	92	» de Samos
» Σαράντα Ἐκκλησιῶν	94	» de Saranta Ekkliissia
» Σερρών	96	» de Serrés
» Τρικκάλων	98	» de Trikkala
» Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος	102	» de Phthiotis et Phocis
» Φλωρίνης	106	» de Florina
» Χανίων	108	» de Canée
» Χίου	112	» de Chios



Ἡ ἀπογραφή τῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων, ἥτις διετάχθη διὰ τοῦ ἀπὸ 25 Μαΐου 1920 Β. Διατάγματος, παριστᾷ τὴν κατάστασιν τῆς βιομηχανίας κατὰ τὴν 18^{ην} Δεκεμβρίου 1920.

Ἡ μέθοδος καθ' ἣν ἐνηργήθη ἡ ἀπογραφή αὕτη ἐν γένει, τὰ χρησιμοποιηθέντα δελτία, αἱ δοθεῖσαι ὁδηγίαι καὶ αἱ συναντηθεῖσαι δυσχερεῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ IV τεῦχος τῆς παρούσης ἐργασίας, ἐνθα ἐκτίθενται καὶ τὰ γενικὰ συμπεράσματα τῆς προκειμένης ἐρεῦνης μετὰ τῶν σχετικῶν συγκρίσεων καὶ γενικῶν πινάκων.

Τὸ ἀνα χειρὰς τεῦχος περιλαμβάνει, πλὴν τοῦ γενικοῦ, τὸν ἀναλυτικὸν πίνακα (1) I ἐν τῷ ὁποίῳ αἱ βιοτεχνίαι καὶ βιομηχανίαι, αἰτίνες κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς ἀπασχολοῦν 1—5 ἐργάτας, πλὴν τοῦ κυρίου ἢ διευθυντοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως, ἐξετάζονται καὶ ὑπὸ τῆς τρεῖς μορφῶς τῆς στατιστικῆς παραστάσεως, δηλ. τὴν γεωγραφικὴν κατανομήν, τὴν τεχνολογικὴν κατὰτάξιν καὶ τὴν περιγραφὴν τῆς συνθέσεως αὐτῶν.

Ἡ κυριώτερα διαφορά τοῦ παρόντος ἀπὸ τῶν ἐπομένων II—III τευχῶν συνίσταται εἰς τὸ ὅτι αἱ ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις ἐξετάζονται ἐν ἐκάστῳ τούτων καθ' ὁμάδας, ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν αὐταῖς ἀπασχολουμένων ἐργατῶν.

Τὰ στοιχεῖα διὰ τὸ τεῦχος τοῦτο ἀντλοῦνται ἐκ τοῦ δελτίου ὑπ' ἀριθ. 3 τῆς βιοτεχνικῆς καὶ βιομηχανικῆς ἀπογραφῆς, τοῦ ἀφορῶντος τὰς ἐπιχειρήσεις, αἰτίνες ἐξασκῶνται οὐχὶ κατ' οἶκον ἀλλὰ εἰς ἐργαστήριον, ἐργαστάσιον κλπ. καὶ εἰς τὰς ὁποίας ἐργάζονται εἰς ἑως πέντε ἐργάται, πλὴν τοῦ κυρίου ἢ διευθυντοῦ αὐτῶν, ἀναφέρονται δέ :

- α') εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπογραφεισῶν ἐπιχειρήσεων,
- β') εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπασχολουμένων προσώπων καὶ
- γ') εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν λειτουργούντων μηχανικῶν κινητήρων.

Α') Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπογραφεισῶν ἐπιχειρήσεων, ὡς ἐλέγχθη καὶ ἀνωτέρω, περιλαμβάνει τὰς εἰς ἰδιαιτέρον οἶκον ἐνασκουμένας βιοτεχνίας ἢ βιομηχανίας (ἀποκλειομένης ἐπομένως τῆς κατ' οἶκον ἐργασίας) ὑπὸ δύο τοῦλάχιστον προσώπων, μετὰ τοῦ κυρίου ἢ διευθυντοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως, καὶ ἀφορᾷ τὰς λειτουργούσας κατὰ τὴν 18^{ην} Δεκεμβρίου 1920 ἐπιχειρήσεις ὡς καὶ τὰς ἀργούσας μὲν κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ἀλλὰ λειτουργήσας ἐπὶ τινι χρόνῳ κατὰ τὸ ἔτος 1920.

Αἱ ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις ἐνδείκνυνται ἀφ' ἐνὸς κατὰ περιφερείας δι' αὐξήσαντος καὶ συστηματικοῦ ἀριθμοῦ, κατονομάζεται δ' ἀφ' ἑτέρου καὶ τὸ εἶδος αὐτῶν συμφώνως πρὸς τὴν εἰς τὸ γενικὸν τεῦχος IV παρατιθεμένην γεωγραφικὴν κλίμακα καὶ τὴν βιομηχανικὴν καὶ ἐν γένει ἐπαγγελματικὴν τοιούτην, ἥτις ἐχρησιμοποιήθη καὶ διὰ τὴν κατ' ἐπάγγελμα κατὰτάξιν τοῦ πληθυσμοῦ κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1920.

Ἡ συστηματικὴ κατὰτάξις τῶν διοικητικῶν περιφερειῶν ἐν τῇ γεωγραφικῇ κλίμακῃ ἐγένετο πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ ὅγκου τῶν πινάκων, ἡ δὲ κατὰ κατηγορίας διαίρεσις τῶν ἀπογραφεισῶν ἐπιχειρήσεων ἐν τῇ ἐπαγγελματικῇ κλίμακῃ ἐβασίσθη ἐπὶ δεκαδικῆς κατὰτάξεως τῶν μορφῶν τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας. Ἐκ τῶν ἐνδεκα κατηγοριῶν τῆς τεχνολογικῆς ταύτης κατὰτάξεως χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν βιομηχανίαν πέντε, καθόσον αἱ ὑπόλοιποι ἕξ, ἀναφερόμεναι εἰς τὴν γεωργίαν (1^η), κτηνοτροφίαν καὶ θήραν (2^α), ἀλιείαν (3^η), τὸ ἐμπόριον (9^η), τὰ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα (10^η) καὶ εἰς τὰς μὴ ἐπαγγελματικὰς καταστάσεις (11^η), εἶναι ἀλλότρια τοῦ πεδίου τῆς βιομηχανικῆς ἀπογραφῆς.

Αἱ μικταὶ βιομηχανίαι ἐλήφθη τὸ μέτρον νὰ κατατάσσωνται εἰς τινὰ τῶν πέντε κατηγοριῶν ἀναλόγως τοῦ ἐπικρατοῦντος ἐν αὐταῖς χαρακτῆρος.

Ἐν τῷ πινάκῳ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν συνόλῳ ἀπογραφεισῶν ἐπιχειρήσεων προηγεῖται, ἔπεται δὲ ὁ ἀριθμὸς, γενικῶς μικρότερος,

(1) Οἱ κατ' ἐπαρχίας ἢ ὑποδιοικήσεις, δήμους καὶ κοινότητας καταρτισθέντες πίνακες δὲν δημοσιεύονται λόγῳ τυπογραφικῶν καὶ ἄλλων δυσχερειῶν εἰς ἃς προσέκοψεν ἡ ἐκτύπωσις τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀπογραφῆς ταύτης.

Le recensement des entreprises industrielles qui a été ordonné par le Décret Royal du 25 Mai 1920 se rapporte et représente l'état de l'industrie au 18 Décembre 1920. La méthode d'après laquelle ce recensement a été effectué en général, les formulaires employés, les instructions données et les difficultés rencontrées sont mentionnées dans le bulletin IV du présent travail où sont aussi exposées les conclusions générales de cette enquête avec les comparaisons relatives et les tableaux généraux.

Le présent bulletin comprend, en plus des tableaux généraux, le tableau analytique (1) I dans lequel les entreprises industrielles qui employaient le jour du recensement 1 à 5 ouvriers, sauf le patron ou directeur de l'entreprise, sont examinées sous les trois formes de la représentation statistique, c.à.d. la répartition géographique, le classement technologique, et la description de leur composition.

La différence principale du présent bulletin avec les bulletins II et III est que les entreprises recensées sont examinées dans chacun de ceux-ci par groupes, en rapport au nombre des ouvriers qui y sont employés.

Les éléments pour ce bulletin sont puisés du formulaire No 3 du recensement des entreprises industrielles, qui concerne les entreprises lesquelles sont exercées non à domicile mais dans des ateliers, fabriques etc. et dans lesquelles travaillent de 1—5 ouvriers, sauf leurs patron ou directeur. Ces éléments se rapportent :

- a) Au nombre des entreprises recensées.
- b) Au nombre des personnes employées.
- c) Au nombre des moteurs mécaniques en fonction.

A) Le nombre des entreprises recensées comprend, comme on l'a dit ci-dessus, les entreprises industrielles exercées dans un local spécial (en excluant par conséquent le travail à domicile) par deux personnes au moins avec le patron ou directeur de l'entreprise et concerne les entreprises qui fonctionnaient le 18 Décembre 1920, de même que celles qui fonctionnaient ce jour-là, mais qui avaient fonctionné pendant un certain temps en 1920.

Les entreprises recensées sont indiquées d'une part par circonscriptions par un numéro d'ordre et systématique et d'autre part leur espèce est nommée, conformément à la nomenclature géographique qui est comprise dans le bulletin IV et à la nomenclature des industries et des professions en général qui a été aussi employée pour le classement par profession de la population au recensement de 1920.

Le classement systématique des circonscriptions administratives dans la nomenclature géographique a été fait pour éviter une trop grande étendue des tableaux. D'autre part le classement des entreprises recensées par catégorie dans la nomenclature des professions a été basé sur un classement décimal des formes de l'activité humaine. Des onze catégories de ce classement technologique sont utilisées pour l'industrie seulement cinq parceque les autres six qui se rapportent à l'agriculture (1ère), à l'élevage et la chasse (2ème) à la pêche (3ème), au commerce (9ème), aux professions libérales etc. (10me) et aux états non professionnels (11me) sont étrangères au champ du recensement industriel.

Quant aux industries mixtes on a eu soin de les classer à l'une des cinq catégories par rapport à leurs caractères prédominants.

Dans le tableau on donne d'abord le nombre total des entreprises recensées, ensuite le nombre, en général

(1) Les tableaux préparés par provinces ou sous-préfectures, par municipalités et communes ne sont pas publiés pour des raisons de difficultés typographiques et autres.

τῶν ἐκ τούτων χρησιμοποιοῦσθων μηχανικὸς κινητῆρας καὶ ἀπο-
λουθεῖ ἡ κατανομή τῶν ἐπιχειρήσεων ἀναλόγως τῆς μέσης δια-
κείας τῆς ἐργασίας κατ' ἔτος, διακρινομένων ἐκείνων ἐν αἷς ἡ
ἐργασία συνήθως διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος ἀπὸ ἐκείνων ἐν αἷς
αὕτη διακόπτεται μέχρι 3 μηνῶν κατ' ἔτος, ἀπὸ 3—6 μηνῶν
καὶ πλέον τῶν 6 μηνῶν.

Β') Τὰ ἀπασχολούμενα εἰς τὰς ἀπογραφείσας ἐπιχειρήσεις
πρόσωπα κατατάσσονται εἰς τρεῖς ομάδας: 1) κυρίους, ἀρχηγούς
ἢ διευθυντάς, 2) μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ
διευθυντοῦ καὶ 3) ἐργάτας. Καὶ διὰ τὰς τρεῖς ομάδας δίδεται
ἡ διάκρισις ἀρρένων καὶ θηλέων καὶ δι' ἐκάστην τούτων ἡ ὑποδιαι-
ρεσις καθ' ἡλικίαν, διακρινομένων τῶν μέχρι 18 ἐτῶν ἀπὸ τῶν
ἄνω τῶν 18 ἐτῶν.

Γ') Ὡς πρὸς τοὺς μηχανικὸς κινητῆρας, γίνεται διάκρισις
μεταξὺ πρωτοτύπων καὶ παραγῶγων. Οἱ πρωτότυποι κινητῆρες
κατετάγησαν εἰς πέντε ομάδας ὡς λειτουργοῦντες α) δι' ὕδατος,
β) δι' ἀτμοῦ, γ) δι' ἀερίου πτωχοῦ, δ) δι' οἰνοπνεύματος, βεν-
ζίνης, πετρελαίου ἢ βαρέων ἐλαίων καυσίμων καὶ ε) δι' ἀνέμου.
Οἱ παράγωγοι κινητῆρες, ἦτοι οἱ ἡλεκτρικοί, ὧν ἡ ἐνέργεια δὲν
παράγεται ἐν τῷ ἐργοστασίῳ ἀλλὰ παρέχεται ὑπὸ τρίτων, ὡς
καὶ τὰ δυνάμει, τὰ λειτουργοῦντα δι' ἐνεργείας παραγομένης
ἐν αὐτῷ τῷ ἐργοστασίῳ, δείκνυνται ἐν τῷ συνόλῳ, μὴ ἐπιτεν-
χθείσης τῆς ἐπιδιωχθείσης διακρίσεως τοῦ ἐὰν ἡ καταναλισκο-
μένη δύναμις παράγεται καὶ καταναλίσκεται ἐν τῷ ἐργοστασίῳ,
ἢ δὲν παράγεται ἀλλὰ καταναλίσκεται ἐν αὐτῷ.

Δι' ἐκάστην ομάδα τῶν λειτουργούντων κινητῆρων δίδεται
ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν καὶ ἡ ἰσχὺς εἰς ἀτμοίπους. Ὡς ἰσχὺς τῆς κι-
νητήριου δυνάμεως ἐλήφθη ὁ ἀριθμὸς τῶν μηχανικῶν ἵππων τῆς
πραγματικῶς ἀναπτυχθείσης μέσης ἡμερησίας δυνάμεως κατὰ
τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1920 ὑπὸ τῶν πρωτοτύπων κινητῆρων.

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Στατιστικῆς
ΙΩ. Γ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

plus petit, de celles qui employaient des moteurs mécaniques
et puis le classement des entreprises par rapport à la durée
moyenne du travail dans l'année, en distinguant celles dans
lesquelles le travail dure ordinairement toute l'année de cel-
les où il est interrompu jusqu'à trois mois, de trois à six mois
et de six mois et plus.

B) Les personnes employées dans les entreprises recen-
sées sont classées en trois groupes: 1) patrons, chefs ou
directeurs, 2) membres de la famille du patron, chef ou
directeur, et 3) ouvriers. Pour tous les trois groupes on
donne la distinction en hommes et femmes et la subdivision
par âge, en distinguant ceux qui sont âgés de moins de 18
ans de ceux qui ont dépassé cet âge.

C) Quant aux moteurs mécaniques on distingue entre
moteurs originaux et moteurs dérivés. Les moteurs origi-
naux ont été classés en cinq groupes comme fonctionnant: a)
à eau, b) à vapeur, c) à gaz pauvre, d) à alcool, à benzine,
pétrole ou huiles combustibles et e) à vent.

Les moteurs dérivés, c. à d. les électriques dont l'énergie
n'est pas produite dans la fabrique, mais est fournie par des
tiers, de même que les dynamos qui fonctionnent par énergie
produite dans la fabrique même sont donnés au total, par-
ce qu'on n'a pas réussi à distinguer si la force consommée
est produite dans la fabrique même ou si elle y est seulement
consommée.

Pour chaque groupe des moteurs en fonction on donne
leur nombre et leur force en chevaux-vapeur.

Comme puissance de la force motrice on a considéré le
nombre des chevaux mécaniques de la force moyenne jour-
nalière vraiment développée au mois de Décembre 1920 par
les moteurs originaux.

Le Directeur de la Statistique
JEAN G. MICHALOPOULOS



ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

TABLEAU GÉNÉRAL



ΠΑΡΟΡΑΜΑ: Είς σελ. 51 αντί 46-230 ηλεκτρικοί κινητήρες, γὰ τὰ 46-230 δὲ ἀνέμων.

ERRATA: Page 51 au lieu de 46-230 moteurs électriques, lire : 46-230 moteurs à vent.

Αριθμός, προσωπικόν και κινητήριος δύναμις διὰ τὰς επιχειρήσεις τὰς απασχολούσας 1-5 ἐργάτας.

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα —								
Ἀριθμός αριθμῶν συστηματικῶς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur							
				διαρκεῖ δι' ὅλην τὴν ἐξοχὴν dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt			ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἡλικίας — âgés de					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
																	18 ἐτῶν — de 18 ans
Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαὶ, οἰκοδομικαὶ κλπ.	4 067	115	2 947	584	361	175	9 806	60	4 088	1	4	574	605	27	112
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	22 486	6 084	12 470	2 243	1 988	5 785	62 438	180	22 678	14	257	1 903	3 077	343	927
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	3 476	182	2 157	523	612	184	9 498	35	3 121	29	359	275	340	256	276
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	609	77	410	70	99	90	1 895	4	715	—	4	35	91	4	18
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	260	65	222	24	9	5	797	2	259	—	4	23	33	4	13
4-8		Σύνολον (*)	30 958	6 523	18 206	3 444	3 069	6 239	84 434	281	30 861	44	628	2 810	4 146	634	1 346
Κλάσεις																	
18	4-2	Λατομεῖα	13	1	—	—	3	1	44	—	13	—	—	—	2	—	—
19	4-3	Ἄλυσκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	8	—	6	—	1	—	20	—	8	—	—	—	1	—	—
20	4-4	Μεταλλουργία. Πρῶται κατεργασίαι	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	3 074	75	2 416	364	224	70	7 011	50	3 075	1	2	562	463	19	82
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	98	29	78	15	4	1	336	2	106	—	—	10	9	1	5
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	347	4	404	23	17	3	892	4	354	—	1	24	39	2	2
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν (πλὴν τῆς ἐξαγωγῆς μεταλλευμάτων).	4 526	142	1 142	172	112	108	14 501	4	531	—	1	78	91	5	23
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	2 242	139	1 518	393	229	102	5 847	19	2 292	1	7	250	279	31	53
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	8 173	5 629	5 400	1 195	954	4 941	18 379	72	8 205	7	117	630	1 069	171	599
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	5 705	286	164	108	492	624	21 521	16	5 791	3	119	194	1 027	65	166
30	5-4	Βιομηχανία ζυμικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	6 255	23	5 315	524	300	116	16 317	70	6 275	2	14	816	691	65	105
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων, προσερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	111	7	73	23	13	2	374	3	112	1	—	13	11	10	5
32	6-1	Μέταξα	36	3	24	7	—	5	129	2	30	1	3	2	3	4	10
33	6-2	Βάμβαξ	46	11	30	4	5	7	134	—	44	—	5	1	14	8	7
34	6-3	Ψέριον	27	2	18	5	2	2	75	—	20	—	7	1	2	2	4
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	117	1	84	14	13	6	305	2	115	—	2	10	19	10	11
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	307	149	164	53	57	33	755	8	278	2	24	24	41	19	26
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	2 943	16	1 837	440	535	131	8 100	23	2 634	26	318	237	261	213	218
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	669	77	410	70	99	90	1 895	4	715	—	4	35	91	4	18
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	228	42	200	19	6	3	683	2	225	—	4	22	27	4	13
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης.	32	23	22	5	3	2	114	—	34	—	—	1	6	—	—
		Σύνολον	30 958	6 523	18 206	3 444	3 069	6 239	84 434	281	30 861	44	628	2 810	4 146	634	1 346
Ἑδάφια																	
86	4-2-1	Λατομεῖα (ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ). Λατομεῖα μαρμάρων. Λατομεῖα οἰκοδομησίων λίθων.	10	1	—	8	1	1	37	—	10	—	—	—	—	—	—
87	4-2-2	Λατομεῖα ὕλων πρὸς βιομηχανικὴν χρῆσιν κλπ. (τσιμέντο, τοῦβλα, πορσελάνη, πέτραι δι' ἀκόνας, γύψοι κλπ.) Λατομεῖα ἄμμου καὶ χαλίκων.	3	—	—	1	2	—	7	—	3	—	—	—	2	—	—
88	4-3-1	Ἄλυσκα	8	2	6	1	1	—	20	—	8	—	—	—	1	—	—
91	4-4-2	Πρῶται κατεργασίαι χυτοσιδήρου, σιδήρου καὶ χάλυβος. Πρῶται κατεργασίαι τῶν ἄλλων μετάλλων.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλειῖθρα, ὅλοι, ἄλυσκοι, λίμαι κλπ.	1 956	30	1 484	261	162	49	4 378	32	1 959	1	1	524	524	12	73
93	4-5-2	Ὀρειχαλουργία καὶ χαλουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	249	1	175	22	14	—	476	2	221	—	—	40	40	—	1

(*) Πλὴν τῶν γομῶν τῆς Ἀν. Θράκης—Non compris les départements de la Thrace Orientale.

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelles des industries					
Εργάται Ouvriers					ἐν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀρυζήτων βενζίνης, πεντάν, ἢ βαζελίνης καὶ αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἐν σὺν ὅλῳ - au total					ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		Catégories			
ἡλικίας - âgés de					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		Seus-classes			
18 ἔτων - de 18 ans					ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 18 ἔτων - de 18 ans		ἐκ τῶν 1									

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Απογραφείσας ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Απασχολούμενα πρόσωπα							
Ἀριθμὸς αριθμ. βιομηχανίας		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούσα μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		ἡλικίας — âges de			
					διὰ χρόνον τοῦ ἐτος durée pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίχτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρά.	578	5	195	42	35	6	1 344	10	577	—	1	74	65	3	3
95	4-5-4	Μετάρια καὶ νομίσματα (ἐξαιρεῖται ἡ εἰδικὴ κατεργασία τῶν πολυτίμων μετάλλων).	1	1	1	—	—	—	6	—	1	—	—	—	2	—	—
96	4-5-5	Μάχαιρα καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἔργασια.	319	29	258	39	13	9	709	5	316	—	—	46	32	2	5
97	4-5-6	Βλήματα συνήθη, φυσίγγια κλπ.	1	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	51	24	39	10	4	1	170	1	57	—	—	10	5	—	1
99	4-6-2	Ἀτμομηχαναὶ, ἀτμάμαζαι κλπ.	3	2	3	—	—	—	14	—	3	—	—	—	—	—	—
100	4-6-3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα	41	3	36	5	—	—	152	1	46	—	—	—	4	1	4
103	4-7-1	Ὀργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας (ὀπτικά, ἡλεκτρικὰ κλπ.). Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	81	1	70	5	5	1	224	—	85	—	—	6	7	1	—
104	4-7-2	Χρυσοχοῖα, ἀργυροχοῖα, ἀδαμαντοδετικὴ . . .	263	3	234	18	12	2	638	4	269	—	1	19	32	1	2
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ προιονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων	105	1	50	41	5	9	290	1	106	—	—	8	18	—	1
106	4-8-2	Θρύψις ὀρυκτῶν	5	2	3	1	—	1	20	—	5	—	—	1	1	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνικῶν μαρμάρων κλπ.	409	—	84	130	106	89	1 169	3	413	—	1	69	70	5	22
108	4-8-4	Κατεργασία τῆς βάλου	7	1	5	—	1	1	22	—	7	—	—	—	2	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐντέλη ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλονοχία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	1 520	120	1 042	281	149	45	3 937	13	1 554	—	4	151	167	10	19
115	5-1-2	Βαρελοποιία	181	1	107	27	22	25	420	3	181	—	1	26	32	3	3
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	330	15	228	47	34	21	912	—	350	—	—	47	54	—	1
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	52	3	28	17	4	3	165	1	53	—	—	3	9	—	—
118	5-1-5	Μουσικὰ ὄργανα καθ' ὅλοκληρίαν ἢ κατὰ μέγα μέρος ξύλινα.	13	—	10	2	1	—	27	—	13	—	—	1	1	—	—
119	5-1-6	Φελλὸς	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἱτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια	53	—	33	9	5	6	154	2	51	—	—	5	3	—	2
121	5-1-8	Ἀχνοὶ καὶ νήματα συγγενῆ τούτου.	37	—	22	4	9	2	88	—	35	1	—	4	3	9	8
122	5-1-9	Σάρωθρα	53	—	45	3	5	—	156	—	52	—	2	13	10	9	20
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθαριστήρια ὀρυζῆς.	17	8	3	1	6	7	48	—	18	—	—	—	11	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	5 467	5 409	2 958	1 047	891	571	11 108	51	5 486	4	101	367	684	103	409
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φρυγματοποιία κλ.	2 065	73	2 011	32	13	9	5 590	8	2 066	1	14	183	276	54	163
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχαρμένον καρπού.	405	13	319	37	36	13	1 110	11	411	2	2	55	68	8	23
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαχανικῶν, ἀνθέων, κονσέρβαι καὶ πολτοί.	25	2	2	1	—	22	101	—	25	—	—	9	8	2	3
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	194	124	107	77	8	2	422	2	199	—	—	16	22	4	1
130	5-3-1	Ἀποθήκευσις καὶ διατήρησις σταφίδος. . . .	4	4	2	—	2	—	17	—	4	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	5 427	263	47	98	478	4 804	20 455	11	5 518	3	109	183	997	54	159
132	5-3-3	Οἶνοποιία	151	4	15	3	2	151	557	—	145	—	3	3	8	2	4
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	123	15	100	7	10	6	492	2	127	—	1	8	22	9	3
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία.	43	—	3	3	4	33	113	1	45	—	1	7	6	—	2
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωικῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ὀρν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	42	2	16	3	15	8	112	1	41	—	—	3	3	2	2
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	74	—	51	8	8	7	215	2	75	—	1	11	13	1	5
137	5-4-4	Κατεργασία δέρματος, πτερῶν, τριχῶν καὶ ἐν τούτοις.	4	—	1	—	5	—	9	—	3	—	1	—	—	—	—

Nombre, personnel et force motrice des entreprises occupant 1 - 5 ouvriers.

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Εργάται Ouvriers					In συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἐν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		système statistique	d'ordre		
	18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans					
	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus	μῆνοι moins	ἄνω plus				
611	295	316	—	—	1	12	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	4	12,5	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	Μεδαλλίες καὶ νομίσματα.	4-5-4	95	
303	110	189	2	2	8	41	—	—	2	9	3	21	2	8	1	3	21	59,75	Conteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Projectiles ordinaires, cartouches etc.	4-5-6	97	
96	42	53	—	1	9	66	—	—	2	12	2	11	5	43	—	—	16	60	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
11	9	2	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	1	4	Machines à vapeur locomotives etc.	4-6-2	99	
96	43	50	1	2	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	2	6	Automobiles, vélocipèdes.	4-6-3	100	
125	43	51	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0,50	Instruments et outils de précision (optiques, électriques etc.). Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
341	122	210	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8,50	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
156	18	138	—	—	1	15	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105	
13	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26	Broyage de minéraux.	4-8-2	106	
586	63	7	15	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Verrerie.	4-8-4	108	
2 019	722	1 264	20	13	60	545	31	260	2	10	7	68	20	207	—	—	62	320,10	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
171	35	135	—	1	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
460	180	278	1	1	5	62	—	—	—	—	1	12	4	50	—	—	11	71	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
99	16	83	—	—	3	37	—	—	3	37	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
12	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments de musique faits de bois, en tout ou en grande partie.	5-1-5	118	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Liège.	5-1-6	119	
71	14	47	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
26	4	7	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pailles etc.	5-1-8	121	
50	9	39	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122	
19	7	12	—	—	8	96	2	10	4	41	—	—	2	45	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124	
3 903	866	3 444	26	67	5 406	30429	4 400	21 532	96	1 228,5	87	1 926,5	174	2 514	649	3 228	7	98	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
2 825	578	2 181	14	52	8	66	—	—	—	—	2	19	6	47	—	—	65	305	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
530	198	296	17	19	10	58	—	—	2	12	1	10	7	31	—	—	3	10	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
54	9	52	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128	
178	25	150	1	2	93	373	79	316	—	—	—	—	14	57	—	—	32	110,50	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
13	—	8	—	5	2	28	—	—	—	—	1	24	1	4	—	—	2	29,50	Emmagasinement et entretien du raisin.	5-3-1	130	
13 418	392	12 843	53	130	264	2 297	137	975	76	763	16	239	34	315	1	5	5	63	Production de l'huile.	5-3-2	131	
386	9	344	13	20	4	68	—	—	1	20	—	—	3	48	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132	
320	47	188	37	48	11	34,5	1	5	—	—	—	—	10	29,5	—	—	4	11	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
51	14	32	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.)	5-4-1	134	
60	4	54	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des œufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135	
107	30	49	20	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136	
5	—	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de la peau, des plumes du poil et des intestins.	5-4-4	137	

Αριθμός, προσωπικών και κινητήριος δύναμις διὰ τὰς επιχειρήσεις τὰς απασχολούσας 1-5 ἐργάτας.

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφίσαι επιχειρήσεις Entreprises recensées							Απασχολούμενα πρόσωπα —							
Αριθμός αριθμ. συστηματικός	Όνομασία τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσα μηχανικούς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		ἡλικίας — âgés de			
				διὰ χρόνον ὅλον τὸ ἐτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3-6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
18 ἐτῶν — de 18 ans																
138	5-4-5 Βυρσοδεψία. Χρωματισμός τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσης αὐτοῦ.	464	20	367	55	25	17	1 213	1	476	—	—	37	84	8	4
139	5-4-6 Ὑποδηματοποιία.	5 052	—	4 433	396	199	24	13 404	60	5 060	1	8	697	518	47	76
140	5-4-7 Χειρὸκττα δερμάτινα. Χρηματοφυλάκια καὶ εἷδη δερμάτινα.	27	—	19	5	3	—	93	1	27	—	—	2	1	1	1
141	5-4-8 Ἰμάντες καὶ εἷδη ἱπποσκευῆς.	509	1	419	44	30	16	1 034	4	510	—	—	53	59	2	7
142	5-4-9 Σισύραι.	40	—	6	10	13	11	124	—	38	1	3	6	7	5	8
144	5-5-2 Ἀντικείμενα ἐκ χαρτὸν καὶ χαρτονίου. . . .	42	3	30	3	4	—	141	2	41	1	—	7	5	5	2
145	5-5-3 Εἷδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική.	59	3	38	11	9	1	128	—	62	—	—	3	5	2	1
146	5-5-4 Ψῆκτρα.	5	1	3	1	—	—	16	1	4	—	—	1	—	—	1
147	5-5-5 Κτένια καρφίδες καὶ τὰ ὅμοια (ἐξαιρούνται τὰ ἐκ μεταλλοῦ). Κομβία (ἐξαιρούνται τὰ ἐκ μεταλλοῦ, ὅλου καὶ πορσελάνης). Εἷδη διακαπνιστάς. Ριπίδια. Ἀντικείμενα πολυτελείας καὶ εἷδη διακοσμῆσεως ἐξ ὁσίου, κορσάλλιον κλπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
148	5-5-6 Ἀθύσματα.	4	—	1	3	—	—	17	—	4	—	—	1	1	3	—
149	6-1-1 Ἀποθήκευσις καὶ ξηρανσις κονιορτῶν, παρασκευῇ τῆς μεταξῆς.	2	—	1	1	—	—	11	—	2	—	—	—	—	—	—
150	6-1-2 Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μεταξῆς. Ὑφανσις, Βαφή καὶ ἐκτύπωσης.	34	3	23	6	—	5	118	2	28	1	3	2	3	4	—
151	6-2-1 Προπαρασκευὴ βάμβακος.	14	11	2	1	5	6	47	—	16	—	—	—	8	3	10
152	6-2-2 Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος.	10	—	10	—	—	—	26	—	10	—	—	—	1	—	1
153	6-2-3 Ὑφανσις βάμβακος.	22	—	18	3	—	1	61	—	18	—	5	1	5	5	5
155	6-3-1 Προπαρασκευὴ ἐρίου.	4	2	2	2	—	—	11	—	4	—	—	1	—	—	—
157	6-3-3 Ὑφανσις ἐρίου.	22	—	15	3	2	2	60	—	15	—	7	—	2	2	4
158	6-3-4 Βαφή καὶ ἐκτύπωσης ἐρίου.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
160	6-4-2 Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	52	1	37	6	7	2	137	2	50	—	2	4	12	—	1
161	6-4-3 Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	65	—	47	8	6	4	168	—	65	—	—	6	7	10	10
163	6-5-1 Ἐλαστικά ὑφάσματα, ταινίαι, σειρήνια, κορδόνια κλπ.	11	2	9	1	1	—	33	—	9	—	2	3	—	—	—
164	6-5-2 Φλανέλλαι, κάλτσαι.	31	1	28	3	—	—	96	—	16	2	13	1	—	1	3
166	6-5-4 Δίκτυα καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια.	3	—	2	1	—	—	11	—	4	—	—	—	—	—	—
167	6-5-5 Πίλοι ἐκ πηλῆματος. Πίλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	82	1	50	8	11	13	210	1	80	—	4	4	14	4	6
168	6-5-6 Ἄλλα εἷδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἷδη κατεργασίας.	180	145	75	40	45	20	405	7	169	—	5	16	27	14	16
169	6-6-1 Κοπή καὶ ραφή ἀσπροφούρων.	37	—	27	4	5	1	149	—	18	1	18	3	1	7	3
170	6-6-2 Ραφεία.	2 401	—	1 506	367	441	87	6 436	20	2 228	13	184	205	215	156	167
171	6-6-3 Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	139	5	85	27	17	10	365	2	142	—	2	17	13	4	4
172	6-6-4 Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως (λαμπρόδετα, γκέτια, καλτσόδετα, ὀμβρέλλαι κλπ.), ἐξαιρούνται τὰ ὑποδήματα ἐκ δέρματος μετὰ κατινιάρων ἐκ δέρματος ἢ ὕλου, τὰ δερμάτινα χειρὸκττα, πίλοι ἐκ πηλῆματος, ἀψύρου κλπ.	190	—	95	21	53	21	645	1	87	11	97	2	11	33	31
173	6-6-5 Ἐργαστήρια ἀντικειμένων στολισμοῦ τῶν ἐνδυμάτων (ἐνθῆ ἐξ ὑφάσματος, φράντσαι, κονκάραι, ἀψομίδες κλπ.).	22	—	15	5	1	1	87	—	18	—	4	3	1	5	2
174	6-6-6 Βαφεία παντὸς εἴδους ἐνδυμάτων, ὑφασμάτων, σιδηρώτηρια καὶ πλυντήρια.	154	11	109	16	18	11	358	—	141	1	13	7	20	8	11
176	7-1-2 Λεριοῦχα ὕδατα, ποτὰ καὶ τεχνητὰ μεταλλικά ὕδατα.	31	8	5	14	7	5	87	—	35	—	—	2	1	—	—
179	7-1-5 Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἶνουπνευματος. . . .	392	6	282	16	31	63	1 029	3	419	—	2	21	51	2	9
181	7-1-7 Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία. . .	112	14	80	19	10	3	164	—	118	—	2	8	21	1	4
182	7-1-8 Ἔτερα ὕλαι λιπαρεὶς καὶ ὑπολείμματα.	74	31	7	15	35	17	213	—	77	—	—	3	12	—	2

Wy.

Wy.

Ἀριθμός, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 1-5 ἐργάτας.

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα —										
Ἀριθμός αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur							
				διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται — s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἡλικίας — âgés de					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois						μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
183	7-1-9	Ἐξαγωγή αἰθερίου ἐλαίου δι' ἀρώματα καὶ ἡ- δύποτα. Κολώνια, ἀρώματα καὶ καλλυντικὰ εἶδη.	13	—	11	—	2	—	44	—	15	—	—	—	1	—	—	
184	7-1-10	Καουτσούκ, γουταπέκκα καὶ κυτταρίνη. . . .	1	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	—	1	—	—	
186	7-1-12	Ἐκρηκτικὰ προϊόντα καὶ κατεργασία αὐτῶν..	12	11	1	—	10	1	31	—	12	—	—	—	—	—	1	
187	7-1-13	Χρωματουργία	18	4	14	2	2	—	59	1	19	—	—	—	3	—	2	
188	7-1-14	Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ προϊόντα δι' ἐπιστη- μονικὰς χρήσεις. Προϊόντα ἠλεκτροχημικῆς ἐνεργείας καὶ πεπιεσμένα ἀέρια. Ἐτερεὰ χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	
189	7-1-15	Ἐτερεὰ χημικὰ προϊόντα ὀργανικά. Ὑπολείμ- ματα ἀποστάξεως οἴνου καὶ ἱλνός οἴνου.	15	3	9	3	2	1	63	—	18	—	—	1	1	1	—	
190	8-1-1	Τυπογραφία	144	34	124	15	4	1	469	2	143	—	1	15	18	3	—	
191	8-1-2	Λιθογραφία, χρωμολιθογραφία κλπ.	12	7	11	—	—	1	41	—	12	—	—	—	—	—	—	
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τούτοις ὅμοια.	72	1	65	4	2	1	173	—	70	—	3	7	9	1	8	
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου κλπ.	32	23	22	5	3	2	114	—	34	—	—	1	6	—	—	
Σύνολον		30 958	6 523	18 206	3 444	3 069	6 239	84 434	281	30 861	44	628	2 810	4 146	634	1 346		



Nombre, personnel et force motrice des entreprises occupant 1 - 5 ouvriers.

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Έργαται Ouvriers					έν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἰνοπνεύματος βενζίνης, πεντάνου, ἢ βενζίνης ἐλαίου καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	Ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρικούς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
	ἡλικίας — âgés de																					
	μῆτροι moins	ἄνω plus	μῆτροι moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
28	5	15	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction d'essences pour parfums et li- queurs. Eau de Cologne, parfums et arti- cles de toilette.	7-1-9	183	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Caoutchouc, gutta-percha et cellulose.	7-1-10	18	
18	—	15	2	1	11	76	9	36	2	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits explosifs et leurs élaboration.	7-1-12	186	
34	4	14	5	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	33	Fabrication de couleurs.	7-1-13	187	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits pharmaceutiques et chimiques pour usages scientifiques. Produits d'opération électro-chimique et gaz comprimés. Autres produits chimiques inorganiques.	7-1-14	188	
42	3	38	—	1	3	46	—	—	3	46	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres produits chimiques organiques. Résidus de la distillation du vin et de la vase du vin.	7-1-15	189	
282	90	181	8	3	8	49	—	—	1	20	—	—	7	29	—	—	26	70,25	Imprimerie.	8-1-1	190	
29	10	17	1	1	1	4	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	6	20,5	Lithographie, chromolithographie etc.	8-1-2	191	
75	20	45	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192	
73	5	68	—	—	23	684,5	4	78	5	101,5	4	85	10	417	—	—	4	98,5	Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	
43 684	9 639	30 940	1 877	1 228	6 203	366305	4 850	24 226	282	2 585	129	2447,5	336	4 111	656	3 261	341	161290	Total			

TABLEAUX ANALYTIQUES



(Faint mirrored text from reverse side)

203 КОЛЫЗАНІАА ЗОМОЗ - 194

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

TABLEAUX ANALYTIQUES



Πίναξ Ι. — Αριθμός, προσωπικόν και κινητήριος δύνάμις διὰ τὰς επιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 1-5 ἐργάτας, κατὰ νομούς.

Κλίμαξ βιομηχανιῶν				Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées				Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς		Ὄνομασία τοῦ εἵδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσα μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
αὐτὸς ὁ νομὸς	συστηματικὸς				διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt			ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes			
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois								
													πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		
								ἡλικίας — âges de							
								μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans															

1.1 — ΝΟΜΟΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	61	—	56	4	1	—	175	—	62	—	—	25	20	12	14
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	255	49	212	15	11	17	726	2	258	—	1	34	31	23	32
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	32	—	30	—	2	—	98	—	27	—	5	8	3	6	5
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	19	—	4	7	6	2	60	—	25	—	—	—	2	—	—
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	2	2	—	—	2	—	13	—	3	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον	369	51	302	26	22	19	1 072	2	375	—	6	67	56	41	51

ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

2.2 — ΝΟΜΟΣ ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	93	—	72	7	3	11	197	—	93	—	—	22	7	1	5
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	812	468	483	91	105	133	1 982	—	813	—	13	99	112	24	106
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	71	2	57	9	3	2	173	—	72	—	—	7	4	5	8
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	5	—	5	—	—	—	14	—	5	—	—	3	2	—	—
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	7	2	4	1	1	1	18	—	7	—	—	2	5	—	—
4-8		Σύνολον	988	462	621	108	112	147	2 384	—	990	—	13	133	160	30	119
Κλάσεις																	
18	4-2	Λατομεία	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	75	—	64	7	3	1	161	—	75	—	—	22	4	1	5
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων	7	—	7	—	—	—	14	—	7	—	—	—	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν (πλὴν τῆς ἐξαγωγῆς μεταλλευμάτων)	9	—	—	—	—	9	18	—	9	—	—	—	3	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	28	—	18	6	2	2	62	—	28	—	—	6	7	1	4
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν	529	458	299	75	91	64	1 095	—	526	—	11	66	89	19	91
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ	76	—	5	—	6	65	322	—	76	—	2	2	10	—	4
30	5-4	Βιομηχανίαι ζυτῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλών	179	—	161	10	6	2	503	—	183	—	25	36	4	7	7
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	4	2	2	—	1	1	14	—	4	—	—	1	2	—	2
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντιχειμένων οἰκιακῆς χρήσεως	67	—	55	9	2	1	159	—	68	—	—	6	4	3	6
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	5	—	5	—	—	—	14	—	5	—	—	3	2	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	4	—	2	1	—	1	10	—	4	—	—	2	2	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	3	2	2	—	1	—	8	—	3	—	—	—	3	—	—
Ἑδάφια																	
86	4-2-1	Λατομεία. Λατομεία μαρμάρων, οἰκοδομησίων λίθων	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίμα καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μεταλλοῦ. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἀλίσιοι, λῆμαι κλπ.	54	—	46	5	2	1	113	—	54	—	—	17	3	1	5
93	4-5-2	Ὁρειοχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέρτα καὶ σταθμὰ κοινά	3	—	3	—	—	—	10	—	3	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρὰ	10	—	10	—	—	—	20	—	10	—	—	4	1	—	—

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσαι επιχειρήσεις Entreprises recensées						Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Αριθμός αριθμ. βιομ.	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνολ. — au total	χρησιμοποιούν μηχανικούς κινητήρες utilisant des moteurs mécaniques	έν αϊς ή εργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				εν συνολ. — au total	Κύριοι, άρχηγοί ή διευθύνται Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη της οικογενείας του κυρίου, άρχηγού ή διευθυντού Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διαρκεί duree pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes			
					μέχρι 3 μηνών pendant 3 mois au plus	από 3-6 μηνών pendant 3 à 6 mois	πλέον των 6 μηνών pendant plus de 6 mois								
													μέχρι moins	άνω plus	μέχρι moins
ήλικίας — âgés de															
18 ετών — de 18 ans															
96	4-5-5	Μάχαιρα και λοιπά κοπτερά όργανα. Άκόνι- σμα. Λοιπά μεταλλικά αντικείμενα και ειδί- και εργασία.	8	—	5	2	1	—	18	—	8	—	1	—	—
98	4-6-1	Μηχαναί γεωργικά και βιομηχανικά	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
103	4-7-1	Όργανα και εργαλεία άναβείας. Όρολόγια. Γραφομηχαναί, αριθμηταί και μηχαναί και αυ- τόματα μηχανήματα. Ήλεκτρικά είδη, εργα- λεία και μηχανήματα. Πυροβόλα όπλα. Μου- σικά όργανα και λοιπά μηχανήματα και έρ- γαλεία εκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοζοία, άργυροζοία, άδαμαντοδετική κλπ.	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	—	—
105	4-8-1	Τεμαχισμός λίθων. Έργαστήρια γλυπτικής και πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία των λίθων.	9	—	—	—	—	9	18	—	9	—	—	3	—
114	5-1-1	Άποθήκευσις και συντήρησις της ξυλείας. Προ- ταί έπεξεργασίας. Έντελ ή ξύλινα αντικείμε- να. Ξυλουργία. Ήπιπτα και καλλυτεχνικά αντικείμενα εκ ξύλου.	9	—	6	3	—	—	18	—	9	—	3	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	10	—	5	1	2	2	23	—	10	—	3	6	1
116	5-1-3	Όχήματα ξύλινα	8	—	6	2	—	—	19	—	8	—	—	—	3
122	5-1-9	Σάφωθρα	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1
124	5-2-1	Άποθήκευσις και συντήρησις σιτηρών. Καθα- ριστήρια όρυξης.	2	1	—	1	—	1	5	—	3	—	—	1	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρών	458	457	230	74	91	63	922	—	455	—	10	53	78
126	5-2-3	Άρτοποιία, κουλουροποιία. Φυραματοποιία . .	66	—	66	—	—	—	162	—	65	—	1	13	10
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία και λουκου- μοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, έ- σχαζωμένοι καρποί.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
129	5-2-6	Έπεξεργασία σπόρων και κόκκων μη έλαιούχων	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	1
131	5-3-2	Έκθλιψις έλαίου	70	—	—	—	5	65	307	—	70	—	2	2	10
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	6	—	5	—	1	—	15	—	6	—	—	—	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία και βουτυροκομία .	3	—	1	—	—	2	8	—	4	—	—	—	—
138	5-4-5	Βερσοδεψία. Χρωματισμός του δέρματος και έντύπως αυτού.	5	—	2	1	2	—	12	—	5	—	1	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	158	—	116	9	3	—	458	—	161	—	19	36	4
141	5-4-8	Ίμάντες και είδη ιπποσκευής	13	—	12	—	1	—	25	—	13	—	5	—	—
167	6-5-5	Πίλοι εκ πλήματος. Πίλοι άνευ άλλου προσ- διορισμού.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	1	—	1
168	6-5-6	Άλλα είδη εκ πλήματος. Κατασκευή άδια- βρόχων ύφασμάτων. Παρασκευή ύφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Άλλα ειδικά κατερ- γασία.	3	2	1	—	1	1	11	—	3	—	—	—	2
170	6-6-2	Ραφεία	67	—	55	9	2	1	150	—	68	—	6	4	3
179	7-1-5	Ποτοποιία. Λιθιστήρια οίνουπνεύματος . . .	5	—	5	—	—	—	14	—	5	—	3	2	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	3	—	1	1	—	1	8	—	3	—	2	2	—
192	8-1-3	Έργαστήρια φωτογραφικά και τα τούτοις όμοια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
195	8-2-1	Παραγωγή και διανομή κινητηρίων δυνάμεως φωτός, ύδατος και θερμότητας. Παραγωγή πάγου.	3	2	2	—	1	—	8	—	3	—	3	—	—

3.3 — ΝΟΜΟΣ ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ ΚΑΙ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Κατηγορίαί															
4	4	Βιομηχανία έκμεταλλεύσεως του ύπεδάφους, μεταλλουργικά, οικόδομα κλπ.	77	—	65	8	2	2	187	1	77	—	8	20	2
5	5	Βιομηχανία έπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας και άλιείας.	649	170	279	27	19	324	2 141	3	658	1	18	42	97
6	6	Υφαντικά βιομηχανία	44	6	33	7	4	—	131	—	35	—	9	4	4
7	7	Χημικά βιομηχανία	10	—	7	—	3	—	29	—	10	—	—	2	—
8	8	Βιομηχανία γενικών ή όραδικών άναγκών . .	3	—	3	—	—	—	13	—	3	—	—	—	—
4-8		Σύνολον	783	178	387	42	28	326	2 501	4	783	1	27	52	123

Tableau I. (Suite)

occupées						Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes						έν συνόλω (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' αἰρίου πυρροῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἰνοπνεύματος, πεντρίνης, αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro			
ἐν συνόλῳ — au total						ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		Dénomination de l'espèce de l'industrie		système matriciel	d'ordre
ἡλικίας — âgés de						ἐξ ὧν εἰς ἀτμοτόμους - puissance en chevaux-vapeur		ἐξ ὧν εἰς ἀτμοτόμους - puissance en chevaux-vapeur		ἐξ ὧν εἰς ἀτμοτόμους - puissance en chevaux-vapeur		ἐξ ὧν εἰς ἀτμοτόμους - puissance en chevaux-vapeur		ἐξ ὧν εἰς ἀτμοτόμους - puissance en chevaux-vapeur		ἐξ ὧν εἰς ἀτμοτόμους - puissance en chevaux-vapeur							
18 ἐτῶν — de 18 ans						μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins	μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins	μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins	μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins	μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins	μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins	μέγιστος - plus	ἐλάχιστος - moins				
9	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	183
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115
10	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122
1	—	1	—	—	—	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124
230	17	207	—	6	457	2218	5	426	1 836	15	148	5	4	66	9	153	3	15	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125
60	17	38	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129
219	2	214	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131
9	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138
231	99	123	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139
7	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167
5	5	—	—	—	2	10	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168
72	34	33	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170
4	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192
2	—	2	—	—	2	22	—	—	—	1	10	—	—	1	12	—	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195

3.3 — DÉPARTEMENT D'ARGOLIS ET CORINTHIE

																			Catégories		
79	24	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
1 259	138	1 110	8	3	170	1 134	111	493	8	78	9	219	23	253	19	91	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
72	4	24	16	28	6	30	6	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
17	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
9	1	8	—	—	2	88	—	—	—	—	1	28	1	60	—	—	2	88	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
1 436	169	1 212	24	31	178	1 252	117	523	8	78	10	247	24	313	19	91	2	88	Total	4-8	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς αριθμ. συστηματικῶς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσα μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur							
				διαρκεῖ δι' ὅλον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται — interrompt			ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἡλικίας — âges de					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
						πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois											
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	72	—	61	7	2	2	175	1	72	—	—	8	19	—	2
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαὶ, βιομηχανικοὶ κλπ.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατασκευαὶ τῶν πολυτίμων μετάλλων.	4	—	4	—	—	—	10	—	4	—	—	—	1	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	36	2	26	6	1	3	86	—	36	—	1	2	9	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	184	146	134	16	16	18	392	1	186	1	6	10	19	10	26
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ	302	21	5	—	1	296	1 365	—	307	—	10	16	55	9	16
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	127	1	114	5	1	7	298	2	129	—	1	14	14	1	1
32	6-2	Βάμβαξ	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	1
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, ιούνη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασία εἰδικῶν ὀφθαλμῶν.	6	6	—	3	3	—	14	—	6	—	—	—	1	—	1
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- καστικῆς χρήσεως.	35	—	30	4	1	—	108	—	27	—	8	1	3	4	4
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	10	—	7	—	3	—	29	—	10	—	—	—	2	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
40	8-2	Κίνησης, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	2	2	2	—	—	—	11	—	2	—	—	1	—	—	—
Ἑτάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία, Κλίμα καὶ ἄλλα ἐπιπλὰ ἐκ με- τάλλου. Κλειθρὰ, ὅλοι, ἀλυσσοί, κίμαι κλπ.	55	—	44	7	2	2	135	1	55	—	—	8	15	—	2
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίχτυα μεταλλικά, κτυπὰ λευκοσιδηρὰ.	15	—	15	—	—	—	36	—	15	—	—	—	3	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
103	4-7-1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκορυβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐρ- γαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	1	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἑτέτερη ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	18	2	16	1	1	—	36	—	18	—	—	1	3	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	3	—	3	—	—	—	9	—	3	—	—	1	4	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	2	—	—	1	—	1	7	—	2	—	—	—	—	—	—
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοία ξύλινα	11	—	7	4	—	—	30	—	11	—	—	—	2	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριὰ καὶ τὰ ὅμοια	2	—	—	—	—	2	4	—	2	—	—	—	—	—	—
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθα- ριστήρια ὀρυζῆς.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	144	144	95	16	16	17	297	1	145	1	6	10	9	7	23
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φαρμακοποιία . .	35	2	35	—	—	—	84	—	35	—	—	—	10	2	3
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστικὴ. Χαλβαδοποιία καὶ λουκου- μοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐ- σαχαρωμένοι καρποί.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	1	—
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαούχων	1	—	1	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	297	19	—	—	1	296	1 353	—	302	—	10	16	35	9	16
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	5	2	5	—	—	—	12	—	5	—	—	—	—	—	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροποιία .	6	—	—	—	—	—	16	—	8	—	1	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—

Tableau I. (Suite)

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres Personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρρῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρος καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδρα- στὴν - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	s y s t é m a t i q u e	d' o r d r e	
	ἡλικίας - âgés de																					
	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν - de 18 ans																						
Classes																						
73	23	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
38	11	27	—	—	2	9	1	5	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végé- tales.	5-1	27	
133	28	99	4	2	116	935	101	445	6	54	7	164	13	181	19	91	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
952	33	919	—	—	21	175	9	43	2	24	2	55	8	56	—	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
136	66	65	4	1	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33	
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
6	—	6	—	—	6	30	6	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
61	4	17	16	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'u- sage domestique.	6-6	37	
17	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
8	1	7	—	—	2	88	—	—	—	—	1	28	1	60	—	—	2	88	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
Sous-classes																						
54	17	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en mé- tal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
18	6	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu, instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
14	6	8	—	—	2	9	1	5	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Pre- mières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
17	5	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124	
95	15	71	4	2	141	913	101	445	6	54	6	148	12	175	19	91	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
34	11	23	—	—	2	22	—	—	—	—	1	46	1	6	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
945	30	915	—	—	19	165	9	43	2	24	2	55	6	43	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
7	3	4	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	2	10	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
7	—	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136	

Πίναξ II. (Συνέχεια)

Κλάμας βιομηχανιῶν		* Απογραφῆσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						* Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Ἀριθμὸς	ὄνομα	ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσα μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διάρκει διόλκιζον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		* Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	* Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἡλικίας — âgés de			
										μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
138	5—4—5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτίπσεις αὐτοῦ.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
139	5—4—6	Ὑποδηματοποιία	102	—	100	2	—	—	244	2	102	—	—	12	8	1	1
141	5—4—8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	15	1	10	3	1	1	30	—	15	—	—	1	6	—	—
153	6—2—3	Ὑφανοὺς βάμβακος	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	1
160	6—4—2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, ιούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—
168	6—5—6	* Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. * Ἄλλα εἶδη. καταργασίαι.	6	6	—	3	3	—	14	—	6	—	—	—	1	—	1
169	6—6—1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορροζῶν	1	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—
170	6—6—2	Ραφεῖα	32	—	27	4	1	—	98	—	26	—	6	1	3	4	4
171	6—6—4	* Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
172	6—6—5	* Ἔργαστήρια ἀντικειμένων στολισμοῦ τῶν ἐνδυμάτων (ἀνθρ ἐξ ὑφάσματος, φράντσαι, ζωνάρδια, ἐπωμίδες κλπ.).	1	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—
179	7—1—5	Ποτοποιία. Διύλιστήρια οἶνουπνεύματος . . .	8	—	6	—	2	—	21	—	8	—	—	—	2	—	—
181	7—1—7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . . .	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
189	7—1—15	* Ἔτερα χημικὰ προϊόντα ὀργανικά. * Ὑπολείμματα ἀποστάξεως οἶνου καὶ ἰλύος οἶνου.	1	—	—	—	1	—	6	—	1	—	—	—	—	—	—
190	8—1—1	Τυπογραφία	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
195	8—2—1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτός, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	2	2	2	—	—	—	11	—	2	—	—	1	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																							
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αλκοόλ, πετρελίου ἢ βαζελίνης à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro																			
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur			système systématique	d'ordre																		
	ἡλικίας — âgés de																																							
	μᾶλλον moins	ἄνω plus	μᾶλλον moins	ἄνω plus																																				
18 ἐτῶν — de 18 ans																																								
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138																			
118	63	52	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139																			
8	3	5	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141																			
3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de coton.	6-2-3	153																			
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160																			
6	—	6	—	—	6	30	6	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168																			
3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169																			
54	4	17	12	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170																			
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	171																			
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'objets pour orner les habits (fleurs en étoffe, franges, épaulettes etc.).	6-6-5	172																			
11	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179																			
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181																			
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres produits chimiques organiques. Résidus de la distillation du vin et de la vasse du vin.	7-1-15	189																			
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190																			
8	1	7	—	—	2	88	—	—	—	—	1	28	1	60	—	2	88	—	Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195																			

4.4 — DÉPARTEMENT D'ARCADIE

																		Catégories		
63	21	42	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	
344	81	252	3	8	143	770	128	570	1	12	4	113	4	51	6	24	1	5	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5
83	27	10	27	19	5	35	4	20	1	15	—	—	—	—	—	—	1	2	Industries textiles.	6
14	—	13	—	1	9	36	9	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	
8	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Industries d'ordre général ou collectif.	8
512	132	322	30	28	158	842	141	626	2	27	5	114	4	51	6	24	3	8	Total	4-8
																		Classes		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de pierres.	4-2
52	21	31	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles (sauf l'extraction).	4-8
18	2	15	—	1	3	18	1	5	—	—	—	—	2	13	—	—	1	5	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1
139	9	126	—	4	140	752	127	565	1	12	4	113	2	39	6	24	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2
80	—	79	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3
107	70	32	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Απογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Αριθμός	Όνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανικὰ κίνητρα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διαρκεῖ δι' ὅλην τὴν ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
αὐτῶν	οὐσχηματιστῶν								ἡλικίας — âgés de								
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
32	6-1	Μέταξα	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
33	6-2	Βάμβαξ	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασίαι εἰδικῶν ὄφασμάτων	17	5	13	2	—	2	50	—	14	—	3	1	—	1	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οικιακῆς χρήσεως.	37	—	23	3	11	—	89	1	26	—	10	—	2	3	3
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	13	9	3	—	10	—	29	—	11	—	—	1	—	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	6	1	6	—	—	—	14	—	6	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
87	1-2-2	Λατομεῖα ὅλων πρὸς βιομηχανικὴν χρῆσιν κλπ. (τσιμέντο, τούβλα, πορσελάνη, πέτρα δι' ἀκόνας, γύψος κλπ.). Λατομεῖα ἄμμου καὶ χαλκῶν.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
92	4-5-1	Σιδηροργάνια. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου, κλεῖθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λίμαι κλπ.	42	—	33	4	3	2	86	—	43	—	—	8	3	1	1
93	4-5-2	Ὁρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκευῆ. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	10	—	9	1	—	—	21	—	10	—	—	—	2	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικὰ, κυτία λευκοσιδηρὰ.	12	—	11	—	1	—	22	1	11	—	—	3	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	5	1	4	1	—	—	10	—	5	—	—	1	1	—	—
103	4-7-1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχανοὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	2	—	1	—	1	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοΐα, ἀργυροχοΐα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
107	4-8-3	Ἀοβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμιδιῶν, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	2	—	—	1	—	1	10	—	2	—	—	2	—	—	1
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξυλῖνα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	15	3	9	2	3	1	39	—	16	—	—	5	1	—	2
115	5-1-2	Βαρελοποιία	6	—	5	—	1	—	12	—	6	—	—	5	—	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθαριστήρια ὀσῦξης.	2	—	—	—	2	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	140	140	72	12	41	15	281	3	137	—	1	1	7	—	6
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φρυγματοποιία κλπ.	10	—	10	—	—	—	20	—	10	—	—	—	1	—	4
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική, χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σκολοτοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχαρμένονι καρποί.	2	—	2	—	—	—	7	—	3	—	—	—	—	—	—
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαίουχων	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλιψὶς ἐλαίου	32	—	—	—	3	29	114	—	31	—	—	1	—	1	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία .	2	—	—	—	—	—	6	—	2	—	—	3	—	—	—
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωικῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ψῶν. Συντήρησις καὶ καταργασία ἰχθύων.	2	—	—	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	13	—	10	2	1	—	31	—	13	—	—	2	5	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	67	—	63	3	1	—	149	2	65	—	—	5	5	—	—
141	5-4-8	Ίμάντες καὶ εἶδη ἱπποσυνεῖς	24	—	19	3	2	—	48	—	24	—	—	3	3	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου (περιλαμβάνονται αἱ ἐπιβοηθητικαὶ τυπογραφικαὶ ἐργασίαι). Βιβλοδετικὴ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μετάξης. Ὑφανσις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—

occupées						Κινητήρες λειτουργούντες • Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes						έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οὐλοπυρρῶν βενζίνης, αλκοόλ, πετρελίου ή βαζελίνης à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρισμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄνδρες Hommes		θῆλεις Femmes		18 ἐτῶν — de 18 ans	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς — nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς — puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
	ἡλικίας — âgés de																						
	μᾶλλον moins	ἴσως plus	μᾶλλον moins	ἴσως plus																			
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32	
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33	
31	3	4	6	18	5	35	4	20	1	15	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
44	19	3	21	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et objets à l'usage domestique.	6-6	37	
14	—	13	—	1	9	36	9	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
8	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Industries polygraphiques.	8-1	39	
Sous-classes																							
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de différentes matières à l'usage industriel etc. (ciment, tuiles, porcelaine, pierres à aiguiser, gypse etc.). Carrières de sable et cailloux.	4-2-2	87	
30	7	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
12	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communes.	4-5-2	93	
7	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
3	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
15	2	12	—	1	8	18	1	5	—	—	—	—	—	2	13	—	—	1	5	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales, Purification du riz.	5-2-1	124	
128	2	121	—	5	140	752	127	565	1	12	4	113	2	38	6	24	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
5	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
80	—	79	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des œufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135	
11	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
72	56	12	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
18	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie (y compris les travaux d'imprimerie auxiliaires). Reliure.	5-5-3	145	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
αὐτῶν συστηματικῶς	Ἀριθμὸς	Ὄνομασία τοῦ εἵδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς μηχανήσας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					δυσχερὲς διὰ τὸν χρόνον dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de																	
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus										
18 ἔτων — de 18 ans																	
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρέψιμον τοῦ βάμβακος. . . .	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	—	—	—	
164	6-5-2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	8	1	7	1	—	—	28	—	8	—	—	—	—	—	
167	6-5-5	Πίλοι ἐκ πλῆματος. Πίλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἰδικὰ κατεργασίαι.	7	4	4	1	—	2	18	—	4	—	3	1	—	1	
169	6-6-1	Κοπή καὶ ραφή ἀσπρορρούχων	3	—	2	—	1	—	13	—	—	—	3	—	—	—	
170	6-6-2	Ραφεία	31	—	20	3	8	—	69	1	25	—	5	—	2	3	
171	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκισκῆς χρήσεως.	2	—	—	—	2	—	5	—	—	—	2	—	—	—	
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηρομήτρα καὶ πλυντήρια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διύλιστήρια οἰνοπνεύματος. . . .	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία. . .	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	
182	7-1-8	Ἔτερα ὕλαι λιπώδεις καὶ ζωικά ὑπολείμματα.	—	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	
186	7-1-12	Ἐκρηκτικὰ προϊόντα καὶ κατεργασία αὐτῶν .	9	9	—	—	9	—	18	—	9	—	—	—	—	—	
189	7-1-15	Ἔτερα χημικὰ προϊόντα ὀργανικά. Ὑπολείμματα ἀποστάξεως οἶνου καὶ λίπυς οἶνου.	1	—	1	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	
190	8-1-1	Τυπογραφία	4	1	4	—	—	—	10	—	4	—	—	—	—	—	
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	

5.5 ΝΟΜΟΣ ΑΡΤΗΣ

Κατηγορίαι

4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	33	—	26	5	2	84	—	33	1	—	11	9	—	4
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	235	112	137	44	31	614	1	234	—	3	36	34	9	10
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι.	50	10	35	6	7	118	—	51	—	1	2	6	5	3
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	9	—	6	—	—	22	—	9	—	—	—	3	—	—
4-7		Σύνολον	327	122	204	55	40	838	1	327	1	4	49	52	14	17

Κλάσεις

21	4-5	Λαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	26	—	20	5	1	70	—	26	—	1	10	9	—	4
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικὰ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	5	—	5	—	—	10	—	5	—	—	1	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	1	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	24	—	13	7	4	53	—	24	—	—	3	4	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	118	107	58	31	22	253	1	116	—	2	16	20	9	10
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἶνου καὶ κα- πνοῦ.	26	4	7	—	3	100	—	25	—	1	—	1	—	—
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	66	1	59	6	1	206	—	68	—	—	17	8	—	—
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικει- μένων ἐκ διαφόρων ὕλων προσερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀ- λιείας.	1	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	1	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αλκοόλ, βενζίνης, πεντάνης, ἢ καζάνων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἡλικίας — âgés de					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄτμοις - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	systématique	d'ordre		
ἡλικίας — âgés de																						
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
μέγιστος moins	ἑλάχιστος plus	μέγιστος moins	ἑλάχιστος plus																			
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152	
20	2	2	5	11	1	15	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	2	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167	
9	—	1	1	7	4	20	4	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
10	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture de linge.	6-6-1	169	
30	18	3	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	171	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teinturerie d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres matières grasses, et résidus d'animaux.	7-1-8	182	
9	—	9	—	—	9	36	9	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits explosifs et leur élaboration.	7-1-12	186	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres produits chimiques organiques. Résidus de la distillation du vin et de la vasse du vin	7-1-15	189	
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Imprimerie.	8-1-1	190	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192	

5.5 DÉPARTEMENT D'ARTA

															Catégories		
26	5	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
287	127	119	7	4	112	463	107	442	5	21	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
50	25	23	1	1	10	41	10	41	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
10	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
373	161	198	9	5	122	504	117	485	5	21	—	—	—	—	Total	4-7	
															Classes		
20	5	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24
22	9	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
79	25	43	7	4	107	442	107	442	—	—	—	—	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
73	20	53	—	—	4	16	—	—	4	16	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
113	73	40	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς	Ονομασία τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσα μηχανικοὺς μηχανήμας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διάρκει διὰ χρόνον τὸ ἐτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἡλικίας — âgés de				
αἰ μ. π. π.	συστηματικός								μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
34	6-3	Ἐριον	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασία εἰδικῶν ὄργανων. των.	11	10	5	2	2	2	22	—	11	—	—	1	2	3	2
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κιακῆς χρήσεως.	37	—	28	4	5	—	92	—	38	—	1	1	4	2	1
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	9	—	6	—	—	3	22	—	9	—	—	3	—	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίμα καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ με- τάλλου. Κλειθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λήμαι κλπ.	13	—	9	4	—	—	36	—	13	1	—	5	6	—	2
93	4-5-2	Ὁρειοχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικά σκεύη. Μέρτα καὶ σταθμὰ κοινά.	4	—	3	—	1	—	11	—	4	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κατὰ λευκοσιδηρεὰ.	3	—	2	1	—	—	6	—	3	—	—	—	3	—	—
96	4-5-5	Μάχαιρα καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	6	—	5	1	—	—	17	—	6	—	—	5	—	—	2
98	4-6-1	Μηχανοὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
103	4-7-1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολό- για. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυρο- βόλα ὅπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσουργία, ἀργυρουργία, ἀδαμαντοδετική κλπ.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	1	—	—	—
107	4-8-3	Ἀρτοποιία, τοιμενοποιία κλπ. Κάμινοι κε- ραμιδίων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τοιμέν- του, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελὲς ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	10	—	5	4	1	—	20	—	10	—	—	—	1	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	2	—	1	—	1	—	4	—	2	—	—	1	—	—	—
116	5-1-3	Ὁχήματα ξύλινα	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριὰ καὶ τὰ ὅμοια	11	—	6	3	2	—	27	—	11	—	—	2	3	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	107	107	48	31	21	7	218	—	106	—	2	15	20	9	10
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολλυροποιία, φαρμακοποιία κλπ.	10	—	10	—	—	—	32	1	9	—	—	1	—	—	—
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λοικομο- ποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκα- χαρῶμενοι καρποί.	1	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	19	4	—	—	3	16	75	—	19	—	—	—	1	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	7	—	7	—	—	—	25	—	6	—	—	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	4	1	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	56	—	52	4	—	—	186	—	58	—	—	15	7	—	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱποσκευῆς	5	—	3	2	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπολείου. Βιβλιοδετική	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
157	6-3-3	Ὑφανοὶς ἐρίου	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλίου. Κατασκευὴ ἀδια- βρόχων ὄσφραμάτων, παρασκευὴ ὄσφραμά- των ποικίλης χρήσεως, ἄλλα εἶδη κατεργα- σίαι.	11	10	5	2	2	2	22	—	11	—	—	1	2	3	2
170	6-6-2	Ραφεῖα	36	—	27	4	5	—	90	—	38	—	—	1	4	2	1
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Λυθιστήρια οἰνοπνεύματος	9	—	6	—	—	3	22	—	9	—	—	—	3	—	—

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																				
Λοιπά πρόσωπα Autres Personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δὲ ὕδατος hydrauli- ques		δὲ ἀτμοῦ à vapeur		δὲ ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δὲ ὀλκωτῶν βενζίνης, πυρῶν, ἢ βενζίνης ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δὲ ἀνέμου à vent		δὲ ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro																
έν συνόλῳ - au total	Ἄρρενες Hommes		Θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν δύναμιν - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système	d'ordre																
	ἡλικίας - âgés de																																				
	μῆτρον moins	ἄνω plus	μῆτρον moins	ἄνω plus																																	
18 ἐτῶν - de 18 ans																																					
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6-3	34																
3	3	—	—	10	41	10	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36																
45	20	23	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37																
10	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38																
Sous-classes																																					
9	2	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92																
7	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94																
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96																
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98																
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges, Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103																
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104																
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107																
9	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Menbles et objets artistiques en bois.	5-1-1	111																
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115																
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116																
11	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120																
56	20	25	7	4	107	442	107	442	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125																
21	4	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126																
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127																
55	16	39	—	—	4	16	—	—	4	16	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131																
18	4	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136																
4	—	4	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empêcher.	5-4-5	138																
106	73	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139																
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145																
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage.	6-3-3	157																
3	3	—	—	—	10	41	10	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168																
44	20	23	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170																
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171																
10	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179																

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)
Tableau I. (Suite)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Απογραφείσαι ἐπιχειρήσεις							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	Σύνολον	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως					Σύνολον	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ		Ἄρρενες		Θήλειες	
			dans lesquelles le travail ordinairement						Propriétaires, chefs ou directeurs		Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		Hommes		Femmes	
			μέχρι 3 μηνῶν	ἀπὸ 3-6 μηνῶν	πλέον τῶν 6 μηνῶν	διάστημα τοῦ ἐτος	μέχρι 3 μηνῶν	ἀπὸ 3-6 μηνῶν	πλέον τῶν 6 μηνῶν	μέχρι 18 ἐτῶν	ἀπὸ 18 ἐτῶν	μέχρι 18 ἐτῶν	ἀπὸ 18 ἐτῶν	μέχρι 18 ἐτῶν	ἀπὸ 18 ἐτῶν	μέχρι 18 ἐτῶν
6.6 — ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΟΙΩΤΙΑΣ																
Κατηγορίαι																
4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαὶ, οἰκοδομικὰ ἔργα	844	69	611	134	79	20	2 519	22	868	—	—	84	88	7	10
5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2 520	235	1 968	252	163	137	8 167	26	2 587	1	13	231	255	33	97
6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	925	13	546	73	245	61	3 001	9	842	6	98	55	59	76	102
7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	149	24	117	16	14	2	513	1	164	—	—	6	14	—	5
8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	83	28	69	8	4	2	267	—	84	—	2	6	10	2	4
4-8	Σύνολον	4 521	369	3 311	483	505	222	14 467	58	4 545	7	113	382	426	118	218
Κλάσεις																
18	Λατομεία	8	—	—	8	—	—	33	—	8	—	—	—	—	—	—
19	Ἄλκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	3	1	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
21	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	532	43	383	75	61	13	1 489	15	539	—	—	56	57	4	4
22	Μηχαναὶ γεωργικαὶ, βιομηχανικαὶ καὶ κλπ.	51	17	45	5	1	—	183	1	58	—	—	2	6	1	4
23	Δοκίμα, μηχανήματα καὶ ἐιδικαὶ κατασκευαὶ τῶν πολυτέκνων μετάλλων	120	4	103	9	8	—	369	4	127	—	—	9	10	2	2
24	Προσθεστικὴ καὶ κατασκευαστικὴ ὁργανοποιία τῆς ἐξαγωγῆς μετάλλων	130	4	77	37	9	7	439	2	133	—	—	17	15	—	—
27	Βιομηχανία ἐμβλίας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	644	42	439	119	61	25	1 985	7	668	—	—	67	69	6	12
28	Βιομηχανία αἰθέρων καὶ κερπῶν	708	152	666	11	17	14	2 394	2	732	—	3	60	71	13	56
29	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ πλυσῆς	111	35	17	—	1	93	531	1	127	—	1	9	37	—	4
30	Βιομηχανία ἐμβλίας καὶ κατασκευαστικὴ ὁργανοποιία φυτικῶν ὕλων	996	2	807	110	75	4	3 014	15	997	1	5	90	72	10	22
31	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	61	4	39	12	9	1	243	1	63	—	—	5	6	4	3
32	Μέταξα	18	—	15	2	—	1	65	2	14	—	—	1	1	—	10
33	Βάμβαξ	3	2	1	—	1	1	15	—	5	—	—	—	—	—	—
35	Λίνον, κάνναβη, λούνη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ	14	1	10	—	3	1	39	1	13	—	—	1	1	—	1
36	Κατασκευὴ καὶ κατασκευαστικὴ ὁργανοποιία ὑφασμάτων	52	2	30	6	8	8	132	1	50	—	2	5	2	3	7
37	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	838	8	490	65	233	50	2 750	5	760	5	95	18	55	73	84
38	Χημικὰ προϊόντα	149	24	117	16	14	2	513	1	164	—	—	6	14	—	5
39	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	77	22	67	6	3	1	243	—	77	—	—	6	10	2	4
40	Κίτρινα, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	6	6	2	2	1	1	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδάφια																
86	Λατομεία, λατομεία μαρμάρων, οἰκοδομητικῶν λίθων	8	—	—	8	—	—	33	—	8	—	—	—	—	—	—
88	Ἄλκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	3	1	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
92	Σιδηροτοκία, κλίμα καὶ ἄλλα ἐκπλά ἐκ μετάλλων, κλίμα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμνη κλπ.	234	16	155	42	32	5	696	6	238	—	—	24	32	2	3
93	Ὁρειοχαλκουργία καὶ χαλκοκρυπία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	45	4	32	7	4	2	143	2	46	—	—	4	6	—	—
94	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικὰ καὶ λευκοσιδηρὰ	178	2	140	16	21	1	467	5	180	—	—	21	14	2	—
95	Μετὰλλα καὶ νομισμὰτα	1	1	1	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées				Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes				ἐν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δὲ ὕδατος hydrauli- ques		δὲ ἀτμοῦ à vapeur		δὲ αἰερίου πνέοντος ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δὲ ἀνέμου à vent		δὲ ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro	
ἄνδρες Hommes		θῆλεις Femmes		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		ἡλικίας — âgés de		Dénomination de l'espèce de l'industrie	
μῆτρος moins	ἄνω plus	μῆτρος moins	ἄνω plus	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	de l'espèce de l'industrie	
18 ἐτῶν — de 18 ans																	

6.6 — DÉPARTEMENT D'ATTIQUE ET BÉOTIE

Catégories																Classes		Dénomination de l'espèce de l'industrie	Numéro
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
1 440	593	808	23	16	14 107	2	23	1	6	3	21	8	57	57	205 25	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment, etc.	4	4	
4 924	1 444	3 177	168	155	118 1152 5	39	239	36	121	12	215	26	252 5	1180	551 3	Industries de produits, d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
1 754	212	547	641	354	6 31 5	2	10	2	16	—	—	2	5 5	7	18	Industries textiles.	6	6	
323	78	214	15	16	14 166	—	—	13	160	1	6	—	—	10	46	Industries chimiques.	7	7	
159	45	107	5	2	8 373	1	4	1	80	1	20	5	269	21	57	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
8 600	2 372	4 853	852	523	160 1830	44	276	53	683	17	262	41	584	5	25	213 877 58	Total	4-8	
Classes																Sous-classes		Dénomination de l'espèce de l'industrie	Numéro
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
25	—	22	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	Carrières de pierres, de marbres, de pierres de construction.	4-2-1
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	Salines et eaux minérales.	4-3
814	404	405	2	3	8 56	7	8	1	6	1	10	5	32	367	118 25	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
111	58	50	1	2	5 36	—	—	—	—	12	14	3	25	13	46	Machines agricoles, industrielles, etc.	4-6	22	
215	95	111	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux, etc.	4-7	23	
272	36	217	15	4	1 15	1	15	—	—	—	—	—	—	3	27	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
1 152	412	703	23	14	7 88	—	—	3	37	1	5	3	46	35	178 3	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
1 457	261	1 142	15	39	77 722	37	229	16	179	9	174	10	118	5	25	75 345	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
352	17	329	2	4	34 342 5	2	10	17	205	2	39	13	88 5	2	5	Industrie du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
1 802	710	955	85	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
161	44	48	43	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
35	9	9	12	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1
10	—	10	—	—	2 15	1	5	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2
22	2	20	—	—	1 4	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Lin, chanvre et autres fils artificiels et non.	6-4
62	13	11	24	14	1 5	1	5	—	—	—	—	—	—	1	1	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
1 625	188	497	605	335	2 7 5	—	—	1	6	—	—	1	1 5	6	17	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
323	78	214	15	16	14 166	—	—	13	160	1	6	—	—	10	46	Produits chimiques.	7-1	38	
142	45	90	5	2	2 8	1	4	—	—	—	—	1	4	20	52 5	Industries polygraphiques.	8-1	39	
17	—	17	—	—	6 365	—	—	1	80	1	20	4	265	1	4 5	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
Sous-classes																Sous-classes		Dénomination de l'espèce de l'industrie	Numéro
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
25	—	22	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de pierres, de marbres, de pierres de construction.	4-2-1
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	Salines et eaux minérales.	4-3-1	88	
391	187	202	—	2	5 37	1	8	—	—	—	—	4	29	12	39 5	Travail de fer. Lits et autres machines en métal. Serrures, clous, chaînes, dimers, etc.	4-5-1	92	
85	36	48	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
245	137	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	Médailles et monnaies.	4-5-4	95	

Πίναξ 1. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσα μηχανικοὺς κινήσεως utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διὰ πᾶσαν τὴν ἔτος dure pendant toute l'année	διακοπεται — s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἡλικίας — âgés de				
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
αὐτὸν	συστηματικῶς				μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
96	4—5—5	Μάχαιρα καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	73	20	55	10	4	4	174	2	73	—	—	7	3	—	1
97	4—5—6	Βλήματα συνήθους φρεσίνης κλπ.	1	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—
98	4—6—1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ . . .	19	12	16	2	1	—	61	—	21	—	—	2	4	—	—
99	4—6—2	Ἀτμομηχαναὶ, ἀτμάμαξα κλπ.	3	2	3	—	—	—	14	—	3	—	—	—	—	—	—
100	4—6—3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα . . .	29	3	26	3	—	—	108	1	34	—	—	—	2	1	4
103	4—7—1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	27	1	25	1	1	—	102	—	31	—	—	2	1	1	—
104	4—7—2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	93	3	78	8	7	—	267	4	96	—	—	7	9	1	2
105	4—8—1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ προιονιστήρια λίθων Κατεργασία τῶν λίθων.	49	1	37	10	2	—	157	1	50	—	—	5	5	—	—
106	4—8—2	Θρόνισ ὀρνικτῶν . . .	4	2	3	1	—	—	15	—	4	—	—	1	1	—	—
107	4—8—3	Ἀσβεστοποιεῖα, τοιμεντοποιεῖα κλπ. Κάμνοι κεραμιδιῶν, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τοιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	70	—	32	26	6	6	245	1	72	—	—	11	7	—	—
108	4—8—4	Κατεργασία τῆς ὀύλου . . .	7	1	5	—	1	1	22	—	7	—	—	—	2	—	—
114	5—1—1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξύλας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐτελῆ ξύλινα ἀντικείμενα. Σουλουργία. Ἐπίπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	503	37	352	91	50	10	1 567	6	520	—	4	47	53	4	11
115	5—1—2	Βαρελοποιεῖα . . .	34	—	19	3	3	9	78	1	33	—	—	3	2	—	—
116	5—1—3	Ὅχηματα ξύλινα . . .	57	2	34	17	1	5	190	—	63	—	—	15	13	—	—
117	5—1—4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα . . .	8	3	4	3	1	—	21	—	9	—	—	—	—	—	—
118	5—1—5	Μουσικὰ ὄργανα καθ' ὅλοκληρίαν ἢ κατὰ μέρος ξύλινα.	11	—	8	2	1	—	23	—	11	—	—	1	1	—	—
119	5—1—6	Φελλὸς . . .	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
120	5—1—7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια . . .	13	—	9	2	1	1	46	—	13	—	—	1	—	—	1
121	5—1—8	Ἀχυρον καὶ γήματα συγγενῆ τούτου . . .	4	—	2	—	2	—	15	—	4	—	—	—	—	2	—
122	5—1—9	Σάφωθρα . . .	11	—	8	1	2	—	37	—	12	—	—	—	—	—	—
125	5—2—2	Μύλοι σιτηρῶν . . .	78	78	52	6	13	7	199	1	87	—	—	12	14	1	9
126	5—2—3	Ἀρτοποιεῖα, κουλουροποιεῖα, ψωματοποιεῖα κλπ.	536	53	529	1	2	4	1 855	—	541	—	2	39	49	8	34
127	5—2—4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιεῖα καὶ λουκουμοποιεῖα. Σοκολατοποιεῖα, καμφοποιεῖα, ἐσχαζαρωμένοι καρποί . . .	69	1	63	3	2	1	265	1	76	—	1	6	4	2	12
128	5—2—5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαχανικῶν, ἀνθῶν, κονσερβὰ καὶ ποττοι . . .	4	2	2	—	—	2	22	—	4	—	—	1	—	1	1
129	5—2—6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων . . .	21	18	20	1	—	—	53	—	24	—	—	2	4	1	—
131	5—3—2	Ἐκθλίψις ἐλαίου . . .	93	25	2	—	—	91	460	1	105	—	1	9	29	—	4
132	5—3—3	Οἶνοποιεῖα . . .	6	3	4	—	1	1	24	—	8	—	—	—	2	—	—
133	5—3—4	Καπνοβιομηχανία . . .	12	7	11	—	—	1	47	—	14	—	—	—	6	—	—
134	5—4—1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βοτυροκομία . . .	1	—	1	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—
135	5—4—2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις χοίρετος καὶ λοιπῶν ζώικων τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ φῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	8	1	—	1	7	—	30	—	8	—	—	—	2	—	—
136	5—4—3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ . . .	20	—	17	2	1	—	66	2	20	—	—	4	3	—	1
137	5—4—4	Κατεργασία πετρῶν, τριχῶν καὶ ἐντέρων . . .	4	—	1	—	3	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—
138	5—4—5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ . . .	31	1	29	1	1	—	102	—	31	—	—	6	4	—	—
139	5—4—6	Υποδηματοποιεῖα . . .	847	—	701	91	53	2	2 571	11	851	—	2	71	53	7	18
140	5—4—7	Χειρόκτια δερμάτινα. Χρηματοφυλάκια καὶ εἶδη δερμάτινα . . .	19	—	14	3	2	—	73	1	19	—	—	2	1	—	1
141	5—4—8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἵπποσεικῆς . . .	56	—	43	9	4	—	117	—	56	—	—	5	4	—	—
142	5—4—9	Σισύρα . . .	10	—	1	3	4	2	42	—	9	1	2	2	5	3	2

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατος hydrauliques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πρωτοῦ ή φωτιστικοῦ à gaz pauvre ou d'éclairage		δι' ὀλινού/τος βενζίνης, πετρελαίου, ἢ βενζίνης ἐλαίου, καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄμπελα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
	ἡλικίας - âgés de																					
	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
88	44	42	2	—	3	19	—	—	1	6	1	10	1	3	—	—	17	52 75	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Projectiles ordinaires, cartouches etc.	4-5-6	97	
34	19	15	—	—	3	26	—	—	—	—	2	11	1	15	—	—	10	36	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
11	9	2	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	1	4	Machines à vapeur, locomotives etc.	4-6-2	99	
66	30	33	1	2	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	2	6	Automobiles, vélocipèdes etc.	4-6-3	100	
67	32	34	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0 5	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
148	63	77	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8 5	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
96	15	81	—	—	1	15	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105	
9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26	Broyage de minéraux.	4-8-2	106	
154	17	118	15	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Verrerie.	4-8-4	108	
922	340	560	13	9	3	39	—	—	—	—	1	5	2	34	—	—	34	170 3	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
39	13	25	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
99	38	60	1	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	1	8	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
12	3	9	—	—	3	37	—	—	3	37	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
10	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments de musique faits de bois, en tout ou en grande partie.	5-1-5	118	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Liège.	5-1-6	119	
31	8	17	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
9	4	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pailles etc.	5-1-8	121	
25	3	20	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122	
75	13	61	—	1	76	719	37	229	16	179	8	168	10	118	5	25	2	32	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
182	175	986	5	16	1	3	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	52	219 5	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
163	61	79	9	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
15	4	3	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128	
22	8	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	83 5	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
311	16	295	—	—	26	272	1	5	16	185	2	39	7	43	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
14	—	14	—	—	3	60	—	—	1	20	—	—	2	40	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132	
27	1	20	2	4	5	10 5	1	5	—	—	—	—	4	5 5	—	—	2	5	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
20	2	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des oeufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135	
36	10	15	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136	
5	—	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration des plumes, du poil et des intestins.	5-4-4	137	
61	4	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
1 558	653	807	58	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
49	17	23	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gants de cuir. Porte-feuilles et autres articles de cuir.	5-4-7	140	
52	21	30	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
18	1	3	9	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	142	

Πίναξ Ι. (Συνέχειν)

Κλίμαξ βιομηχανιών			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμός αὐτῶν συστηματικός	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικούς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeur				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διακοπὴν ὅλην τὴν durée pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
ἡλικίας — âgés de								18 ἐτῶν — de 18 ans									
		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus				
144	5-5-2	Ἀντικείμενα ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου	20	2	15	3	2	—	77	—	20	—	—	1	4	—	1
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπολείου. Βιβλιοδετική	33	2	21	5	7	—	136	—	36	—	—	2	1	1	1
146	5-5-4	Ψῆκται	4	—	2	1	—	1	13	1	3	—	—	1	—	—	1
148	5-5-6	Ἀθύσματα	4	—	1	3	—	—	17	—	4	—	—	1	1	3	—
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μετάξης. Ὑφαν- σις αὐτῆς. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	18	—	15	2	—	1	65	2	14	1	1	1	1	—	10
151	6-2-1	Προπαρασκευὴ βάμβακος	2	2	—	—	1	1	13	—	4	—	—	—	—	—	—
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	8	1	7	—	1	—	26	1	7	—	—	—	1	—	1
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοι- πῶν νημάτων.	6	—	3	—	2	1	13	—	6	—	—	1	—	—	—
163	6-5-1	Ἐλαστικά θάλασσαν, ταινία, σειρήνια, κορδόνια	6	1	4	1	1	—	18	—	4	—	2	1	—	—	1
164	6-5-2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι.	3	—	3	—	—	—	12	—	3	—	—	1	—	1	2
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλῆματος. Πῖλοι ἄνευ ἄλλου προσ- διορισμοῦ.	38	—	21	5	5	7	92	1	38	—	—	3	2	2	4
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδια- βροχῶν ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλαι εἰδικ. κατεργασίαι.	5	1	2	—	2	1	10	—	5	—	—	—	—	—	—
169	6-6-1	Κοπή καὶ ραφή ἀσπρορροχῶν.	21	—	14	4	3	—	98	—	17	—	4	3	1	7	3
170	6-6-2	Ραφεῖα	600	—	343	36	187	34	1 942	2	566	3	48	26	36	41	54
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπεσαρίας.	65	5	37	13	14	1	181	2	66	—	—	11	5	—	2
172	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως.	86	—	39	8	26	13	353	1	53	2	35	1	8	17	16
173	6-6-5	Ἐργαστήρ. ἀντικειμ. στολισμοῦ τῶν ἐνδυμάτων. (ἀνθρ. ἐξ ὑφάσμ., φράντισαι, κογκάρδαι, ἐπομί- [δες κλπ.]	11	—	8	2	—	1	40	—	11	—	—	3	—	4	2
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	55	3	49	2	3	1	136	—	47	—	8	4	5	3	8
176	7-1-2	Ἀεριοῦχα ὕδατα, ποτὰ καὶ τεχνητὰ μεταλλικά ὑδατα.	12	5	4	4	3	1	37	—	13	—	—	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἶνου πνεύματος. . . .	76	2	67	4	5	—	247	—	84	—	—	5	9	—	1
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . . .	17	5	12	3	2	—	79	—	20	—	—	1	—	—	1
182	7-1-8	Ἔτερα ὑλαὶ λιπώδεις καὶ ζωικά ὑπολείμματα.	4	3	3	1	—	—	15	—	4	—	—	—	—	—	—
183	7-1-9	Ἐξαγωγή αἰθέριου ἐλαίου δι' ὀρώματα καὶ ἡδύ- ποτα. Κολάνια, ἀρώματα καὶ καλλυντικά εἶδη.	10	—	9	—	1	—	20	—	11	—	—	—	1	—	—
186	7-1-12	Ἐκρηκτικὰ προϊόντα καὶ κατεργασία αὐτῶν .	3	2	1	—	1	1	13	—	3	—	—	—	—	—	1
187	7-1-13	Χρωματοουργία	15	4	13	1	1	—	43	1	5	—	—	—	3	—	2
189	7-1-15	Ἔτερα χημικὰ προϊόντα ὀργανικά. Ὑπολείμ- ματα ἀποστάξεως οἶνου καὶ λύσος οἶνου.	12	3	8	3	1	—	49	—	14	—	—	—	1	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία.	42	16	36	5	1	—	148	—	43	—	—	4	5	1	1
191	8-1-2	Λιθογραφία, χρωμολιθογραφία κλπ.	8	5	8	—	—	—	23	—	8	—	—	—	—	—	—
193	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια.	27	1	23	1	2	1	72	—	26	—	2	2	5	1	3
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	6	6	2	2	1	1	24	—	7	—	—	—	—	—	—

7.7 — ΝΟΜΟΣ ΑΧΑΪΑΣ ΚΑΙ ΗΛΙΔΟΣ

		Κατηγορία															
4	4	Βιομηχανία ἐνμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεράφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	219	9	165	24	22	8	544	—	224	—	1	25	20	—	2
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	975	236	679	59	60	177	2 819	—	998	—	12	116	117	19	47
6	6	Ύφαντικαί βιομηχανίαι.	213	4	149	22	27	15	569	—	169	2	46	14	24	17	20
7	7	Χημικαί βιομηχανίαι.	31	1	29	1	1	—	78	—	36	—	—	1	4	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	20	4	19	1	—	—	64	—	20	—	—	1	2	—	1
4—8		Σύνολον.	1 458	254	1 041	107	110	200	4 074	—	1 447	2	59	157	167	36	70

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀνείων καυσίμων πεντρελ, ἢ βαζελίνης à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἐν συνόλῳ — au total					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέ- λους - puissance en chevaux-vapeur		système	d'ordre	
ἡλικίας — âgés de																						
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
μέγχι moins	ἀνω plus	μέγχι moins	ἀνω plus	18 ἐτῶν — de 18 ans																		
51	5	11	24	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Objets en papier et en carton.	5-5-2	144	
95	36	31	15	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
7	1	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Brosses.	5-5-4	146	
8	2	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jouets.	5-5-6	148	
35	9	9	12	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de la soie. Tissage.	6-1-2	150	
																			Coloration et impression.			
9	—	9	—	—	2	15	1	5	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation de coton.	6-2-1	151	
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152	
16	1	15	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Con-	6-4-2	160	
																			fection de cordes. Tressage d'autres fils.			
6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'au-	6-4-3	161	
																			tres fils.			
10	1	3	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissus élastiques, rubans, cordons etc.	6-5-1	163	
5	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
42	9	8	18	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre	6-5-5	167	
																			indication.			
5	3	—	—	2	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imper-	6-5-6	168	
																			méables et de tissus de différents usages.			
																			Autres élaborations spéciales.			
63	3	2	38	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169	
1 166	149	375	427	215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
95	25	60	4	6	1	15	—	—	—	—	—	—	1	1 5	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
220	5	20	121	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage	6-6-4	172	
																			domestique.			
20	1	4	10	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'objets pour orner les habits (fleurs	6-6-5	173	
																			en étoffes, franges, épaulettes etc.).			
61	5	36	5	15	1	6	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes	6-6-6	174	
																			sortes, repasseries, blanchisseries.			
24	5	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales	7-1-2	176	
																			artificielles.			
148	47	97	4	—	1	6	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
57	15	30	5	7	5	33	—	—	4	27	1	6	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	
11	2	8	—	1	3	41	—	—	3	41	—	—	—	—	—	—	—	—	Autr. mat. grasseuses et résidus d'animaux.	7-1-8	182	
18	3	12	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction d'essences pour parfums et li-	7-1-9	183	
																			queurs. Eau de Cologne parfums et arti-			
																			cles de toilette.			
9	—	6	2	1	2	40	—	—	2	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits explosifs et leur élaboration.	7-1-12	186	
22	3	12	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fabrication de couleurs.	7-1-13	187	
34	3	30	—	1	3	46	—	—	3	46	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres produits chimiques organiques. Résidus	7-1-15	189	
																			de la distillation du vin et de la vase du vin			
94	31	61	2	—	1	4	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	
15	6	9	—	—	1	4	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lithographie, chromolithographie etc.	8-1-2	191	
33	8	20	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	193	
17	—	17	—	—	6	365	—	—	1	80	1	20	4	265	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice de	8-2-1	195	
																			lumière, d'eau et de chaleur. Production			
																			de glace.			

7.7 — DÉPARTEMENT D'ACHAÏE ET ÉLIE

																			Catégories			
272	120	152	—	—	8	38	2	8	1	3	2	12	3	15	—	—	1	2	Industries extractives métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
1 510	378	1 091	26	12	230	1 462	195	1 010	8	92	13	206	13	149	1	5	7	40	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
277	46	95	103	33	4	20	4	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
37	8	26	2	1	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
40	14	21	4	1	4	16	—	—	—	—	—	—	4	16	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
2 136	566	1 388	135	47	247	1 541	201	1 038	10	100	15	218	20	180	1	5	8	42	Total	4-8		

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας		ἐν συνόλῳ — au total	Ζητιοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινήσας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt			ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois			
ἡλικίας — âgés de																
μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		
18 ἐτῶν — de 18 ans																
Κλάσεις																
19	4-3	Ἄλκαλι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα.	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	174	6	135	19	16	4	397	—	178	—	1	20	17	
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ	7	3	6	—	1	—	29	—	7	—	—	—	—	
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτιμῶν μετάλλων.	21	—	20	—	1	—	49	—	21	—	—	3	1	
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν	16	—	4	—	3	4	67	—	17	—	—	2	2	
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	107	11	74	13	14	6	277	—	112	—	—	6	16	
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	329	216	252	34	29	14	771	—	333	—	9	34	42	
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	148	8	5	1	—	142	682	—	155	—	1	8	26	
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	387	1	344	11	17	15	1 079	—	394	—	2	68	33	
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικει- μένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	4	—	4	—	—	—	10	—	4	—	—	—	—	
32	6-1	Μέταξα	4	—	2	2	—	—	15	—	3	—	1	—	—	
33	6-2	Βάμβαξ	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	1	—	
35	6-4	Λίθων, κάρναβις, λούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	2	—	2	—	—	—	5	—	2	—	—	—	3	
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὕφασμάτων.	22	4	17	1	1	3	50	—	23	—	—	1	2	
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων ὁ- κιστικῆς χρήσεως.	184	—	127	19	26	12	494	—	140	2	45	13	21	
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	31	1	29	1	1	—	78	—	36	—	—	1	4	
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	20	4	19	1	—	—	64	—	20	—	—	1	2	
Ἑξάφαι																
88	4-3-1	Ἄλκαλι.	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	
92	4-5-1	Σιδηροουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ με- τάλλου. Κλειθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λήμαι κλπ.	88	3	58	13	14	3	206	—	91	—	—	8	9	
93	4-5-2	Ὁρειοχάλκουργία καὶ χαλκοουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	15	—	14	—	1	—	41	—	15	—	—	4	3	
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κντία λευκοσιδηρεῖα.	51	—	46	4	—	1	110	—	52	—	1	7	3	
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπιετὰ ὄργανα. Ἀνόνη- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	20	3	17	2	1	—	40	—	20	—	—	—	2	
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαί.	6	3	5	—	1	—	23	—	6	—	—	—	—	
00	4-6-3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα	1	—	1	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	
03	4-7-1	Ὀργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβοείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναί, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐρ- γαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	11	—	10	—	1	—	22	—	11	—	—	—	—	
04	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	10	—	10	—	—	—	27	—	10	—	—	—	1	
05	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων.	3	—	2	—	1	—	10	—	3	—	—	—	—	
07	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τοιμεντοποιία κλπ. Κάμινοι κε- ραμιδίων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τοι- μέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	13	—	2	5	2	4	57	—	14	—	—	2	2	
14	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξυλινὰ ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	82	8	56	13	9	4	217	—	87	—	—	4	11	
15	5-1-2	Βαρελοποιία	12	—	7	—	3	2	27	—	13	—	—	1	3	
16	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	9	3	7	—	2	—	22	—	9	—	—	—	2	
20	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὁμοια.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	1	—	
21	5-1-8	Ἀχυρον καὶ νήματα συγγενῆ τούτου.	2	—	2	—	—	—	7	—	1	—	—	—	2	

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλκιστῶν βενζίνης, πετρελαίου, ἢ βαζελίνης ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλω - au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποδότη- σιν - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système	d'ordre	
	ἡλικίας - âgés de																					
	μᾶλλον moins	ἴσως plus	μᾶλλον moins	ἴσως plus																		
18 ἐτῶν - de 18 ans																						
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19	
181	99	82	—	—	6	28	2	8	1	3	2	12	1	5	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
21	9	12	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	2	10	—	—	1	2	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
24	9	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
45	3	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24	
139	33	104	1	1	6	76	1	5	—	—	3	48	2	23	—	—	5	30	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
310	44	257	4	5	214	1 303	190	978	7	88	8	129	8	103	1	5	2	10	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
483	22	457	2	2	9	79	4	27	1	4	2	29	2	19	—	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
572	279	272	18	3	1	4	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
6	—	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
11	4	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32	
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
24	2	12	6	4	4	20	4	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	3	
240	39	80	97	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	27	
37	8	26	2	1	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
40	14	21	4	1	4	12	—	—	—	—	—	—	4	12	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
Classes																						
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	83	
98	48	50	—	—	3	10	2	8	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
19	16	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
47	27	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
17	8	9	—	—	3	18	—	—	1	3	1	10	1	5	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	95	
16	7	9	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	2	10	—	—	1	2	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Automobiles, vélocipèdes.	4-6-3	100	
8	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu, instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
16	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail des pierres.	4-8-1	105	
38	3	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
115	28	87	—	—	5	64	1	5	—	—	2	36	2	23	—	—	3	20	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
10	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-1	115	
11	3	8	—	—	1	12	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	118	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-1	150	
2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pailles etc.	5-1-1	151	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών			Απογραφείσαι επιχειρήσεις Entreprises recensées						Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Αριθμός αύτων συστηματικός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούν μηχανικούς μηχανήματα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				έν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
				διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes				
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de								18 ἐτῶν — de 18 ans								
		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθα- ριστήρια ὀρυζῆς.	2	2	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	213	210	140	34	28	10	464	—	223	—	7	18	26	
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φυραματοποιία κλπ.	103	2	101	—	1	1	278	—	99	—	2	16	14	
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκου- μοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐ- σακαρωμένοι καρποί.	8	1	8	—	—	—	12	—	5	—	—	2	—	
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαχα- νικῶν, ἀνθέων, κονσέρβαι καὶ πολτοί.	1	—	—	—	—	1	6	—	1	—	—	—	—	
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων.	2	1	2	—	—	—	7	—	3	—	—	—	—	
130	5-3-1	Ἀποθήκευσις καὶ διατήρησις σταφίδος. . . .	2	2	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	144	6	2	—	—	142	668	—	151	—	1	7	26	
132	5-3-3	Οἶνοποιία.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία.	1	—	—	1	—	—	6	—	1	—	—	—	1	
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία. .	6	—	—	—	2	4	16	—	6	—	—	1	—	
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωικῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντή- ρησις πουλερικῶν καὶ ψῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	2	—	—	—	—	2	7	—	2	—	—	1	—	
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	11	—	6	1	3	1	34	—	12	—	—	2	1	
138	5-4-5	Βυροδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	22	1	20	2	—	—	66	—	23	—	—	4	—	
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	309	—	292	5	10	2	879	—	312	—	2	61	20	
140	5-4-7	Χειρόκτια δερμάτινα. Χρηματοφυλάκια καὶ εἶδη δερμάτινα.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	34	—	26	1	2	5	67	—	36	—	—	2	8	
142	5-4-9	Σισύραι	2	—	—	1	—	1	8	—	2	—	—	1	—	
144	5-5-2	Ἀντικείμενα ἐκ χαρτοῦ καὶ χαρτονίου	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	
149	6-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ ἐξήρασις κονιορτῶν, παρα- σκευὴ τῆς μετάξης.	2	—	1	1	—	—	11	—	2	—	—	—	—	
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μετάξης. Ὑφαν- σις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	2	—	1	1	—	—	4	—	1	—	1	—	—	
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	1	—	
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοι- πῶν νημάτων.	2	—	2	—	—	—	5	—	2	—	—	—	3	
167	6-5-5	Πίλοι ἐκ πηλίου. Πίλοι ἀνευ ἄλλου προσ- διορισμοῦ.	14	—	11	1	1	1	31	—	15	—	—	—	—	
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλίου, κατασκευὴ ἀδιαβρό- χων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλαι εἰδικαὶ κατερ- γασίαι.	8	4	6	—	—	2	19	—	8	—	—	1	2	
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορρούχων	2	—	2	—	—	—	7	—	—	—	1	—	—	
170	6-6-2	Ραφεῖα	141	—	96	17	19	9	386	—	114	—	28	10	17	
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	14	—	11	1	1	1	36	—	16	—	—	2	2	
172	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	20	—	12	—	6	2	51	—	5	—	2	13	—	
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρωτήρια καὶ πλυντήρια.	7	—	6	1	—	—	14	—	4	—	3	1	2	
179	7-1-5	Ποτοποιία	24	—	24	—	—	—	54	—	28	—	—	1	3	
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . . .	6	1	5	—	1	—	20	—	7	—	—	—	1	
187	7-1-13	Χρωματουργία	1	—	—	1	—	—	4	—	1	—	—	—	—	
190	8-1-1	Τυπογραφία.	14	4	13	1	—	—	52	—	14	—	—	1	2	
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τούτοις ὅμοια.	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	—	—	

4

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées				Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
αὐτῶν συστηματικὸς	Ἀριθμὸς	Όνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανικὰς κινήσεις utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes		
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois							
ἡλικίας — âgés de															
μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans															

8.8 ΝΟΜΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	92	1	68	10	8	6	193	2	91	—	—	13	17	1	5
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	509	197	354	53	45	57	1 206	6	507	—	3	38	90	4	14
6	6	Ύφαντικαὶ βιομηχανίαι	73	7	47	10	14	2	188	1	69	—	4	9	5	5	5
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	22	5	16	5	—	1	61	—	25	—	—	—	4	—	—
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	6	1	6	—	—	—	20	—	6	—	—	1	—	—	—
4-8		Σύνολον	702	211	491	78	67	66	1 668	9	698	—	7	61	116	10	24
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	72	1	54	9	5	4	144	2	70	—	—	9	8	1	5
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	4	—	3	1	—	—	8	—	4	—	—	1	2	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	2	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	10	—	5	—	3	2	29	—	11	—	—	1	7	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	44	—	31	6	4	3	116	—	44	—	—	6	7	—	2
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν	297	170	232	32	25	8	597	3	295	—	3	10	51	2	11
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, ὀίνου καὶ κα- πνοῦ.	53	27	4	1	6	42	188	—	54	—	—	—	1	—	—
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὑλῶν.	115	—	90	11	11	3	305	3	114	—	—	22	31	2	1
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	10	7	8	1	1	—	29	—	9	—	1	1	1	2	1
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κτικῆς χρήσεως.	63	—	39	9	13	2	159	1	60	—	3	8	4	3	4
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	22	5	16	5	—	1	61	—	25	—	—	—	4	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	1	—	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	4	1	4	—	—	—	16	—	4	—	—	—	—	—	—
Ἐδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλὰ ἐκ με- τάλλου. Κλειθρὰ, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	53	—	40	6	5	2	106	1	52	—	—	9	7	1	5
93	4-5-2	Ὁρειοχαλουργία καὶ χαλουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρὰ.	12	—	9	1	—	2	24	1	11	—	—	—	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	6	—	4	2	—	—	12	—	6	—	—	—	—	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	2	—	1	1	—	—	4	—	2	—	—	1	1	—	—
100	4-6-3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	2	—	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμινοι κε- ραμιδίων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέν- του, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	10	—	5	—	3	2	29	—	11	—	—	1	7	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελὴ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	28	—	20	4	3	1	65	—	28	—	—	2	3	—	2

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πτωχού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οινόπνευτος βενζίνης, πεντρίλ, ή μαζούτ έλατων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Numéro			
έν συνόλω — au total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre ισχύς εις ατμότε- πους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre		
	ήλικίας — Agés de																					
	μέγιστος moins		άνω plus																			
	18 ετών —		de 18 ans																			

8.8 DÉPARTEMENT DE DRAMA

																		Catégories		4-8	21-40
64	16	48	--	--	1	5	--	--	--	--	--	--	1	5	--	--	--	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
544	100	421	12	11	197	964 $\frac{1}{2}$	189	907	--	--	--	--	8	57 $\frac{1}{2}$	--	--	--	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
90	24	46	6	14	7	35	7	35	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Industries textiles.	6	6	
32	2	30	--	--	5	30	4	25	--	--	--	--	1	5	--	--	--	Industries chimiques.	7	7	
13	1	12	--	--	1	15	--	--	--	--	--	--	1	15	--	--	--	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
748	143	557	18	25	211	1049 $\frac{1}{2}$	200	967	--	--	--	--	11	82 $\frac{1}{2}$	--	--	--	Total			4-8
																		Classes		4-5	21-40
49	15	34	--	--	1	5	--	--	--	--	--	--	1	5	--	--	--	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
1	--	1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
4	1	3	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
10	--	10	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
57	10	47	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
222	38	184	--	--	170	833 $\frac{1}{2}$	162	776	--	--	--	--	8	57 $\frac{1}{2}$	--	--	--	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
133	--	123	5	5	27	131	27	131	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
132	52	67	7	6	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
14	--	14	--	--	7	35	7	35	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
76	24	32	6	14	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
32	2	30	--	--	5	30	4	25	--	--	--	--	1	5	--	--	--	Produits chimiques.	7-1	38	
1	1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Industries polygraphiques.	8-1	39	
12	--	12	--	--	1	15	--	--	--	--	--	--	1	15	--	--	--	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
																		Sous-classes		4-5-1	92-114
31	7	24	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
--	--	--	--	--	1	5	--	--	--	--	--	--	1	5	--	--	--	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
12	6	6	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
6	2	4	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Conteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
1	--	1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Automobiles, vélocipèdes etc.	4-6-3	100	
4	1	3	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
10	--	10	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
30	7	23	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Αριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθύνται Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					δυσχερὲς duré pendant toute l'année	διακοπίζεται-s'interrompt			Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois			
ἡλικίας — âgés de																
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	18 ἐτῶν — de 18 ans								
115	5-1-2	Βαρελοποιία	1	—	—	—	1	6	—	1	—	—	1	—	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	13	—	11	—	1	31	—	13	—	—	2	3	—	—
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	2	—	—	2	—	14	—	2	—	—	1	1	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	165	165	113	24	20	330	2	160	—	3	2	21	—	6
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φυραματοποιία	94	—	90	4	—	188	—	95	—	—	7	22	—	3
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική, Χαλβαδοποιία καὶ λοιποῦμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακχαρῶμενοι καρποί	31	—	22	4	5	63	—	33	—	—	1	5	2	2
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαίουχων	7	5	7	—	—	16	1	7	—	—	—	3	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	42	27	—	—	1	41	139	—	42	—	—	1	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	11	—	4	1	5	49	—	12	—	—	—	—	—	—
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωικῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ψῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων	5	—	—	—	2	10	1	4	—	—	—	—	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ	4	—	3	—	1	17	—	4	—	—	—	6	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	95	—	80	7	8	256	2	95	—	—	21	23	2	1
141	5-4-8	Ίμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	10	—	6	4	—	20	—	10	—	—	1	2	—	—
142	5-4-9	Σισύραι	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
164	6-5-2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	1	—	1	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων, παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως, ἄλλαι εἰδικαὶ κατεργασίαι	9	7	7	1	1	27	—	9	—	—	1	1	2	1
170	6-6-2	Ραφεῖα	53	—	30	9	12	138	1	51	—	2	8	3	3	4
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας	2	—	2	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—
172	6-6-4	Ἄλλα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως	3	—	2	—	1	6	—	2	—	1	—	—	—	—
111	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηρωτήρια καὶ πλυντήρια	5	—	5	—	—	10	—	5	—	—	—	1	—	—
176	7-1-2	Ἀεροῦχα ὕδατα καὶ ποτὰ, τεχνητὰ μεταλλικὰ ὕδατα	2	1	—	1	—	10	—	4	—	—	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλίστηρια οἰνοπνεύματος	16	—	16	—	—	39	—	17	—	—	—	4	—	—
182	7-1-8	Ἄλλα ὑλὴ λιπώδεις καὶ ζωικά ὑπολείμματα	4	4	—	4	—	12	—	4	—	—	—	—	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	2	—	2	—	—	4	—	2	—	—	1	—	—	—
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου	4	1	4	—	—	16	—	4	—	—	—	—	—	—

Κατηγορίαι

4	4	Βιομηχανία ἐνμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	40	—	32	4	1	3	86	1	41	—	—	7	8	1	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας	269	164	160	35	31	43	576	3	284	—	—	16	48	3	3
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	23	3	17	3	—	3	50	—	22	—	1	2	9	2	1
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	16	—	4	—	8	4	34	—	17	—	—	2	3	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὑαδικῶν ἀναγκῶν	2	—	2	—	—	—	7	—	2	—	—	1	—	—	—
4-8		Σύνολον	350	167	215	42	40	53	753	4	366	—	1	28	68	6	4

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πτωχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀνισπορῶν, βενζίνης, πετρελαίου, ἢ βαρέων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἡλικίας - âgés de					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	systématique	d'ordre		
ἐν συνόλῳ - au total		ἄνδρες Hommes		γυναῖκες Femmes																		
μᾶλλον moins	ἢ plus	μᾶλλον moins	ἢ plus																			
18 ἐτῶν - de 18 ans																						
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
13	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
136	15	121	—	—	165	815	162	776	—	—	—	—	3	39	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
61	12	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
20	11	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
5	—	5	—	—	5	18 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	5	18 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
96	—	96	—	—	27	131	27	131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
37	—	27	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
5	—	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des oeufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135	
7	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Corolation de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
112	43	58	6	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
7	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	142	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
13	—	13	—	—	7	35	7	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
66	19	30	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172	
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	111	
6	—	6	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales artificielles.	7-1-2	176	
18	2	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
8	—	8	—	—	4	25	4	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres matières grasses, et résidus d'animaux.	7-1-8	182	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	
12	—	12	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	

9.9 - DÉPARTEMENT D'HEVROS

																		Catégories		
28	6	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
219	50	168	—	1	164	918	97	471	2	16	4	121	2	22	59	288	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
13	4	7	2	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
12	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
276	66	207	2	1	167	933	100	486	2	16	4	121	2	22	59	288	—	Total	4-8	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανικοὺς μηχανήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		ἡλικίας — âgés de				
				μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans																
Κλάσεις																
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	37	—	32	3	1	75	1	37	—	—	7	8	1	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων κλπ.	1	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	2	—	—	1	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	29	—	23	2	4	72	—	31	—	—	5	9	—	1
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν	190	164	97	30	25	384	1	202	—	—	6	32	3	2
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ κα- πνοῦ.	3	—	—	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	47	—	40	3	2	110	2	46	—	—	5	7	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	1	—	1	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κασκῆς χρήσεως.	22	3	16	3	—	46	—	22	—	—	2	9	2	1
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	16	—	—	—	8	4	34	—	17	—	—	2	3	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	7	—	2	—	—	1	—	—	—
Ἑδάφια																
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίνειαι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου, κλειθρὰ, ἥλοι, ἀλυσοὶ, λίμαι κλπ.	32	—	28	3	—	64	1	32	—	—	5	6	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίχτυα μεταλλικά, κνίτα λευκοσιδηρὰ.	3	—	2	—	1	6	—	3	—	—	1	2	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	2	—	2	—	—	5	—	2	—	—	1	—	1	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	1	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
107	4-8-3	Ἀοβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κε- ραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσι- μέντου, τεχνικῶν μαρμάρων κλπ.	2	—	—	1	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρῶται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	18	—	16	1	1	36	—	19	—	—	4	—	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	10	—	6	1	3	33	—	11	—	—	—	9	—	—
120	5-1-7	Κάλαιαι, ἱταί, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια . . .	1	—	1	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	1
124	5-2-2	Μόλοι σιτηρῶν	171	164	80	29	24	342	—	184	—	—	4	30	3	1
125	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φυραματοποιία.	16	—	15	1	—	36	1	15	—	—	1	1	—	1
126	5-2-4	Ζαχαροπλαστικὴ. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμο- ποιία. Σόκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακ- χαρωμένοι καρποί.	3	—	2	—	1	6	—	3	—	—	1	1	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλιψὶς ἐλαίου	3	—	—	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	47	—	40	3	2	110	2	46	—	—	5	7	—	—
164	6-5-2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	1	—	1	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	18	—	15	3	—	36	—	18	—	—	2	6	—	—
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐγδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρωτήρια καὶ πλυντήρια.	4	3	1	—	—	10	—	4	—	—	—	3	2	1
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλίστήρια οἰνοπνεύματος. . . .	4	—	4	—	—	8	—	4	—	—	1	—	—	—
182	7-1-8	Ἐτεραι ὕλαι λιπώδεις καὶ ζωικά ὑπολείμ- ματα.	12	—	—	—	8	4	26	—	13	—	—	1	3	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	1	—	1	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
191	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τούτοις ὅμοια.	1	—	1	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλίγων/ποσθενῶν πυρῶν, ἢ βραδίων ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοστρα- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	Δομῶν de l'industrie	système	d'ordre	
	ἡλικίας — âgés de																					
	μῆτροι moins	ἄνω plus	μῆτροι moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
Classes																						
21	6	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24	
26	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
138	11	126	—	1	164	918	97	471	2	16	4	121	2	22	59	288	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
50	31	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie de produits et matières animales.	5-4	30	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
10	3	5	2	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et objets à l'usage domestique.	6-6	37	
12	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	89	
Sous-classes																						
20	6	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	101	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
13	5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
13	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
120	6	113	—	1	164	918	97	471	2	16	4	121	2	22	59	288	—	—	Moulins de céréales.	2-2-2	121	
17	4	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	125	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	123	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
50	31	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
10	3	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
—	—	—	—	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
9	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres matières grasses, et résidus d'animaux.	7-1-8	182	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-8	190	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-1	191	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées		Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes											
αὐτῶν συστηματικὸς	Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαν μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année					ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes		
					διακόπτεται s'interrompt										
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	ἡλικίας — âgés de		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans															

10.10 — ΝΟΜΟΣ ΕΥΒΟΙΑΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	104	—	76	17	9	2	242	—	105	—	—	8	13	—	6
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	677	174	324	45	39	269	1989	5	679	—	9	76	199	32	55
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	57	4	42	11	4	—	165	—	54	1	3	3	9	3	8
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	19	2	12	—	5	2	59	1	18	—	—	2	5	1	1
8	8	Βιομηχανίαί γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν. .	6	4	4	1	1	—	14	—	6	—	—	—	2	—	—
4-8		Σύνολον	863	184	458	74	58	273	2469	6	862	1	12	89	228	36	70
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	74	—	61	9	3	1	160	—	75	—	—	6	11	—	6
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	10	—	7	1	1	1	20	—	10	—	—	1	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν. . .	20	—	8	7	5	—	62	—	20	—	—	1	2	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαί ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	66	4	48	9	8	1	140	1	68	—	—	16	4	—	—
28	5-2	Βιομηχανίαί σιτηρῶν καὶ καρπῶν	215	166	150	33	20	12	468	1	214	—	4	24	73	18	31
29	5-3	Βιομηχανίαί σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	265	4	1	—	9	255	1037	1	265	—	5	18	105	12	18
30	5-4	Βιομηχανίαί ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	131	—	125	3	2	1	344	2	132	—	—	18	17	2	6
32	6-1	Μέταξα	3	—	1	2	—	—	13	—	3	—	—	—	—	1	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	5	3	2	2	1	—	14	—	6	—	—	—	5	1	—
37	6-6	Βιομηχανίαί ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκτικῆς χρήσεως.	49	1	39	7	3	—	138	—	45	1	3	3	4	1	8
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	19	2	12	—	5	2	59	1	18	—	—	2	5	1	1
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	5	4	3	1	1	—	12	—	5	—	—	—	1	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλειθρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	56	—	44	8	3	1	119	—	56	—	—	3	6	—	6
93	4-5-2	Ὁρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκευή. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικὰ, κυτὰ λευκοσιδηρὰ.	10	—	9	1	—	—	25	—	11	—	—	3	4	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικαὶ ἐργασίαι.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	1	—	—
103	4-7-1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναί, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	5	—	2	1	1	1	10	—	5	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρῦσοχοΐα, ἀργυροχοΐα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	5	—	5	—	—	—	10	—	5	—	—	1	—	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμινοι κεραμιδιῶν, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	20	—	8	7	5	—	62	—	20	—	—	1	2	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήμευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	43	3	35	7	1	—	86	—	43	—	—	8	2	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées		Κινητήρες λειτουργούντες • Moteurs										Échelle des industries								
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes		ἐν συνόλῳ (πλήν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρος βενζίνης καὶ ἄλλων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro				
ἐν συνόλῳ — au total	ἡλικίας — âgés de	Ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur		Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre
		μῆτροι moins	ἄνω plus	μῆτροι moins	ἄνω plus															
		18 ἐτῶν — de 18 ans																		

10.10 — DÉPARTEMENT D'EUBÉE

Catégories																					
110	25	80	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
934	141	767	10	16	172	914	150	708	7	68	3	43	3	50	9	45	5	95	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
84	18	28	36	2	4	20	3	15	1	5	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
31	8	23	—	—	1	5	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	1	2	Industries chimiques.	7	7
6	—	6	—	—	4	85	1	50	2	10	1	25	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
1165	192	904	46	23	181	1024	154	773	10	88	5	73	3	50	9	45	6	97	Total	4-8	
Classes																					
62	17	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
39	8	26	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24	
51	14	37	—	—	3	22	—	—	1	5	1	5	1	12	—	—	1	15	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
103	26	71	1	5	165	857	149	703	4	39	2	38	1	32	9	45	1	30	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
613	12	586	4	11	4	35	1	5	2	24	—	—	1	6	—	—	3	50	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
167	89	73	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
9	1	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32	
2	1	1	—	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
73	16	24	31	2	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
31	8	23	—	—	1	5	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	1	2	Produits chimiques.	7-1	38
6	—	6	—	—	4	85	1	50	2	10	1	25	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
																		Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
Sous-classes																					
48	13	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communes.	4-5-2	93	
7	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
39	8	26	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
38	9	24	—	—	3	22	—	—	1	5	1	5	1	12	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμός	αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διακοπίζεται-s'interrompt	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
ἡλικίας — âgés de																	
		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
18 ἔτων — de 18 ans																	
115	5-1-2	Βαρελοποιία	4	—	3	—	—	1	8	—	5	—	—	1	—	—	—
116	5-1-3	Ὅχηματα ξύλινα	8	1	3	—	5	—	22	—	10	—	—	7	1	—	—
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	10	—	7	—	1	—	23	—	10	—	—	—	1	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἱέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	165	165	100	33	20	12	354	—	165	—	3	20	58	16	25
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φουραματοποιία.	48	1	48	—	—	—	110	1	47	—	1	4	15	2	6
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λοιποὺς ποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακ- χαρωμένοι καρποί.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	258	4	1	—	9	248	1 023	1	258	—	5	18	105	12	18
132	5-3-3	Οἰνοποιία	7	—	—	—	—	7	14	—	7	—	—	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	1	1	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμός τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσης αὐτοῦ.	6	—	6	—	—	—	13	—	6	—	—	—	3	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	105	—	102	2	—	1	289	2	106	—	—	14	11	2	6
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	17	—	14	1	2	—	34	—	17	—	—	3	2	—	—
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρώξιμον τῆς μετάξης. Ὑφαν- σις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσης.	3	—	1	2	—	—	13	—	3	—	—	—	—	1	—
166	6-5-4	Δίκτυα καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια	1	—	1	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδια- βροχῶν ὑφασμάτων, παρασκευὴ ὑφασμά- των ποικίλης χρήσεως, ἄλλα εἰδικὰ κατερ- γασία.	4	3	1	2	1	—	11	—	4	—	—	—	5	1	—
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορροῦχων	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	41	—	33	6	2	—	122	—	39	1	1	2	4	1	5
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσα- ρίας.	3	—	2	1	—	—	6	—	3	—	—	1	—	—	—
172	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως.	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	2
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἴδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	3	1	2	—	1	—	6	—	3	—	—	—	—	—	1
176	7-1-2	Ἀεριούχα ὕδατα καὶ ποτὰ, τεχνητὰ μεταλλικὰ ὕδατα.	2	1	—	—	1	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλίστηρια οἰνοπνεύματος. . . .	12	1	9	—	3	—	42	1	11	—	—	1	5	—	—
181	7-1-7	Σάπωνες, γλίκερίνη, σιγατίνη καὶ κηρία. . .	4	—	3	—	1	—	8	—	4	—	—	—	—	—	1
189	7-1-15	Ἔτερα χημικὰ προϊόντα ὀργανικά. Ὑπολείμ- ματα ἀποστάξεως οἴνου καὶ ἱλὸς οἴνου.	1	—	—	—	—	1	5	—	1	—	—	1	—	1	—
190	8-1-1	Τυπογραφία.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πύρου.	5	4	3	1	1	—	12	—	5	—	—	—	1	—	—

[illegible]

11.11 - DÉPARTEMENT DE ZANTE

																		Catégories			
17	3	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
237	48	185	3	1	41	237	3	15	2	13	—	—	6	59	30	150	7	78	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
26	2	10	11	3	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
20	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
300	53	229	14	4	42	242	3	15	3	18	—	—	6	59	30	150	7	78	Total	4-8	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφίσιαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμός αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς μηχανήσας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ dure pendant toute l'année	διακόπτεται σ'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
ἡλικίας — Âgés de								18 ἐτῶν — de 18 ans									
μέχρι moins								ἀνω plus		μέχρι moins		ἀνω plus					
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	14	—	9	3	—	2	33	—	14	—	—	2	6	—	—
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	2	—	—	2	—	—	4	—	2	—	—	2	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταργασίαι τῶν πολυτέμων μετάλλων.	4	—	4	—	—	—	9	—	3	—	1	—	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταργασία ὀρυκτῶν	4	—	—	—	2	2	8	—	4	—	—	2	1	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	15	2	9	2	1	3	35	—	15	—	—	1	1	—	—
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	64	40	43	3	4	14	143	—	65	—	—	11	26	—	4
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ κα- πνοῦ.	114	6	5	3	19	87	348	—	114	—	1	34	51	3	7
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	35	—	29	4	2	—	89	—	35	—	—	3	3	1	—
33	6-2	Βάμβαξ.	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κιακῆς χρήσεως.	10	1	7	1	2	—	37	—	7	—	3	—	1	—	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	9	—	8	—	—	—	31	—	10	—	—	—	1	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	9
Ἑτάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίνει καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου, κλεῖδρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	10	—	6	2	—	2	23	—	10	—	—	1	4	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυττὰ λευκοσιδηρὰ.	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	1	2	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἶδη καὶ ἐργασίαι.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ.	2	—	—	2	—	—	4	—	2	—	—	2	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	4	—	4	—	—	—	9	—	3	—	1	—	—	—	—
107	4-8-3	Ἀρβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμινι κε- ραμιδίων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσι- μέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	4	—	—	—	2	2	8	—	4	—	—	2	1	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρῶται ἐπεξεργασίαι. Ἐπιτελὴ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	10	2	6	2	1	1	26	—	10	—	—	1	1	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	2	—	—
117	5-1-7	Κάλομοι, ἰτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
124	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	56	37	36	2	4	14	112	—	57	—	—	9	24	—	—
125	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, γυματοποιία κλπ.	7	3	7	—	—	—	26	—	7	—	—	2	2	—	—
126	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμο- ποιία. Σκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκα- ζαζωμένοι καρποί.	1	—	—	1	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλιψὶς ἐλαίου	114	6	5	3	19	87	318	—	114	—	1	34	51	3	—
139	5-4-6	Ἐποδηματοποιία.	24	—	28	4	2	—	87	—	31	—	—	3	3	1	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
153	6-2-3	Υφαντοὶς βάμβακος.	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	8	—	6	1	1	—	27	—	6	—	—	2	1	—	—
172	6-6-4	Ἄλλα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	1	—	—	—	1	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρομήτρα, πλυντήρια.	1	1	1	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	—
175	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία	8	—	7	1	—	—	29	—	9	—	—	—	1	—	—
183	7-1-9	Ἐξαγωγή αἰθερίου ἐλαίου δι'ἀρώματα καὶ ἡ- δύποτα. Κολόνια, ἀρώματα καὶ καλλυντικὰ εἶδη.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—

[illegible]

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées				Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
αριθμὸν οὐστηματακτὸς	Ἀριθμὸς	Ὄνομασία τοῦ εἵδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς μηχανήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
					διαρκῆ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται — interrompue			Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes			
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						πλέον 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		
ἡλικίας — âgés de															
μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans															

12.12 ΝΟΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	90	1	56	18	11	5	219	—	90	—	—	4	17	—	1
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1 186	209	389	42	97	658	3 497	6	1 191	—	17	50	79	10	18
6	6	Ύφαντικαὶ βιομηχανίαι.	71	—	51	6	9	5	222	2	56	—	14	3	2	5	1
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	27	—	6	5	12	4	65	—	28	—	—	—	5	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	8	—	6	1	—	1	33	—	8	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	1 382	210	508	72	129	673	4 036	8	1 373	—	31	57	103	15	20
Κλάσεις																	
18	4-2	Λατομεία.	2	—	—	—	2	—	5	—	2	—	—	—	2	—	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	78	1	50	14	9	5	192	—	78	—	—	4	15	—	1
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταργασίαι τῶν πολυτιμῶν μετάλλων.	4	—	4	—	—	—	9	—	4	—	—	—	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταργασία ὀρεκτῶν . . .	5	—	1	4	—	—	11	—	5	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαί ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	63	—	43	6	7	7	146	—	67	—	—	14	9	—	2
28	5-2	Βιομηχανίαί σιτηρῶν καὶ κορπῶν.	259	205	153	23	34	49	562	2	257	—	5	6	7	6	12
29	5-3	Βιομηχανίαί σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ κα- πνοῦ.	658	4	6	—	52	600	2 252	1	663	—	11	7	44	4	2
30	5-4	Βιομηχανίαί ζυμικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὑλών.	202	—	187	10	3	2	529	3	200	—	1	23	19	—	2
31	5-5	Βιομηχανίαί χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικει- μένων ἐκ διαφόρων ὑλών προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀ- λιείας.	4	—	—	3	1	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—
34	6-3	Ψέριον.	1	—	1	—	—	—	5	—	—	—	1	—	—	—	—
35	6-4	Λίγον, κάρναβις, λούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μύη.	7	—	6	—	—	1	22	1	7	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασία εἰδικῶν ὕψασμάτων.	5	—	3	—	2	—	18	—	4	—	1	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανίαί ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κιακῆς χρήσεως.	58	—	41	6	7	4	177	1	45	—	12	3	2	5	1
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	27	—	6	5	12	4	65	—	28	—	—	—	5	—	—
39	8-1	Π. λυγαφικαὶ βιομηχανίαί.	8	—	6	1	—	1	33	—	8	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
87	4-2-2	Λατομεία ὑλών πρὸς βιομηχανικὴν χρῆσιν κλπ. (τσιμέντο, τοῦβλα, πορσελάνη, πέτραι δι' ἀ- χάλων, γύψος κλπ.). Λατομεία ἄμμου καὶ χαλίκων.	2	—	—	—	2	—	5	—	2	—	—	—	2	—	—
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ με- τάλλων. Κεῖθρα, ἥλοι, ἄλυσαι, λίμαι κλπ.	48	—	27	10	6	5	120	—	48	—	—	1	10	—	1
93	4-5-2	Ὁρειοχαλουργία καὶ χαλουργία. Μαγειρικὰ σκευῆ. Μίτρα καὶ σταθμά κοινά.	9	1	8	1	—	—	20	—	9	—	—	1	3	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρεὰ.	12	—	9	1	2	—	34	—	12	—	—	2	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργοῦντες - Moteurs										Échelle des industries																			
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πτωχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀνόντος βενζίνης, παιτρελίου, ἢ βαζελίνης καυσίου à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro															
Ἄνδρες Hommes					Θήλειες Femmes																													
ἡλικίας — âgés de																																		
μέχρι moins					ἄνω plus					μέχρι moins					ἄνω plus																			
18 ἐτῶν — de 18 ans																																		
					ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur		Dénomination de l'espèce de l'industrie										système de l'ordre			

12.12 DÉPARTEMENT D'HÉRACLION

																			Catégories		4-8	18
107	47	60	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
126	214	1 881	15	16	209	1097 5	140	702	3	38	2	37	8	40 5	56	280	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
139	42	40	44	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
32	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
25	3	19	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
2 429	306	2 032	61	30	210	1105 5	140	702	3	38	2	37	9	48 5	56	280	—	—	Total	4-8		
																			Classes		4-2	21
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de pierres.	4-2	18	
94	45	49	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
54	25	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
267	22	240	3	2	205	1071 5	138	686	3	38	2	37	6	30 5	56	280	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
1 520	22	1 474	11	13	4	26	2	16	—	—	—	—	2	10	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
281	144	135	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6-3	34	
14	10	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
13	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
108	29	26	44	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
32	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
25	3	19	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
																			Sous-classes		4-2-2	87
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de différentes matières à l'usage industriel etc. (ciment, tuiles, porcelaine, pierres à aiguiser, gypse etc. Carrières de sable et cailloux.	4-2-2	87	
60	25	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
7	5	2	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
20	14	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσαι επιχειρήσεις Entreprises recensées						Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Αριθμός	Ονομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανικά κίνητρα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνηθὼς dans lesquelles le travail ordinairement				εν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διὰ χρόνον ὁλόκληρον τὸ ἔτος durée pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes			
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois								
				ἡλικίας — âgés de											
				μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
				18 ἐτῶν — de 18 ans											
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀνόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικαὶ ἐργασίαι.	9	—	6	2	1	—	18	—	9	—	—	2	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	4	—	4	—	—	—	9	—	4	—	—	—	—
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμιδιῶν, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	4	—	—	4	—	—	8	—	4	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελῆ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	57	—	42	4	7	4	132	—	61	—	12	7	1
115	5-1-2	Βαρελοποιία	1	—	—	1	—	3	8	—	4	—	—	2	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	2	—	1	1	—	—	6	—	2	—	—	—	—
124	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	200	200	96	22	33	49	400	2	197	—	4	2	1
125	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φρυγματοποιία κλπ.	50	—	48	1	1	—	140	—	52	—	—	4	—
126	5-2-4	Ζαχαροπλαστικὴ. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχαρμένον κακάο.	5	1	5	—	—	—	13	—	4	—	1	—	—
128	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων.	4	4	4	—	—	—	9	—	4	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	651	2	—	—	51	600	2 217	1	656	—	11	3	38
132	5-3-3	Οἶνοποιία	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	6	2	6	—	—	—	33	—	6	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	2	—	2	—	—	—	5	—	3	—	—	1	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	23	—	21	2	—	—	57	—	23	—	—	3	6
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	165	—	153	7	3	2	443	3	162	—	1	17	11
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	12	—	11	1	—	—	24	—	12	—	—	3	1
144	5-5-2	Ἀντικείμενα ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου	2	—	—	1	1	—	4	—	2	—	—	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ	2	—	—	2	—	—	4	—	2	—	—	—	—
157	6-3-3	Ὑφανσις ἐρίου	1	—	1	—	—	—	5	—	—	—	1	—	—
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχετίνων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	7	—	6	—	—	1	22	1	7	—	—	—	—
163	6-5-1	Ἐλαστικὰ ὑφάσματα, ταινίαι, σειρήτια, κορδόνια.	3	—	3	—	—	—	10	—	3	—	—	—	—
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλῆματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	2	—	—	—	2	—	8	—	1	—	1	—	—
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπροφρουχῶν	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	41	—	31	5	5	—	130	1	36	—	4	3	1
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	5	—	1	—	—	4	11	—	5	—	—	1	5
172	6-6-4	Ἄλλα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οὐσιακῆς χρήσεως.	6	—	3	1	2	—	23	—	1	—	—	—	—
173	6-6-5	Ἐργαστήρια ἀντικειμένων στολισμοῦ τῶν ἐνδυμάτων, (ἀνθὴ ἐξ ὑφασμάτων, φράντσαι, κονκάρδαι, ἐπωμίδες κλπ.).	2	—	2	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—
176	7-1-2	Ἀεριοῦχα ὕδατα καὶ λοιπὰ, τεχνητὰ μεταλλικὰ ὕδατα.	2	—	1	1	—	—	4	—	2	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Λιθολιτήρια οἶνοπνεύματος	19	—	—	3	12	4	45	—	19	—	—	5	—
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία	6	—	5	1	—	—	16	—	7	—	—	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	6	—	5	1	—	—	23	—	6	—	—	—	—
191	8-1-2	Λιθογραφία, χρωμολιθογραφία κλπ.	1	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τούτοις ὁμοία.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées				Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes											
αὐτῶν συστηματικὸς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς τῇ ἐργασίᾳ συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διὰ δύρου durée pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
				μέχρι moins		ἀνω plus											
				18 ἐτῶν — de 18 ans													

13.13 — ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	412	14	277	94	30	11	931	13	402	—	—	57	62	3	2
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1450	343	980	252	143	75	3 725	34	1 439	1	11	199	160	37	51
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	347	12	156	81	97	13	833	5	326	7	11	25	26	35	9
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	70	15	28	11	9	22	192	2	74	—	—	5	7	2	4
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	33	8	21	7	2	—	88	1	33	—	—	5	6	—	4
4-8		Σύνολον	2 312	392	1 465	445	281	121	5 769	55	2 274	8	22	291	261	77	70
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	323	10	232	58	28	5	707	12	313	—	—	53	48	3	1
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	14	4	11	3	—	—	52	1	13	—	—	1	1	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	29	—	26	3	—	—	64	—	30	—	—	2	7	—	—
24	4-8	Προσραστικὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	46	—	8	30	2	6	108	—	46	—	—	1	6	—	1
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	262	16	179	48	21	14	708	3	267	—	2	36	39	15	16
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	592	318	395	126	56	15	1 482	18	585	—	4	88	78	10	22
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	43	3	1	1	4	37	181	1	39	—	4	2	3	2	4
30	5-4	Βιομηχανία ξυλῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	536	4	392	74	61	9	1 302	10	532	—	1	68	39	6	8
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	17	2	13	3	1	—	52	2	16	1	—	5	1	4	1
33	6-2	Βάμβαξ.	4	2	2	—	2	—	15	—	4	—	—	—	1	3	1
34	6-3	Ψεφίδιον	2	—	1	1	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	34	—	30	4	—	—	68	—	34	—	—	1	3	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὀφασμάτων	19	10	4	9	6	—	45	1	15	—	3	2	2	1	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιστικῆς χρήσεως.	288	—	119	67	89	13	699	4	271	7	8	22	20	31	8
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	70	15	28	11	9	22	192	2	74	—	—	5	7	2	4
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	32	8	24	6	2	—	86	1	32	—	—	5	6	—	4
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ἔδωρ καὶ θερμότης	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροουργία. Κλίναι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλειθρα, ἦλοι, ἀλυσοί, λίμαι κλπ.	201	1	133	49	15	4	424	8	194	—	—	41	35	1	—
93	4-5-2	Ὁρειοχαλουργία καὶ χαλκοουργία. Μαγνηρικὰ σκευή. Μύτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	41	4	32	4	5	—	93	1	41	—	—	9	1	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρὰ.	44	1	36	1	6	1	98	—	44	—	—	5	1	1	1
96	4-5-5	Μάχαιρα καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασία.	37	4	31	4	2	—	92	3	34	—	—	7	3	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	7	4	6	1	—	—	25	1	6	—	—	1	—	—	—
100	4-6-3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα	7	—	5	2	—	—	27	—	7	—	—	—	1	—	—
103	4-7-1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβεστά. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἠλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	7	—	7	—	—	—	18	—	7	—	—	—	4	—	—

occupées				Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes				έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυρρός ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ολκωπύρος βενζίν. πυρρός ή πυρρός αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Numéro			
Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ήλικίας - âgés de		ήλικίας - âgés de		ήλικίας - âgés de		ήλικίας - âgés de		ήλικίας - âgés de		ήλικίας - âgés de		ήλικίας - âgés de		Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre
18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans		

13.13 - DÉPARTEMENT DE SALONIQUE

Catégories																					
392	112	275	3	2	1	12	—	—	1	12	—	—	—	—	—	13	33	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
1 793	580	1 158	32	23	320	2606 5	226	1 272	6	143	10	269	52	792 5	26	130	25	66	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
389	64	176	123	26	12	62	11	55	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
98	9	89	—	—	14	148	11	118	—	—	—	—	3	30	—	—	1	10	Industries chimiques.	7	7
39	14	22	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	18 25	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
2 711	779	1 720	160	52	347	2828 5	248	1 445	7	155	10	269	56	829 5	26	130	46	124 25	Total	4-8	
Classes																					
277	90	183	3	1	1	12	—	—	1	12	—	—	—	—	—	9	19	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
36	13	22	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	14	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
25	4	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
54	5	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24
330	109	217	3	1	6	139 5	3	115	—	—	—	—	3	24 5	—	10	31	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
677	109	555	6	7	310	2 444	220	1 442	6	143	10	269	48	760	26	130	10	19	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
126	2	120	3	1	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	2	6	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac	5-3	29	
638	348	260	17	13	3	18	2	10	—	—	—	—	1	8	—	1	7	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
22	12	6	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
6	—	6	—	—	2	12	1	5	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	Coton.	6-2	33
4	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6-3	34
30	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35
21	4	8	8	1	10	50	10	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
328	60	131	112	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
98	9	89	—	—	14	148	11	118	—	—	—	—	3	20	—	1	10	Produits chimiques.	7-1	38	
38	14	21	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	18 25	Industries polygraphiques.	8-1	39	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
Sous-classes																					
145	49	93	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Travail de fer, luts et autres meubles en métal: Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
41	15	25	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
46	16	30	—	—	1	12	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer blanc.	4-5-3	94
45	10	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
17	5	11	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	14	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
19	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Automobiles, vélocipèdes.	4-6-3	100
7	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς			ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανικὰς μηχανήματα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
αὐτῶν	συστηματικὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας			διαρκῶς ἀκόλouthον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
														ἡλικίας — âgés de			
										μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	22	—	19	3	—	—	46	—	23	—	—	2	3	—	—
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων	9	—	3	5	1	—	25	—	9	—	—	1	1	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	37	—	5	25	1	6	83	—	37	—	—	—	5	—	1
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρῶται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελῆ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	158	13	108	29	15	6	387	3	158	—	—	15	20	6	1
115	5-1-2	Βαρελοποιία	10	—	3	4	—	3	31	—	11	—	—	—	2	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	63	3	40	13	5	5	179	—	69	—	—	10	7	—	—
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοία ξύλινα	5	—	5	—	—	—	29	—	5	—	—	—	—	—	—
122	5-1-9	Σάρωθρα	26	—	23	2	1	—	82	—	24	—	2	11	10	9	15
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθαριστήρια ὀρυζῆς.	2	1	—	—	—	2	7	—	2	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	310	306	158	103	41	8	624	8	306	—	3	44	46	3	11
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, μουλουροποιία, φρυγματοποιία κλπ.	171	—	161	6	3	1	578	1	176	—	1	20	17	5	10
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία. κομφετοποιία, ἐσαχαρωμένοι καρποί.	83	—	58	11	11	3	211	8	76	—	—	18	10	2	1
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	26	11	18	6	1	1	62	1	25	—	—	6	5	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	36	1	—	—	1	35	158	—	32	—	4	2	3	2	4
132	5-3-3	Οἰνοποιία	2	—	1	—	—	1	7	—	3	—	—	—	—	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	5	2	—	1	3	1	16	1	4	—	—	—	—	—	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία .	3	—	—	—	1	2	6	—	3	—	—	—	—	—	—
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωικῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ψῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	20	1	15	—	4	1	43	—	20	—	—	—	1	1	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	5	—	—	1	2	2	15	—	5	—	—	1	1	—	1
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπῳσις αὐτοῦ.	16	3	16	—	—	—	39	1	17	—	—	4	—	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	431	—	320	66	44	1	1 061	8	428	—	—	60	30	5	6
140	5-4-7	Χειρόκτια δερμάτινα. Χρηματοφυλάκια καὶ εἶδη δερμάτινα.	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	53	—	40	7	5	1	107	1	52	—	—	3	6	—	—
142	5-4-9	Σισύρα	7	—	—	—	5	2	26	—	6	—	1	—	1	—	1
144	5-5-2	Ἀντικείμενα ἐκ χαρτοῦ καὶ χαρτονίου	15	1	11	3	1	—	45	2	14	1	—	5	1	4	1
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ	2	1	2	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—
151	6-2-1	Προπαρασκευὴ βάμβακος	2	2	—	—	2	—	8	—	2	—	—	—	—	3	1
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
153	6-2-3	Ὑφανσις βάμβακος	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—
155	6-3-1	Προπαρασκευὴ ἐρίου	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
157	6-3-4	Βαφή καὶ ἐκτύπῳσις ἐρίου	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβας, λούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβας, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	31	—	27	4	—	—	62	—	31	—	—	1	3	—	—
164	6-5-2	Φλανέλλα καὶ κάλτσαι	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλῆματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου προδιορισμοῦ.	4	—	1	2	1	—	13	—	2	—	2	—	2	1	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη κατεργασίαι.	14	10	2	7	5	—	28	1	12	—	1	2	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	228	—	85	57	79	7	531	4	220	3	2	19	13	19	7
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπειναρίας.	5	—	2	3	—	—	14	—	5	—	—	1	2	3	—
172	6-6-4	Ἐτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	12	—	8	—	3	1	47	—	5	3	5	—	1	6	1

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries				
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δὲ ὕδατος hydrauli- ques		δὲ ἀτμοῦ à vapeur		δὲ ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δὲ ἀνέμου à vent		δὲ ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro		
ἡλικίας - âgés de					ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		systematique	d'ordre			
18 ἐτῶν - de 18 ans					ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur						
					ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur		ἐξ ὧν ἐν chevaux-vapeur						
18	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104		
14	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105		
40	5	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107		
184	59	121	3	1	6	139	5	3	115	—	—	—	—	3	24	5	Enmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114		
18	2	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115		
93	43	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
24	2	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117		
11	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122		
5	—	5	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	—	1	15	—	Enmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124		
203	20	182	—	1	308	2	427	220	1	142	6	143	10	269	46	743	26	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
348	53	291	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
96	34	54	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
25	2	23	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	10	19	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129
111	—	111	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132	
11	2	5	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	Industrie du tabac.	5-3-4	133
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
21	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Enmagasinement et entretien de la volaille et des oeufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135
7	1	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136
17	2	14	—	1	3	18	2	10	—	—	—	—	—	1	8	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
524	329	179	13	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gants de cuir. Porte-feuilles et autres articles de cuir.	5-4-7	140
45	13	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141
17	2	7	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	142
17	9	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Objets en papier et en carton.	5-5-2	144
5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145
2	—	2	—	—	2	12	1	5	—	—	—	—	—	1	7	—	—	—	Préparation de coton.	6-2-1	151
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de coton.	6-2-3	153
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation de laine.	6-3-1	155
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coloration et impression de laine.	6-3-4	157
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160
27	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	6-4-3	161
3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164
6	1	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167
12	3	7	2	—	10	50	10	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168
244	55	82	85	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171
26	1	3	21	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Αριθμός	Όνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	έν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανοκίνητα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				έν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διακοπέντες τὸ ἔτος dure pendant toute l'année					ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes			
				μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus											
				ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois											
				μέχρι 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois								ἡλικίας — Agés de			

14.14 — ΝΟΜΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεράφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	104	—	90	6	6	2	222	1	105	—	—	11	28	1	10
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	641	228	346	69	83	143	1 570	5	648	—	7	64	76	4	21
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαί	91	8	63	14	11	3	216	—	82	—	10	5	14	—	3
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαί	17	—	16	—	1	—	34	—	17	—	—	—	3	—	—
8	8	Βιομηχανίαί γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	4	—	4	—	—	—	12	—	4	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον	857	236	519	89	101	148	2 054	6	856	—	17	80	121	5	34
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	93	—	81	5	5	2	195	1	92	—	—	11	28	1	10
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ. . . .	3	—	2	—	1	—	8	—	5	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	8	—	7	1	—	—	19	—	8	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαί ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὀλῶν	49	12	21	14	9	5	138	—	50	—	—	3	6	—	—
28	5-2	Βιομηχανίαί σιτηρῶν καὶ καρπῶν	206	216	131	43	66	26	593	5	263	—	7	20	30	1	20
29	5-3	Βιομηχανίαί σταφίδος, ἐλαίου, ὀίνου καὶ καπνοῦ.	117	—	7	—	—	110	292	—	121	—	—	—	7	—	—
30	5-4	Βιομηχανίαί ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὀλῶν.	208	—	187	11	8	2	545	—	213	—	—	31	33	8	1
31	5-5	Βιομηχανίαί γάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὀλῶν προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
32	6-1	Μίταξ	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	2	—	—
34	6-3	Ἐριον	8	—	2	3	1	2	16	—	2	—	—	6	—	2	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	12	8	8	1	2	1	27	—	12	—	—	—	4	—	1
37	6-6	Βιομηχανίαί ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως .	70	—	52	10	8	—	169	—	67	—	4	5	6	—	2
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	17	—	16	—	1	—	34	—	17	—	—	—	3	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαί	4	—	4	—	—	—	12	—	4	—	—	—	—	—	—

οccupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																							
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ἀντρίων ἀντρίων ἐλαίων, αλκοόλ, αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro																					
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		système- matique	d'ordre																		
	ἡλικίας - âgés de																																							
	μῆτρον moins	ἄνω plus	μῆτρον moins	ἄνω plus																																				
18 ἐτῶν - de 18 ans																																								
25	1	20	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'objets pour orner les habits (fleurs en étoffes, franges, épaulettes etc.).	6-6-5	111																			
30	2	24	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174																			
8	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales artificielles.	7-1-2	176																			
44	5	39	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179																			
9	2	7	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181																			
36	—	36	—	—	12	140	10	113	—	—	—	—	2	27	—	—	1	10	Autr. matier. graisseuses et résidus d'animaux.	7-1-8	182																			
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Caoutchouc, gutta-percha et cellulose.	7-1-10	184																			
25	8	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	15 25	Imprimerie.	8-1-1	190																			
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	Lithographie, chromolithographie etc.	8-1-2	191																			
10	4	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192																			
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195																			

14.14 — DÉPARTEMENT DE JANNINA

																		Catégories			
66	17	47	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
745	154	567	8	46	228	1115.5	225	1 071	—	—	1	21.5	2	23	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
102	35	44	18	5	8	36	8	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
14	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
8	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
935	215	671	28	21	236	1151.5	233	1 107	—	—	1	21.5	2	23	—	—	—	Total	4-8		
																		Classes			
52	15	35	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
79	24	55	—	—	12	62	12	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
237	24	208	3	2	216	1053.5	213	1 009	—	—	1	21.5	2	23	—	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
164	1	147	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
264	105	156	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32	
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6-3	34	
10	—	10	—	—	8	36	8	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
85	35	27	18	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à usage domestique.	6-6	37	
14	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
8	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διαρκὲς ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακοπτεται — s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
													μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
ἡλικίας — âgés de																	
18 ἔτων — de 18 ans																	
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλὰ ἐκ με- τάλλου. Κλειθρα, ἥλοι, ἄλυσσοί, λήμαι κλπ.	57	—	47	4	4	2	114	1	56	—	—	5	19	1	10
93	4-5-2	Ὁρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινὰ.	10	—	10	—	—	—	29	—	10	—	—	1	7	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρεῖα.	12	—	11	1	—	—	24	—	12	—	—	3	2	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπιερὰ ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	14	—	13	—	1	—	28	—	14	—	—	2	—	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ.	2	—	1	—	1	—	5	—	4	—	—	—	—	—	—
100	4-6-3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
103	4-7-1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐρ- γαλεῖα καὶ μηχανήματα. Ποροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	3	—	2	1	—	—	7	—	3	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντιοδετικὴ κλπ.	5	—	5	—	—	—	12	—	5	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκεις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐτέλη ξύλινα ἀντι- κείμενα, Ξυλουργία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	36	12	14	14	5	3	101	—	36	—	—	2	5	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	5	—	5	—	—	—	10	—	5	—	—	1	—	—	—
116	5-1-3	Ὁχήματα ξύλινα	5	—	2	—	3	—	21	—	6	—	—	—	1	—	—
121	5-1-8	Ἀχυρον καὶ νήματα συγγενῆ τούτου	3	—	—	—	1	2	6	—	3	—	—	—	—	—	—
124	5-2-1	Ἀποθήκεις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθα- ριστήρια ὀρυζῆς.	2	2	—	—	2	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	214	214	83	42	63	26	428	5	209	—	7	19	15	1	13
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φυραματοποιία κλπ.	36	—	35	—	1	—	112	—	36	—	—	6	9	—	5
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ κουλουρο- ποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακ- χαρωμένοι καρποί.	14	—	13	1	—	—	49	—	16	—	—	5	6	—	2
131	5-3-2	Ἐκθλάψις ἐλαίου.	110	—	—	—	—	110	265	—	113	—	—	—	6	—	—
132	5-3-3	Οἶνοποιία.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	1	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία.	6	—	6	—	—	—	23	—	7	—	—	—	—	—	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία .	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	27	—	13	8	6	—	69	—	29	—	—	—	3	3	1
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	160	—	156	2	2	—	134	—	163	—	—	28	28	—	—
141	5-4-8	Τράντες καὶ εἶδη ἐπισκευῆς.	18	—	17	1	—	—	36	—	18	—	—	3	2	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μετάξης. Ὑφαν- σις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	2	—	—
157	6-3-3	Ὑφανσις ἐρίου.	8	—	2	3	1	2	16	—	2	—	6	—	2	—	—
163	6-5-1	Ἐλαστικὰ ὑφάσματα, ταινίαι, σειρήνια, κορδόνια	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
164	6-5-2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλῆματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλων προσ- διορισμῶν.	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	1	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος, κατασκευὴ ἀδιαβρό- χων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη καταργασίαι	8	8	5	—	2	1	17	—	8	—	—	—	3	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	60	—	44	9	7	—	149	—	60	—	1	5	6	—	—
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	3	—	3	—	—	—	6	—	2	—	1	—	—	—	—
172	6-6-4	Ἐτέρα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	7	—	5	1	1	—	14	—	5	—	2	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἶνου πνεύματος. . . .	17	—	16	—	1	—	34	—	17	—	—	—	3	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία.	3	—	3	—	—	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτόγρφηκα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																	
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οὐρανίου βενζίνης, πεντρίνης, ἢ βαζελίνης à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ηλεκτρικῆς ἐνέργειας à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro													
έν συνόλῳ — au total	ἡλικίας — âgés de				ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτέλεσμα - puissance en chevaux-vapeur	Sous - classes															
	18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans																				18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans	
	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus																			μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus
22	10	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92													
11	3	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93													
7	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94													
12	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96													
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98													
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Automobiles, vélocipèdes.	4-6-3	100													
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu, instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103													
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104													
58	20	38	—	—	12	62	12	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114													
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115													
14	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116													
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pailles etc.	5-1-8	121													
2	1	1	—	—	2	10	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124													
159	14	140	3	2	214	1043 5	211	999	—	—	1	21 5	—	23	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125													
56	5	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126													
20	4	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127													
146	—	138	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131													
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132													
16	1	7	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133													
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134													
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136													
33	—	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empresoir.	5-4-5	138													
215	100	112	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139													
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141													
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145													
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150													
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de laine.	6-3-3	157													
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissus élastiques, rubans, cordons etc.	6-5-1	163													
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164													
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167													
6	—	6	—	—	8	36	8	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différentes usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168													
75	35	22	14	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170													
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171													
7	—	2	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	17													
14	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179													
6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190													
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192													

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées					Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes										
αὐτῶν συστηματικὸς	Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθύνται Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois							ἡλικίας — âgés de				
							πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois							μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
										18 ἐτῶν — de 18 ans								

15.15 ΝΟΜΟΣ ΚΑΛΛΙΠΟΛΕΩΣ

		Κατηγορίαι																
4	4	Βιομηχανίαι ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	27	—	8	24	—	—	54	—	30	—	—	5	4	—	—	
5	5	Βιομηχανίαι ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	130	56	78	48	1	3	272	—	132	—	—	17	11	—	—	
6	6	Ύφαντικαὶ βιομηχανίαι.	25	—	4	21	—	—	52	—	25	—	—	1	4	—	1	
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	7	—	2	1	4	—	17	—	7	—	—	—	3	—	—	
4—7		Σύνολον.	189	56	87	94	5	3	395	—	194	—	—	23	22	—	1	

16.16 — ΝΟΜΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	81	2	48	23	9	1	219	—	82	—	—	11	14	2	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1 168	95	270	181	278	439	3 261	3	1 172	—	16	42	439	9	41
6	6	Ύφαντικαί βιομηχανίαι	74	—	23	28	18	5	193	3	59	—	13	1	5	1	8
7	7	Χημικαί βιομηχανίαι	21	—	17	1	3	—	79	—	24	—	—	2	3	1	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	8	—	7	—	1	—	25	—	8	—	—	—	3	—	1
4-8		Σύνολον	1 352	97	365	233	309	445	3 777	6	1 345	—	29	56	464	13	50
Κλάσεις																	
18	4-3	Ἄλκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
21	4-5	Διαδοχικαί ἐργασίαι τῶν μετάλλων	50	1	31	16	3	—	122	—	50	—	—	3	11	—	—
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαί κλπ.	4	1	3	1	—	—	13	—	4	—	—	2	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτέμων μετάλλων.	16	—	11	1	4	—	51	—	16	—	—	3	1	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	10	—	2	5	2	1	31	—	11	—	—	3	2	2	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	102	4	59	29	9	5	215	2	102	—	—	3	12	—	4
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	127	70	81	26	15	5	295	—	128	—	4	10	34	1	8
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλάιου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	774	19	23	80	245	426	2 271	—	779	—	11	10	369	3	27
30	5-4	Βιομηχανία ζυμικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	163	1	105	46	9	3	475	1	161	—	1	19	24	5	2
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προσεχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	1	2	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	3	—	2	—	1	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οικιακῆς χρήσεως.	70	—	21	28	16	5	185	3	56	—	12	1	5	1	8
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	21	—	17	1	3	—	79	—	24	—	—	2	3	1	—
39	8-1	Πολυγραφικαί βιομηχανίαι	8	—	7	—	1	—	25	—	8	—	—	—	3	—	1
Ἐδάφια																	
88	4-3-1	Ἄλκα	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
92	4-5-1	Σιδηροργα. Κλίβαν καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μεταλλοῦ. Κλειθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λίμαι κλπ.	19	—	10	6	3	—	53	—	19	—	—	2	3	—	—
93	4-5-2	Ὁρειοχαλουργία καὶ χαλουργία. Μαγειρικὰ σκευή. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	4	—	3	1	—	—	11	—	4	—	—	—	1	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρά.	22	—	14	8	—	—	48	—	22	—	—	—	7	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries					
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οὐλοῦτος βενζίν. πυρροῦ, ἢ βαρὶν καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro	
ἐν συνόλῳ — au total	Ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ισχύς εἰς ἀτμοῦ- πους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre
	ἡλικίας — âgés de																			
	μέχρι moins	ἄνω plus																		
	18 ἐτῶν — de 18 ans																			

15.15 DÉPARTEMENT DE KALLIPOLI

																		Catégories		4	4
15	4	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives métallurgie, industries du bâtiment etc.			
112	95	85	—	2	56	292	2	9	3	26	1	5	4	22	—	—	46	230	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
21	4	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
155	33	120	—	2	56	292	2	9	3	26	1	5	4	22	—	—	46	230	Total	4-7	

16.16 — DÉPARTEMENT DE CORFOU

																		Catégories		4	4
110	41	69	—	—	2	9	—	—	1	6	—	—	—	—	1	3	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.			
1 539	182	1 330	10	17	95	561	61	311	8	49	7	60	9	91	10	50	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
103	17	49	22	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
49	7	28	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
13	1	8	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
1 814	218	1 484	38	44	97	570	61	311	9	55	7	60	9	91	11	53	—	Total	4-8		
																		Classes		4-3	18
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.			
58	28	30	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
7	3	4	—	—	1	6	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
31	8	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
13	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
92	32	55	—	5	4	27	—	—	—	—	3	22	1	5	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
110	16	91	1	2	70	371	55	275	2	17	1	8	2	21	10	50	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
1 072	6	1 057	4	5	19	154	6	36	6	32	3	30	4	56	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
262	128	124	5	5	1	4	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
3	—	3	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
99	17	48	22	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
49	7	28	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
13	1	8	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
																		Sous-classes		4-3-1	88
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines.			
29	18	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
19	5	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινήτους utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διαρκεῖ διόλκισον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes					
ἡλικίας — âgés de																	
				μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus				
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
96	4-5-3	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἶδη καὶ ἐργασίαι.	5	1	4	1	—	10	—	5	—	—	1	—	—	—	
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	4	1	3	1	—	13	—	4	—	—	2	—	—	—	
103	4-7-1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	3	—	2	—	1	7	—	3	—	—	—	—	—	—	
104	4-7-2	Χρυσόχοιτα, ἀργυροχοῖτα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	13	—	9	1	3	44	—	13	—	—	3	1	—	—	
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων.	4	—	1	3	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—	
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιεῖα, τσιμεντοποιεῖα κλπ. Κάμνοι κε- ραμιδίων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέν- του, τεχνιτῶν μαρμάρων κλπ.	6	—	1	2	2	23	—	7	—	—	3	2	2	—	
114	5-1-1	Ἀποθήμεις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	69	4	43	19	6	140	1	69	—	—	2	9	—	—	
115	5-1-2	Βαρελοποιεῖα ἱ.	9	—	5	3	1	18	1	8	—	—	—	1	—	—	
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	15	—	5	4	2	30	—	15	—	—	—	2	—	—	
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	2	—	1	1	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	
118	5-1-5	Μουσικὰ ὄργανα καθ' ὅλοκληρίαν ἢ κατὰ μέγα μέρος ξύλινα.	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια. . . .	5	—	3	2	—	12	—	5	—	—	—	—	—	—	
122	5-1-9	Σάρωθρα	1	—	1	—	—	7	—	1	—	—	1	—	—	4	
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	75	68	32	23	15	154	—	75	—	4	4	25	1	5	
126	5-2-3	Ἀρτοποιεῖα, μουλουροποιεῖα, φυραματοποιεῖα κλπ.	48	1	47	1	—	130	—	48	—	—	5	8	—	3	
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιεῖα καὶ λουκου- μοποιεῖα. Σοκολατοποιεῖα, κομφετοποιεῖα, ἐ- σκαχαρωμένοι καρποί.	4	1	2	2	—	11	—	5	—	—	1	1	—	—	
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	773	18	23	80	245	425	2269	—	778	—	11	10	369	3	27
132	5-3-3	Οἰνοποιεῖα	1	1	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	2	—	1	1	—	9	—	2	—	—	—	—	—	—	
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	11	1	8	3	—	32	—	11	—	—	2	3	1	1	
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιεῖα	142	—	94	41	7	417	1	140	—	1	17	21	3	1	
140	5-4-7	Χειρόκτια δερμάτινα. Χρηματοφυλάκια καὶ εἶδη δερμάτινα.	2	—	1	—	1	5	—	2	—	—	—	—	—	—	
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἐπισκευῆς.	5	—	1	1	1	10	—	5	—	—	—	—	—	—	
142	5-4-9	Σισύραι	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	1	—	
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ.	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	
146	5-5-4	Ψήκτρα	1	1	1	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχονίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλίνματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου προσ- διορισμοῦ.	3	—	2	—	1	6	—	3	—	—	—	—	—	—	
169	6-6-1	Κοπή καὶ ραφὴ ἀσπρορρούχων	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	
170	6-6-2	Ραφεῖα	57	—	16	24	13	4	148	3	50	—	5	1	3	4	
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	3	—	—	1	1	6	—	3	—	—	—	—	—	—	
172	6-6-4	Ἐτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιατρῆς χρῆσεως.	8	—	3	3	2	27	—	2	—	6	—	1	—	4	
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	
176	7-1-2	Ἀεριοῦχα ὕδατα καὶ ποτὰ, τεχνητὰ μεταλλικὰ ὕδατα.	1	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	
179	7-1-5	Ποτοποιεῖα. Διύλιστήρια οἰνοπνεύματος	8	—	7	—	1	26	—	9	—	—	1	1	—	—	
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . . .	7	—	7	—	—	25	—	7	—	—	1	2	1	—	

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πυρρῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀρυζανθίου βενζίνης, πεντάν, ή βαζελίνης, ή αλκοόλ, benzine, petrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄρσενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	systematique	d'ordre		
	ἡλικίας — Agés de																					
	μῆζον moins	ἄνω plus	μῆζον moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
4	1	3	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	Conteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux	4-5-5	96	
7	3	4	—	—	1	6	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
27	7	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
4	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105	
9	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
59	24	34	—	1	4	27	—	—	—	3	22	1	5	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières elaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
8	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
13	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments de musique faits de bois, en tout ou en grande partie.	5-1-5	118	
7	—	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122	
40	2	37	—	1	68	350	55	275	2	17	1	8	—	—	10	50	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
66	14	51	—	1	1	19	—	—	—	—	—	1	19	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
4	—	3	1	—	1	2	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
1 071	6	1 056	4	5	18	146	6	36	6	32	3	30	3	48	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
1	—	1	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132	
7	1	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136	
14	2	12	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
293	125	107	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gants de cuir. Porte-feuilles et autres articles de cuir.	5-4-7	140	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	142	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
2	—	2	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	Brosses.	5-5-4	146	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167	
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169	
81	16	46	11	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
14	—	—	11	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales artificielles.	7-1-2	176	
15	4	10	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
14	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμός συστηματικός αὐξων	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανικούς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διακοπὴν τοῦ ἔτους dure pendant toute l'année	διακόπτεται σ'interrompt			ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						ἡλικίας — âges de				
												πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
							18 ἐτῶν — de 18 ans									
183	7-1-9	Ἐξαγωγή αἰθερίου ἐλαίου δι' ἀρώματα καὶ ἡδύποτα. Κολώνια, ἀρώματα καὶ καλλυντικὰ εἶδη.	2	—	1	—	1	12	—	3	—	—	—	—	—	—
187	7-1-13	Χρωματογραφία.	2	—	1	—	1	12	—	3	—	—	—	—	—	—
188	7-1-14	Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ προϊόντα δι' ἐπιστημονικὰς χρήσεις. Προϊόντα ηλεκτροχημικῆς ἐνεργείας καὶ πεπισμένα ἀέρια. Ἄλλα χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα.	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία.	5	—	4	—	1	15	—	5	—	—	—	—	—	—
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τούτοις ὅμοια.	3	—	3	—	—	10	—	3	—	—	—	3	—	1

17.17 — ΝΟΜΟΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

Κατηγορίαι															
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	33	—	28	4	1	—	67	1	32	—	—	4	6
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	327	61	148	13	18	148	1 088	4	339	—	4	21	76
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	28	—	13	4	5	6	70	—	20	—	8	—	7
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	4	1	4	—	—	—	12	—	3	—	2	1	1
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	5	1	5	—	—	—	13	—	4	—	1	2	—
4-8		Σύνολον	387	63	198	21	24	154	1 250	5	388	—	15	28	90
Κλάσεις															
20	4-4	Μεταλλουργία. Πρῶται κατεργασίαι	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	29	—	24	4	1	—	59	1	28	—	—	4	6
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτιμῶν μετάλλων.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—
24	4-8	Προσρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	33	1	23	6	4	—	66	—	33	—	—	2	3
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	75	57	51	4	7	13	170	2	73	—	2	2	15
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	141	3	2	—	7	132	646	—	147	—	2	9	35
30	5-4	Βιομηχανία ζυμῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	78	—	72	3	—	3	206	2	76	—	—	8	23
32	6-1	Μέταξα.	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	6	—	—	—	1	5	20	—	6	—	—	7	2
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκτικῆς χρήσεως.	21	—	12	4	4	1	48	—	14	—	7	—	2
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	4	1	4	—	—	—	12	—	3	—	2	1	1
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	5	1	5	—	—	—	13	—	4	—	1	2	—
Ἐδάφια															
91	4-4-2	Πρῶται κατεργασίαι χυτοσιδήρου, σιδήρου καὶ χάλυβος. Πρῶται κατεργασίαι τῶν ἄλλων μετάλλων.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλειθρα, ἥλοι, ἀλυσιοί, λίμαι κλπ.	19	—	14	4	1	—	36	1	18	—	—	3	5
93	4-5-2	Ὀρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκευῆ. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κνίδια λευκοσιδηρῶν.	6	—	6	—	—	—	13	—	6	—	—	1	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	3	—	3	—	—	—	5	—	3	—	—	1	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries						
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δὲ ὕδατος hydrauli- ques		δὲ ἀτμοῦ à vapeur		δὲ ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δὲ ὀλκωτῶν βενζίν. πυρροῦ, ἢ βαρέων ἐλκίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δὲ ἀνέμου à vent		δὲ ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro		
ἡλικίας — âgés de					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre
ἐν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	18 ἐτῶν — de 18 ans	ἄνω plus																			
9	2	2	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction d'essences pour parfums et li- queurs. Eau de Cologne parfums et arti- cles de toilette.	7—1—9	183
9	1	—	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fabrication de couleurs.	7—1—13	187
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits pharmaceutiques et chimiques pour usages scientifiques. Produits d'opération electro-chimique et gaz comprimés. Autres produits chimiques inorganiques.	7—1—14	188
10	1	7	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8—1—1	190
3	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8—1—3	192

17.17 — DÉPARTEMENT DE CÉPHALONIE

																			Catégories		
24	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
637	73	558	2	4	58	281	26	118	2	14	1	6	4	18	25	125	3	19	Industries de produits d'agriculture, d'éle- vage, de chasse et de pêche.	5	5
31	1	11	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
3	1	2	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
701	89	587	10	15	59	286	26	118	3	19	1	6	4	18	25	125	4	21	Total	4-8	
																			Classes		
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Métallurgie. Premières élaborations.	4-4	20
20	11	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24
28	4	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	Industries de bois et d'autres matières végé- tales.	5-1	27
66	12	53	—	1	55	271	26	118	2	14	—	—	2	14	25	125	2	12	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
447	14	430	—	3	3	10	—	—	—	—	1	6	2	4	—	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac	5-3	29
96	43	51	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières anima- les.	5-4	30
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
25	1	5	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'u- sage domestique.	6-6	37
3	1	2	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Industries polygraphiques.	8-1	39
																			Sous-classes		
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Premières élaborations de fonte, de fer et d'acier. Premières élaborations d'autres métaux.	4-4-2	91
9	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93
6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguissement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσαι επιχειρήσεις Entreprises recensées						Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Αριθμός αύτων συστηματικός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλω — au total	χρησιμοποιούσας μηχανικούς κινήσεως utilisant des moteurs mécaniques	έν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				έν συνόλω — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διαρκεῖ δι' ὅλην τὴν ἐτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes			
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois								
ἡλικίας — âgés de															
				μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
18 ἐτῶν — de 18 ans															
103	4-7-1	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	
105	4-8-1	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
114	5-1-1	26	—	19	6	1	—	52	—	26	—	2	2	—	
115	5-1-2	3	—	1	—	2	—	6	—	3	—	—	—	—	
116	5-1-3	3	1	2	—	1	—	6	—	3	—	—	1	—	
122	5-1-9	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
125	5-2-2	57	56	33	4	7	13	114	2	55	—	2	2	6	
126	5-2-3	18	1	18	—	—	—	56	—	18	—	—	9	2	
131	5-3-2	139	1	—	—	7	132	634	—	145	—	2	9	35	
133	5-3-4	2	2	2	—	—	—	12	—	2	—	—	—	—	
134	5-4-1	2	—	—	—	—	2	8	—	2	—	—	5	—	
135	5-4-2	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
136	5-4-3	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	
139	5-4-6	74	—	70	3	—	1	191	2	72	—	—	8	18	
150	6-1-2	1	—	1	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	
167	6-5-5	5	—	—	—	—	5	17	—	5	—	—	7	—	
168	6-5-6	1	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	—	2	
170	6-6-2	12	—	9	3	—	—	30	—	10	—	2	—	1	
171	6-6-3	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	
172	6-6-4	5	—	2	1	1	1	10	—	1	—	4	—	1	
173	6-6-6	3	—	1	—	2	—	6	—	2	—	1	—	—	
179	7-1-5	3	1	3	—	—	—	10	—	3	—	—	1	1	
181	7-1-7	1	—	1	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	
190	8-1-1	3	1	3	—	—	—	9	—	3	—	—	2	—	
192	8-1-3	2	—	2	—	—	—	4	—	1	—	1	—	—	

Κατηγορίες

4	4	Βιομηχανία εκμεταλλεύσεως του υπεδάφους, μεταλλουργικά, οικοδομικά κλπ.	74	—	44	7	16	7	152	1	74	—	—	22	14	1	4
5	5	Βιομηχανία επεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας και άλιείας.	509	303	328	84	64	33	1 026	8	509	—	2	56	53	6	16
6	6	Υφαντικά βιομηχανία.	71	12	28	13	24	6	144	—	70	—	1	7	3	4	2
7	7	Χημικά βιομηχανία.	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	1
4-7		Σύνολον.	656	315	401	104	104	47	1 326	9	655	—	3	85	69	11	23

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries						
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πτωχῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἶνον-πνεῦτος βενζίνης, πετρελ. ἢ βενζίνης ἐλαίου καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro				
ἐν συνόλω — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀποτά- πους - puissance en chevaux-vapeur			système matique	d'ordre			
	ἡλικίας - âgés de																								
	μᾶλλον moins	ἄνω plus	μᾶλλον moins	ἄνω plus																					
18 ἐτῶν - de 18 ans																									
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103				
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105				
22	4	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114				
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115				
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116				
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122				
39	1	37	—	1	55	277	26	118	2	14	—	—	2	14	25	125	1	8	Moulins de céréales.	5-2-2	125				
27	11	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126				
437	10	424	—	3	1	6	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131				
10	4	6	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-3	133				
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134				
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des oeufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135				
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136				
90	43	45	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139				
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150				
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168				
17	1	1	7	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170				
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171				
4	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172				
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174				
3	1	2	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	175				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181				
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Imprimerie.	8-1-1	190				
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192				

18.18 — DÉPARTEMENT DE COZANE

																		Catégories			
37	13	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
376	107	266	1	2	303	1 473	286	1 219	—	—	3	63	14	191	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
57	10	36	9	2	12	59	12	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiliés.	6	6
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
471	180	327	10	4	315	1 532	298	1 278	—	—	3	63	14	191	—	—	—	—	Total	4-7	

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς	Συστηματικὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς μηχανήτας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
							ἡλικίας — âges de										
							μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus			
							18 ἐτῶν — de 18 ans										
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	73	—	43	7	16	7	150	1	73	—	—	22	13	1	4
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταργασίαι τῶν πολυτέμων μετάλλων.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	11	8	2	—	3	6	23	—	14	—	—	5	1	—	—
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν	318	294	176	68	55	19	636	3	316	—	2	20	28	4	13
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	180	1	150	16	6	8	367	5	179	—	—	31	24	2	3
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασία εἰδικῶν ὕφασμάτων.	12	12	3	1	8	—	26	—	12	—	—	—	1	—	—
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οικια- κῆς χρήσεως.	59	—	25	12	16	6	118	—	58	—	1	7	2	4	2
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	1
Ἐδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ με- τάλλων. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λήμαι κ.λπ.	57	—	33	3	15	6	114	1	57	—	—	21	11	—	3
93	4-5-2	Ὁρειοκατεργασία καὶ χαλκοτεργασία. Μαγειρικὰ σκεύη, Μέτρα καὶ σταθμὰ κενά.	7	—	4	3	—	—	16	—	7	—	—	—	1	1	1
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δικτυα μετὰλλικὰ, κυτὰ λευκοσιδηρεῖα.	3	—	2	1	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπίερα ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μετὰλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	6	—	4	—	1	1	14	—	6	—	—	1	1	—	—
104	4-7-2	Χρυσόχοτα, ἀργυροχοτα, ἀδαμανιοδετικὴ κ.λπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρῶται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντι- κείμενα, Ξυλονογία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	8	8	1	—	3	4	17	—	11	—	—	5	1	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	2	—	—	—	—	2	4	—	2	—	—	—	—	—	—
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθα- ριστήρια ὀρύξεως.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	294	294	158	64	51	18	588	3	292	—	2	20	28	4	13
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φυραματοποιία κ.λπ.	23	—	18	4	1	—	46	—	23	—	—	—	—	—	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βοῦντυροκομία .	7	—	—	—	—	7	14	—	7	—	—	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	—	1
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	34	1	25	7	2	—	68	—	35	—	—	—	1	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	127	—	115	8	4	—	259	3	127	—	—	31	21	1	1
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	9	—	8	—	—	1	18	2	7	—	—	—	1	—	—
142	5-4-9	Σισύρραι	2	—	1	1	—	—	5	—	2	—	—	—	—	1	1
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος, κατασκευὴ ἀδιαβρό- χων ὕφασμάτων. Παρασκευὴ ὕφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδικ. καταργασίαι	12	12	3	1	8	—	26	—	12	—	—	—	1	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	59	—	25	12	16	6	118	—	58	—	1	7	2	4	2
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλίστήρια οἶνουπνεύματος. . .	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1
182	7-1-8	Ἔτερα ὕλαι λιπώδεις καὶ ζωικά ὑπολείμματα.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
19.19 — ΝΟΜΟΣ ΚΥΚΛΑΔΩΝ																	
Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανίαι ἐκμεταλλεύσεως τοῦ πεδράφους, μεταλλουργικαὶ, οἰκοδομικαὶ κ.λπ.	150	1	69	39	41	1	367	2	149	—	1	30	35	1	2
5	5	Βιομηχανίαι ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἁλιείας.	800	231	398	73	54	275	2 159	3	783	—	14	69	82	18	38
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι.	39	—	29	4	3	3	93	1	33	—	6	3	5	1	1
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	13	—	7	—	—	6	30	—	13	—	—	—	1	—	—
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	7	—	6	1	—	—	21	—	7	—	—	1	1	1	—
4-8		Σύνολον.	1 009	232	509	117	98	285	2 670	6	985	—	* 21	103	124	21	41

occupées						Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes						έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) · au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἐν συνόλῳ - au total	ἡλικίας - âgés de				ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν ἐν χεῖματι - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν ἐν χεῖματι - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν ἐν χεῖματι - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν ἐν χεῖματι - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν ἐν χεῖματι - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαιρὶκὴν ἐν χεῖματι - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système	d'ordre		
	18 ἐτῶν - de 18 ans																				
	μᾶλλον moins	ἴσως plus	μᾶλλον moins	ἴσως plus																	
36	13	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Travaux successifs des métaux.	4-5	21		
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23		
3	-	3	-	-	8	41	8	41	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de bois et d'autres matières végétales	5-1	27		
250	74	175	-	1	294	1 422	278	1 178	-	-	3	63	13	181	-	-	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28		
123	33	88	1	1	1	10	-	-	-	-	-	-	1	10	-	-	Industries de produits et matières animales.	5-4	30		
13	-	13	-	-	12	59	12	59	-	-	-	-	-	-	-	-	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36		
44	10	23	9	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37		
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques.	7-1	38		
Classes																					
21	9	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92		
6	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93		
3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94		
6	1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96		
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104		
-	-	-	-	-	8	41	8	41	-	-	-	-	-	-	-	-	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114		
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Construction de barils.	5-1-2	115		
2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116		
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124		
226	56	169	-	1	294	1 422	278	1 178	-	-	3	63	13	181	-	-	Moulins de céréales.	5-2-2	125		
23	18	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126		
7	1	5	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136		
32	5	27	-	-	1	10	-	-	-	-	-	-	1	10	-	-	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138		
75	27	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cordonnerie.	5-4-6	139		
8	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Courroies, harnais.	5-4-8	141		
1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fourrures.	5-4-9	142		
18	-	18	-	-	12	59	12	59	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168		
44	10	23	9	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179		
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autr. matière, graisses et résidus d'animaux.	7-1-8	182		

19.19 — DÉPARTEMENT DE CYCLADES

																	Catégories		
147	27	120	—	—	1	8	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	Industries extractives métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
1 152	102	991	21	38	231	1 169	73	365	2	16	—	—	2	18	154	770	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
43	7	25	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
16	7	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
11	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
1 369	144	1 155	26	44	232	1 177	73	365	3	24	—	—	2	18	154	770	Total	4-8	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς	αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανικὰς ἀντιλήψεις utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
					διὰ durée pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois		πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes		
ἡλικίας — âgés de																	
		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
Κλάσεις																	
18	4-2	Λατομεία	1	1	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—		
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	83	—	63	13	6	1	170	2	82	—	—	18	9		
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	3	—	2	1	—	—	6	—	3	—	—	1	—		
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	63	—	4	25	34	—	189	—	63	—	1	11	26		
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	50	—	32	10	4	4	104	1	49	—	—	2	5		
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	338	228	239	51	26	22	702	—	335	—	3	34	37		
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ κα- πνοῦ.	281	1	8	1	24	248	1 066	—	270	—	11	8	18		
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὕλων.	128	2	116	11	—	1	279	2	126	—	—	24	22		
31	5-5	Βιομηχανίαι χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικει- μένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	1	—		
33	6-2	Βάμβαξ.	2	—	1	1	—	—	4	—	1	—	2	—	—		
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—		
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κιακῆς χρήσεως.	36	—	27	3	3	3	87	1	31	—	4	3	5		
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	13	—	7	—	—	6	30	—	13	—	—	—	1		
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	7	—	6	1	—	—	21	—	7	—	—	1	1		
Ἑδάφια																	
86	4-2-1	Λατομεία. Λατομεία μαρμάρων, οἰκοδομησίων λίθων.	1	1	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—		
92	4-5-1	Σιδηροουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλων. Κλείδρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	67	—	47	13	6	1	138	2	66	—	—	14	8		
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρῶ.	14	—	14	—	—	—	28	—	14	—	—	4	1		
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—		
104	4-7-2	Χρυσοχοίτα, ἀργυροχοίτα, ἀδαμαντοδιαιτικὴ κλπ.	3	—	2	1	—	—	6	—	3	—	—	1	—		
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ αἰριοιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων.	19	—	—	19	—	—	38	—	19	—	—	—	9		
107	4-8-3	Ἀλφοβεστοποιία, ταμιενοποιία κλπ. Κάμιντοι κε- ραμιδίων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσι- μέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	44	—	4	6	34	—	151	—	44	—	1	11	17		
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐντελὴ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	35	—	25	8	1	1	70	—	35	—	—	1	5		
115	5-1-2	Βαρελοποιία	6	—	3	1	2	—	13	—	6	—	—	—	—		
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	5	—	1	1	1	2	13	1	4	—	—	1	—		
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριαὶ καὶ τὰ ὅμοια	4	—	3	—	—	1	8	—	4	—	—	—	—		
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	229	226	146	50	26	7	458	—	228	—	1	17	23		
126	5-2-3	Ἀετοποιία, κουλουροποιία, φρυγαμοποιία κλπ	85	1	84	1	—	—	170	—	83	—	2	8	10		
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμο- ποιία. Σκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακ- χαρωμένοι καρποί.	9	1	9	—	—	—	22	—	9	—	—	1	1		
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαγα- νικῶν, ἀνθέων, κονσερβῶν καὶ πολλοί.	15	—	—	—	—	15	52	—	15	—	—	8	3		
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	161	1	—	1	24	136	604	—	159	—	2	6	14		
132	5-3-3	Οἶνοποιία.	112	—	—	—	—	112	433	—	103	—	9	2	4		
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία.	8	—	8	—	—	—	29	—	8	—	—	—	—		
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	1	—		

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries				
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πυρρῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἰνοπνεύματος πυρρῶν ἢ αλκοόλ, benzine, ἐλαίου καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro		
ἐν συνόλω — au total	ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἄτμοι- σμούς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre
	ἡλικίας — âgés de																				
	μῆχος moins	ἄνω plus	μῆχος moins	ἄνω plus																	
18 ἐτῶν — de 18 ans																					
1	—	1	—	—	1	8	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de pierres.	4—2	18
56	18	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4—5	21
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4—7	23
88	8	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4—8	24
47	4	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5—1	27
255	28	214	1	12	228	1 151	73	365	1	8	—	—	2	18	152	760	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5—2	28
748	23	679	20	26	1	8	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5—3	29
99	47	52	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	—	2	10	—	—	—	Industrie de produits et matières animales.	5—4	30
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5—5	31
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6—2	33
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6—5	36
41	7	24	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6—6	37
16	7	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7—1	38
11	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8—1	39
Classes																					
1	—	1	—	—	1	8	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	Carrières de pierres, des marbres, de pierres de construction.	4—2—1	86
45	13	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4—5—1	92
9	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4—5—3	94
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4—5—5	98
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4—7—2	104
10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4—8—1	105
78	8	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	4—8—3	107
29	4	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets, mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5—1—1	114
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5—1—2	115
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5—1—4	117
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5—1—7	120
166	4	151	—	11	226	1 135	73	365	—	—	—	—	1	10	152	760	—	—	Moulins de céréales.	5—2—2	125
57	20	36	—	1	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5—2—3	126
9	3	6	—	—	1	8	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5—2—4	127
23	1	21	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5—2—5	128
417	9	397	7	4	1	8	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5—3—2	131
310	9	268	13	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production du vin.	5—3—3	132
21	5	14	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5—3—4	133
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5—4—3	136

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς	αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασία τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιεῖται μηχανικὸς κινήσας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de																	
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus										
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
138	5—4—5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	16	2	12	3	—	1	44	—	16	—	—	—	4	1	—
139	5—4—6	Ὑποδηματοποιία.	108	—	100	8	—	—	227	2	106	—	—	23	18	2	3
141	5—4—8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
144	5—5—2	Ἀντικείμενα ἐκ χαρτὸν καὶ χαρτονίου	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	1	—	1	—
145	5—5—3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
153	6—2—3	Ὑφανσις βάμβακος.	2	—	1	1	—	—	4	—	1	—	2	—	—	—	—
167	6—5—5	Πῖλοι ἐκ πλῆματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
170	6—6—2	Ραφεῖα	33	—	26	3	3	1	75	1	30	—	2	3	5	—	1
172	6—6—4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	2	—	—	—	—	2	8	—	—	2	—	—	—	1	—
174	6—6—6	Βαφεῖα παντὸς εἴδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
179	7—1—5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἰνοπνεύματος. . . .	12	—	6	—	—	6	27	—	12	—	—	—	1	—	—
181	7—1—7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . .	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
190	8—1—1	Τυπογραφία	7	—	6	1	—	—	21	—	7	—	—	1	1	1	—

20.20 ΝΟΜΟΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	53	—	47	1	2	3	109	1	52	—	—	6	5	1	1
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	700	179	187	31	32	450	2 707	6	703	—	30	13	29	6	19
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι.	29	3	22	3	1	3	82	1	26	1	2	6	3	5	5
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	5	1	4	1	—	—	10	—	5	—	—	1	—	—	—
4-8		Σύνολον	789	183	262	36	35	456	2 912	8	788	1	32	26	37	12	25
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	45	—	42	—	2	1	93	—	45	—	—	6	4	1	1
23	4-7	Δοιτὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	1	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταργασία δρυκτῶν . . .	4	—	1	1	—	2	8	1	3	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	15	—	11	2	1	1	30	1	15	—	—	2	—	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	196	164	109	27	27	33	393	1	190	—	11	4	9	2	15
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	420	15	1	—	4	415	2 091	3	429	—	19	4	12	4	3
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	69	—	66	2	—	1	193	1	69	—	—	3	8	—	1
32	6-1	Μέταξα	3	2	—	—	—	3	7	—	3	—	—	1	—	3	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	25	—	21	3	1	—	73	1	22	1	2	4	3	2	5
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	4	1	3	1	—	—	8	—	4	—	—	1	—	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
Κλάσεις																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλεῖδρα, ἥλοι, ἄλυσσοι, λίμαι κλπ.	31	—	28	—	2	1	65	—	31	—	—	2	3	1	1
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κντία λευκοσιδηρά.	12	—	12	—	—	—	24	—	12	—	—	3	1	—	—

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries						
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' αἰμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρων, πετρελ. ἢ βενζίνης αἰθέρων καυστῶν à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro		
ἡλικίας — âgés de					ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς αἰμοῦ - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς αἰμοῦ - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς αἰμοῦ - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur		Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre	
18 ἐτῶν — de 18 ans					ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς αἰμοῦ - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς αἰμοῦ - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς αἰμοῦ - ποῦς - puissance en chevaux-vapeur						
23	3	20	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	—	2	10	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138
73	44	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Objets en papier et en carton.	5-5-2	144
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de coton.	6-2-3	153
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167
33	5	18	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teinturerie d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174
11	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-7	179
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-8	181
11	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	196

20.20 — DÉPARTEMENT DE LACONIE

																		Catégories			
43	15	27	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, méta'llurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
1901	147	1 733	5	16	179	1 157	155	830	5	34	10	171	6	107	3	15	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
33	1	11	17	4	3	9	1	5	2	4	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 5	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
1983	165	1 775	23	20	182	1 166	156	835	7	38	10	171	6	107	3	15	1	3 5	Total	4-8	
																		Classes			
36	15	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
12	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
161	11	138	3	9	164	1 008	151	792	1	8	6	125	3	68	3	15	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
1617	67	1 544	—	6	15	149	4	38	4	6	4	46	3	39	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
111	66	42	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
—	—	—	—	—	2	4	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32	
—	—	—	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
33	1	11	17	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 5	Industries polygraphiques.	8-1	39
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
																		Sous-classes			
27	11	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
8	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἵδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσα μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
										ἡλικίας — âgés de							
										μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
										18 ἐτῶν — de 18 ans							
96	4—5—5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	1	—	—	—
103	4—7—1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐρ- γαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὄπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—
104	4—7—2	Χρυσοχοῖα, ἀργυροχοῖα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
107	4—8—3	Ἀβεστοποιεῖα, τσιμεντοποιεῖα κλπ. Κάμνοι κε- ραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἔργασίαι ἐκ τσι- μέντου, τεχνιτῶν μαρμάρων κλπ.	4	—	1	1	—	2	8	1	3	—	—	—	—	—	—
114	5—1—1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρῶται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	7	—	5	1	—	1	14	1	7	—	—	—	—	—	—
115	5—1—2	Βαρελοποιεῖα	7	—	5	1	1	—	14	—	7	—	—	2	—	—	—
120	5—1—7	Κάλαμοι, ἱτέα, λυγαριὰ καὶ τὰ ὅμοια	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
125	5—2—2	Μύλοι σιτηρῶν	169	164	83	26	27	33	339	1	163	—	11	3	5	—	8
126	5—2—3	Ἀρτοποιεῖα, κυλουργοποιεῖα, φρυγματοποιεῖα.	27	—	26	1	—	—	54	—	27	—	—	1	4	2	7
131	5—3—2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	419	15	—	—	4	415	2 089	3	428	—	19	4	12	4	3
133	5—3—4	Καπνοβιομηχανία	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
134	5—4—1	Γαλακτοκομία, τυρσκομία καὶ βουτυροκομία .	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
136	5—4—3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
138	5—4—5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
139	5—4—6	Ἐποδηματοποιεῖα	58	—	56	2	—	—	170	1	57	—	—	3	6	—	1
141	5—4—8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	7	—	7	—	—	—	13	—	8	—	—	—	2	—	—
150	6—1—2	Πλέξιμον καὶ στρίψιμον τῆς μετάξης. Ὁφαν- σις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	3	2	—	—	—	3	7	—	3	—	—	1	—	3	—
164	6—5—6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδια- βρόχων ὑφασμάτων, παρασκευὴ ὑφασμά- των ποικίλης χρήσεως, ἄλλα εἰδικὰ κατερ- γασίαι.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
170	6—6—2	Ραφεῖα	22	—	18	3	1	—	61	1	19	1	2	3	2	2	5
171	6—6—3	Ἔργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσα- ρίας.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	1	1	—	—
179	7—1—5	Ποτοποιεῖα. Αὐλιστήρια οἶνοννεύματος	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
181	7—1—7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . .	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
190	8—1—1	Τυπογραφία	3	1	2	1	—	—	6	—	3	—	—	1	—	—	—
192	8—1—3	Ἔργαστήρια φωτογραφικὰ κατὰ τούτοις ὅμοια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
195	8—2—1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—

Κατηγορίαί																	
4	4	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	267	6	199	45	13	10	572	8	259	—	1	41	37	1	9
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1 042	294	710	126	81	125	2 694	21	1 041	—	4	64	105	6	21
6	6	*Υφαντικαί βιομηχανίαί	263	26	159	66	30	8	669	4	241	1	23	27	29	22	15
7	7	Χημικαί βιομηχανίαί	20	—	17	2	—	1	64	—	27	—	—	2	3	—	—
8	8	Βιομηχανίαί γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν. .	5	2	4	—	—	1	17	—	5	—	—	—	—	—	—
4—8		Σ ὅνολον	1 597	329	1 089	239	124	145	4 016	33	1 573	1	23	134	174	29	45

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Ἀριθμὸς	Ονομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
				διακοπὴν τοῦ ἔτους dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἡλικίας — âgés de	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
αριθμ.	οὐστηματικὸς																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πρωτοῦ ή φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ολνοζ(τος) βενζίν- ης, αλκοόλ, benzine, πétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἡλικίας — âgés de					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἄμφοτε- ροὺς - puissance en chevaux-vapeur	Classes			
ἐν συνόλῳ — au total	ἄνδρες Hommes	γυναῖκες Femmes	18 ἐτῶν — de 18 ans	ἄνω plus																		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19	
156	59	96	—	1	2	8	1	6	—	—	—	—	1	2	—	—	3	10 5	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
4	3	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
23	9	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
32	10	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
188	88	100	—	—	5	70	—	—	—	—	—	—	5	70	—	—	5	15 5	Industries de bois et d'autres matières végé- tales.	5-1	27	
259	34	220	2	3	213	1 546	186	1 117	9	98	9	197	9	134	—	—	2	2	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
504	11	483	—	10	69	565	61	495	6	58	1	8	1	4	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
474	275	188	6	5	1	9	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
7	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agri- culture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33	
9	—	4	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Laine.	6-3	34	
11	2	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
21	—	5	13	3	21	114	21	114	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 5	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
263	77	107	61	18	3	19	—	—	3	19	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'u- sage domestique.	6-6	37	
32	15	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	Produits chimiques.	7-1	38	
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
6	—	6	—	—	1	15	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	1	6	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
Sous-classes																						
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88	
100	40	59	—	1	2	8	1	6	—	—	—	—	1	2	—	—	2	6	Travail de fer. Lits et autres meubles en mé- tal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
10	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
23	8	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 5	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
23	7	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
4	3	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
10	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres ma- chines et outils.	4-7-1	103	
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105	
26	9	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Four- neaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
100	45	55	—	—	2	29	—	—	—	—	—	—	2	29	—	—	4	11 5	Emmagasinement et entretien du bois. Pre- mières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
10	3	7	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	

Κλίμαξ βιομηχανιών			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμός αὐτῶν συστηματικῶν		Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσα μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διὰ dure pendant toute l'année	διακόπτεται — interrompt				ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄνδρες Hommes	θῆλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de																	
μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus			
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	50	2	44	4	1	1	130	—	51	—	—	4	5	—	—
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	1	—	—	1	—	—	5	—	1	—	—	—	2	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἰτέαι, λυγαριὰ καὶ τὰ ὅμοια	4	—	2	2	—	—	8	1	3	—	—	—	—	—	—
122	5-1-9	Σάρωθρα	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	1	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	212	212	139	33	24	16	424	11	204	—	2	7	24	2	—
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φρυγματοποιία κλπ.	115	—	110	4	1	—	230	—	119	—	—	8	16	1	—
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχαρωμένοι καρποί.	6	2	3	—	1	2	14	—	6	—	—	—	1	—	—
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαχανικῶν, ἀνθῶν, κοτσέρβαι καὶ πολτοί.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπάρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων.	8	1	7	—	1	—	16	—	8	—	—	1	1	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	127	69	1	2	26	98	592	1	126	—	1	—	5	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	17	—	17	—	—	—	65	—	19	—	—	—	—	—	—
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωικῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ψῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	3	—	2	—	—	1	6	—	3	—	—	—	—	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	14	1	11	1	2	—	42	—	15	—	—	3	8	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	333	—	278	44	10	1	816	8	331	—	1	29	28	3	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	48	—	42	3	2	1	96	—	48	—	—	5	3	—	—
142	5-4-9	Σισύραι	2	—	—	—	1	1	5	—	2	—	—	—	—	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική	3	—	1	1	1	—	10	—	3	—	—	—	—	—	—
153	6-2-3	Ὑφανσις βάμβακος	3	—	3	—	—	—	11	—	2	—	1	1	1	3	—
155	6-3-1	Προπαρασκευὴ ἐρίου	1	1	1	—	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—
157	6-3-3	Ὑφανσις ἐρίου	5	—	5	—	—	—	19	—	5	—	—	—	—	2	—
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	6	—	5	—	1	—	21	—	6	—	—	1	2	3	—
166	6-5-4	Δίκτυα καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια	1	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλῆματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἰδικὰ κατεργασία.	28	21	15	10	—	3	58	3	25	—	—	4	5	1	—
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορρούχων	3	—	2	—	1	—	6	—	—	—	3	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	183	—	108	47	24	4	445	1	169	—	17	20	16	12	—
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	10	—	7	3	—	—	35	—	11	—	—	—	1	1	—
172	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	9	—	3	2	3	1	24	—	7	—	2	—	1	—	—
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐγδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	10	3	6	3	1	—	34	—	10	—	—	—	3	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διθυστήρια οἶνοπνεύματος	18	1	17	1	—	—	59	—	25	—	—	2	1	—	—
182	7-1-8	Ἔτερα ὕλα λιπώδεις καὶ ζῳικά ὑπολείμματα.	2	—	—	1	—	1	5	—	2	—	—	—	2	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	2	—	2	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
195	8-2-1	Παραγωγὴ καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτός, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγὴ πάγου.	2	2	1	—	—	1	8	—	2	—	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées						Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries							
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes						έν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατὸς hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀνείων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro			
ἡλικίας — âgés de						ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	systématique	d'ordre				
μῆλας moins	ἀνω plus	μῆλας moins	ἀνω plus	18 ἐτῶν — de 18 ans																					
70	37	33	—	—	2	31	—	—	—	—	—	—	—	2	31	—	—	1	4	1	4	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Balais.	5-1-9	122
167	11	152	2	2	212	1 542	186	1 117	8	94	9	197	9	134	—	—	—	—	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125
78	16	61	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126
7	4	3	—	—	1	4	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129
459	6	451	—	2	69	565	61	495	6	58	1	8	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131
45	5	32	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des oeufs. Entretien et élaboration du poisson.	5-4-2	135
8	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136
16	3	13	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138
411	262	140	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139
40	9	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141
3	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	143
7	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de coton.	6-2-3	153
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	2	2	Préparation de laine.	6-3-1	155
8	—	3	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de laine.	6-3-3	157
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160
6	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	6-4-3	161
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Filets etc.	6-5-4	166
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	5	5	5	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167
18	—	4	13	1	21	114	21	114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169
204	68	75	49	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170
22	5	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171
13	1	—	9	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172
21	3	15	3	—	3	19	—	—	3	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teinturerie d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	173
31	14	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3	3	3	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	174
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres matières grasses, et résidus d'animaux.	7-1-8	175
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	176
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	177
6	—	6	—	—	1	15	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	1	6	6	6	6	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	178

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς συστηματικὸς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιεῖσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διακοπτεται-s'interrompt dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes			
ἡλικίας — âgés de															
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus								
18 ἐτῶν — de 18 ans															

22.22 — ΝΟΜΟΣ ΛΑΣΗΘΙΟΥ

Κατηγορίαι														
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	24	—	21	—	2	1	48	—	21	—	—	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	532	156	168	23	62	279	1 275	1	546	—	7	11
6	6	Ύφαντικαὶ βιομηχανίαι	16	1	11	2	1	2	48	—	16	—	—	—
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	8	—	6	—	1	1	16	—	8	—	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν. . .	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—
4-8		Σύνολον	582	157	208	25	66	283	1 391	1	596	—	7	12
Κλάσεις														
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	23	—	21	—	2	—	46	—	23	—	—	—
24	4-8	Προποραστικὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν. . .	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὀλῶν.	8	—	8	—	—	—	16	—	8	—	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	164	156	108	18	22	16	328	—	168	—	2	2
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	303	—	4	2	34	263	801	—	313	—	5	1
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὀλῶν.	57	—	48	3	6	—	130	1	57	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὀφασμάτων	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκτικῆς χρήσεως.	14	—	9	2	1	2	42	—	14	—	—	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	8	—	6	—	1	1	16	—	8	—	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—
Ἑτάφια														
92	4-5-1	Σιδηρογυμναστική. Κλίμα καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλων. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λίμαι κλπ.	22	—	20	—	2	—	44	—	22	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτὰ λευκοσιδηρὰ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμιδιῶν, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνικῶν μαρμάρων κλπ.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήμενσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελὴ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	8	—	8	—	—	—	16	—	8	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	156	156	100	18	22	16	312	—	161	—	1	1
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, μολυβδοποιία, φυραματοποιία κλπ.	7	—	7	—	—	—	14	—	6	—	—	—
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακχαρωμένοι καρποί.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλιψις ἐλαίου	299	—	—	2	34	263	788	—	309	—	5	1
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	4	—	4	—	—	—	13	—	4	—	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	53	—	44	3	6	—	122	1	53	—	—	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἐκποικίλης	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὀφασμάτων. Παρασκευὴ ὀφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη κατεργασίαι.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries													
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλήν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		ἐν ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλινούρου βενζίνης, πυρροῦ, ἢ βαζελίνης ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro											
ἐν συνόλῳ - au total		ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτί- στους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτί- στους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτί- στους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτί- στους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτί- στους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποτί- στους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre									
ἡλικίας - âgés de				18 ἐτῶν - de 18 ans																										
μέγιστος plus		ἀνο- plus		μέγιστος moins														ἀνο- plus				μέγιστος moins		ἀνο- plus		μέγιστος moins		ἀνο- plus		μέγιστος moins

22.22 - DÉPARTEMENT DE LASSITHI

																	Catégories	
19	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4
672	68	603	—	1	156	813	77	415	—	—	—	—	1	8	78	390	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5
27	4	20	2	1	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6
5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8
725	77	644	2	2	157	818	78	420	—	—	—	—	1	8	78	390	Total	4-8
																	Classes	
18	4	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	24
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	27
150	5	144	—	1	156	813	77	415	—	—	—	—	1	8	78	390	Industries de céréales et de fruits.	28
459	21	438	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	29
59	42	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	30
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	35
1	—	1	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	36
23	4	16	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	37
5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	38
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	39
																	Sous-classes	
17	4	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	92
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	94
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	101
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	114
145	3	141	—	1	156	813	77	415	—	—	—	—	1	8	78	390	Moulins de céréales.	125
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	126
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	127
450	20	430	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	131
9	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	133
55	41	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	139
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	141
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	161
1	—	1	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	168

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφίσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Ἀριθμὸς συστηματικὸς	αὐτῶν	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινήσεως utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διαρκεὶ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται — s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes						
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois											
										ἡλικίας — âgés de									
										μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
										18 ἐτῶν — de 18 ans									
170	6-6-2	Ραφεῖα	10	—	6	2	1	1	34	10	—	—	—	—	1	—	4		
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των; σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	4	—	3	—	—	1	8	—	4	—	—	—	—	—	—		
176	7-1-2	Ἀεριοῦχά ὕδατα, ποτὰ καὶ τεχνητὰ μεταλλικά ὕδατα.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—		
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . . .	7	—	6	—	1	—	14	—	7	—	—	—	3	—	—		
190	8-1-1	Τυπογραφία.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—		

23.23 — ΝΟΜΟΣ ΛΕΣΒΟΥ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	229	—	135	32	51	11	497	2	227	—	—	25	19	1	5
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	787	278	507	94	90	96	1 893	—	793	—	6	68	83	7	44
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι.	105	—	55	23	20	7	269	—	98	—	7	10	11	6	11
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	65	7	33	9	5	18	180	—	64	—	2	6	12	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν. .	7	—	6	1	—	—	21	—	7	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	1 193	285	736	159	166	132	2 860	2	1 189	—	15	109	125	14	60
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	154	—	122	21	11	—	334	2	152	—	—	20	16	—	5
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ. . . .	1	—	—	—	—	1	4	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτιμῶν μετάλλων.	11	—	11	—	—	—	25	—	11	—	—	—	2	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	63	—	2	11	40	10	134	—	63	—	—	5	1	1	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	56	1	30	11	14	1	125	—	57	—	—	2	6	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	379	259	232	54	51	42	804	—	381	—	6	27	39	3	40
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	59	17	9	1	5	44	280	—	62	—	—	2	9	1	—
30	5-4	Βιομηχανία ζυμικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	291	1	235	28	20	8	680	—	291	—	—	37	29	3	4
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	10	—	—	4	3	3	40	—	10	—	—	2	1	4	5
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	2	—	1	1	—	—	8	—	2	—	—	1	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	93	—	54	18	17	4	221	—	86	—	7	7	10	2	6
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	65	7	33	9	5	18	180	—	64	—	2	6	12	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	6	—	5	1	—	—	16	—	6	—	—	—	—	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροργα. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λήμαι κλπ.	110	—	82	18	10	—	237	1	109	—	—	17	10	—	5
93	4-5-2	Ὁρειοχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέρτα καὶ σταθμὰ κοινά.	6	—	6	—	—	—	19	—	6	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρὰ.	27	—	24	2	1	—	54	1	26	—	—	—	4	—	—
96	4-5-5	Μάχαιρα καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικαὶ ἐργασίαι.	11	—	10	1	—	—	24	—	11	—	—	3	2	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πτοχού ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἰονομῶν βενζίνης, πεντάν, ἢ βαζελίνης αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἡλικίας - âgés de					ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογὸς εἰς ἀποσπασ- μοὺς - puissance en chevaux-vapeur	systematique	d'ordre		
ἐν συνόλῳ - au total																						
μέγιστος moins																						
ἄνω plus																						
18 ἐτῶν - de 18 ans																						
19	4	12	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170		
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales artificiels.	7-1-2	176		
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181		
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190		

23.23 - DÉPARTEMENT DE LESBOS

																		Catégories			
218	40	178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
892	235	647	8	2	279	1888 5	119	620	26	416	1	17	23	285 5	110	550	1	8	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
126	44	53	20	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
96	16	79	—	1	7	48	—	—	3	13	—	—	4	35	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
14	9	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
1 346	344	962	28	12	286	1936 5	119	620	29	429	1	17	27	320 5	110	550	1	8	Total	4-8	
																		Classes			
139	32	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
12	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
64	4	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
60	14	43	3	—	1	2 5	—	—	—	—	—	—	1	2 5	—	—	—	Industr. de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
308	37	268	1	2	259	1 593	119	620	11	173	1	17	18	233	110	550	1	8	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
206	13	191	2	—	18	273	—	—	14	223	—	—	4	50	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac	5-3	29	
316	171	143	2	—	1	20	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de pêche.	5-5	31	
18	1	7	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
103	41	43	16	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
96	16	79	—	1	7	48	—	—	3	13	—	—	4	35	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
10	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
																		Sous-classes			
95	21	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
13	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
23	5	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
8	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes										
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμεναι μηχανικοὺς κινήσεις utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes						
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois											
				ἡλικίας — âgés de															
				μέχρι moins				ἄνω plus				μέχρι moins				ἄνω plus			
				18 ἐτῶν — de 18 ans															
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	—	—	—	—	1	4	—	1	—	—	—	—	—	—		
103	4-7-1	Ὑδραυλικά καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικὰ μηχανὰ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—		
104	4-7-2	Χρυσόχοι, ἀργυροχοί, ἀδαμαντιοδετικὴ κλπ.	10	—	10	—	—	—	23	—	10	—	—	—	2	—	—		
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων	2	—	—	2	—	—	5	—	2	—	—	2	—	—	—		
106	4-8-2	Θρυψὲς ὀρυκτῶν	1	—	—	—	—	1	5	—	1	—	—	—	—	—	—		
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	60	—	2	9	40	9	124	—	60	—	—	3	1	1	—		
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐπιτελῆ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	41	1	25	8	8	—	83	—	42	—	—	1	2	—	—		
115	5-1-2	Βαρέλοποιία	7	—	2	3	2	—	19	—	7	—	—	1	1	—	—		
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	5	—	2	—	3	—	13	—	5	—	—	—	—	—	—		
117	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	3	—	1	—	1	1	10	—	3	—	—	—	3	—	—		
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	258	258	126	47	48	37	50	—	259	—	6	13	17	—	98		
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, μολιουροποιία, φυραματοποιία κλπ.	103	1	97	5	—	1	225	—	103	—	—	11	13	3	2		
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακχαρωμένοι καρποί.	14	—	8	2	3	1	42	—	14	—	—	3	4	—	—		
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαχανικῶν, ἀνθέων, κονσέρβαι καὶ πολλοί.	3	—	—	—	—	3	14	—	3	—	—	—	5	—	—		
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	1	—	1	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—		
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	57	17	8	1	4	44	274	—	60	—	—	—	8	1	—		
132	5-3-3	Οἶνοποιία	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—		
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	1	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	1	1	—	—		
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία .	3	—	—	—	—	3	12	—	3	—	—	—	—	—	—		
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	2	—	1	1	—	—	6	—	2	—	—	—	1	—	—		
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	19	1	11	3	4	1	49	—	19	—	—	1	2	—	—		
139	5-4-6	ὑποδηματοποιία	241	—	205	22	12	2	561	—	241	—	—	31	22	3	2		
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	24	—	17	2	4	1	48	—	24	—	—	5	4	—	2		
142	5-4-9	Σισύραι	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—		
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική	2	—	1	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—		
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	10	—	—	4	3	3	40	—	10	—	—	2	1	4	5		
166	6-5-4	Δίκτυα καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—		
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος, κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη κατεργασίαι	1	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—		
170	6-6-2	Ραφεῖα	75	—	46	14	12	3	182	—	69	—	—	7	8	1	5		
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	6	—	4	1	—	1	12	—	6	—	—	—	1	—	—		
172	6-6-4	Ἐτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκτικῆς χρήσεως.	4	—	1	1	2	—	11	—	3	—	1	—	—	1	1		
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηρομήτρα, ἀλυντήρια.	8	—	3	2	3	—	16	—	8	—	—	—	1	—	—		
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἰνοπνεύματος . . .	43	—	22	1	4	16	98	—	42	—	2	3	5	—	—		
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . .	22	7	11	8	1	2	82	—	22	—	—	3	7	—	—		
190	8-1-1	Τυπογραφία	4	—	4	—	—	—	12	—	4	—	—	—	—	—	—		
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια.	2	—	1	1	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—		
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—		

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλήρη ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' υδατός hydranti- qués		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πρωχού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αλκοόλης, βενζίνης, ή πετρελίου καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρικού σμού à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλω - au total	Ανδρες Hommes		Γυναίκες Femmes		αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις ατμό- πους - puissance en chevaux-vapeur			système	d'ordre
	ήλικίας - âgés de																					
	μηνός moins	πλεον plus	μηνός moins	πλεον plus																		
18 ετών - de 18 ans																						
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu, instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
11	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Broyage de minéraux.	4-8-2	106	
59	4	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
38	10	25	3	—	1	2	5	—	—	—	—	—	1	2	5	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
10	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
8	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
187	5	181	—	1	258	1	588	119	620	11	173	1	17	17	228	110	550	1	8	Moulins de céréales.	5-2-2	125
93	25	68	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
21	3	16	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
205	13	190	2	—	18	273	—	—	—	14	223	—	—	4	50	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
9	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
8	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136	
27	2	25	—	—	1	20	—	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
262	155	106	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
13	5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	142	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
18	1	7	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-3	161	
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Filets etc.	6-5-4	169	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
86	36	34	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
5	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
5	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172	
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174	
46	12	33	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
50	4	46	—	—	7	48	—	—	—	3	13	—	—	4	35	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	
8	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées					Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανικοὺς κινήσεως utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
αὐτῶν	συστηματικὸς				διακόπτεται-s'interrompt					Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes		
				ἡλικίας — âgés de											
				μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus		ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois		πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
										18 ἐτῶν — de 18 ans					

24.24 ΝΟΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ

Κατηγορίαι

4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	114	1	90	3	—	21	273	1	115	—	—	19	15	—	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	816	194	351	41	29	395	3 058	1	820	—	16	45	79	16	51
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	80	5	56	10	7	7	240	—	63	1	16	8	11	9	14
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	8	—	8	—	—	—	26	—	8	—	—	1	—	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	6	3	6	—	—	—	23	—	6	—	—	—	2	—	—
4-8		Σύνολον.	1 024	203	511	54	36	423	3 620	2	1 012	1	32	73	107	25	65
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	86	—	83	2	—	1	199	—	88	—	—	18	11	—	—
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	1	—	1	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	6	—	6	—	—	—	15	—	6	—	—	1	4	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν.	21	—	1	—	—	20	54	1	20	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	34	10	22	6	5	1	104	—	34	—	—	2	5	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	243	176	171	30	21	21	503	—	242	—	5	17	21	11	35
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	372	7	—	—	3	369	1 948	—	377	—	11	2	37	—	12
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	167	1	158	5	—	4	503	1	167	—	—	24	16	5	4
32	6-1	Μέταξα.	3	—	2	—	—	1	14	—	3	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	6	5	1	—	1	4	16	—	6	—	—	—	3	—	1
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οικιακῆς χρήσεως.	71	—	53	10	6	2	210	—	54	1	16	8	8	9	13
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	8	—	8	—	—	—	26	—	8	—	—	1	—	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι.	5	2	5	—	—	—	21	—	5	—	—	—	2	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ, θερμότης.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
Ἐδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίνας καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλων. Κλειθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λίμαι κλπ.	62	—	59	2	—	1	148	—	64	—	—	16	6	—	—
93	4-5-2	Ὁρειοχαιλουργία καὶ χαλουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρά.	20	—	20	—	—	—	40	—	20	—	—	1	4	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικαὶ ἐργασίαι.	2	—	2	—	—	—	5	—	2	—	—	1	1	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	1	—	1	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
103	4-7-1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναί, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἠλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	1	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοίτα, ἀργυροχοίτα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	4	—	4	—	—	—	11	—	4	—	—	—	4	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμινοι κεραμίδων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνιτῶν μαρμάρων κλπ.	21	—	1	—	—	20	54	1	20	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐντελὴ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	21	8	12	5	4	—	71	—	21	—	—	1	2	—	—

Tableau I. (Suite)

οccupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries																	
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτοχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ατμοῦ καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro													
ν συνόλῳ — au total					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποσπασ- μα - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système systématique	d'ordre											
ἡλικίας — âgés de																																
μέγιστος moins	ἐλάττω plus	μέγιστος moins	ἐλάττω plus	μέγιστος moins																		ἐλάττω plus	μέγιστος moins	ἐλάττω plus	μέγιστος moins	ἐλάττω plus	μέγιστος moins	ἐλάττω plus	μέγιστος moins	ἐλάττω plus	μέγιστος moins	ἐλάττω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans																																

24.24 DÉPARTEMENT DE MESSÉNIE

																				Catégories					
123	44	78	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
2 030	211	1 796	3	20	177	1 027	165	825	7	103	2	47	3	52	—	—	—	—	—	17	130	1	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
118	30	43	32	13	5	25	5	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	Industries textiles.	
17	8	8	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	Industries chimiques.	
15	2	12	—	1	1	30	—	—	—	—	—	—	1	30	—	—	—	—	—	2	15	5	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
2 503	295	1 937	35	36	183	1 082	170	850	7	103	2	47	4	82	—	—	—	—	—	20	158	6	Total	4-8	
																				Classes					
82	38	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-5	21	Travaux successifs des métaux.	
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	4-6	22	Machines agricoles, industrielles etc.	
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-7	23	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	
33	—	32	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-8	24	Préparation et élaboration de fossiles.	
63	23	38	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	72	3	5-1	27	Industries de bois et d'autres matières végétales.
172	22	143	2	5	173	976	164	820	5	82	1	22	3	52	—	—	—	—	—	3	13	5-2	28	Industries de céréales et de fruits.	
1 609	17	1 482	—	10	4	51	1	5	2	21	1	25	—	—	—	—	—	—	—	3	36	8	5-3	29	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.
286	149	133	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	5-4	30	Industrie de produits et matières animales.	
11	—	2	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6-1	32	Soie.	
6	3	3	—	—	5	25	5	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6-5	36	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	
101	27	38	31	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6-6	37	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	
17	8	8	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7-1	38	Produits chimiques.	
14	1	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	15	5	8-1	39	Industries polygraphiques.
1	1	—	—	—	1	30	—	—	—	—	—	—	1	30	—	—	—	—	—	—	—	8-2	40	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	
																				Sous-classes					
62	31	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-5-1	92	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-5-2	93	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	
15	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-5-3	94	Cordes, ressorts, fils métalliques, boîtes de fer-blanc.	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-5-5	96	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	4-6-1	98	Machines agricoles, industrielles etc.	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-7-1	103	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	
3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-7-2	104	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	
33	—	32	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4-8-3	107	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	
47	19	26	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	58	3	5-1-1	114	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών			Απογραφίσιαι επιχειρήσεις Entreprises recensées						Απασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Αριθμός αύτων συστηματικός		Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλω — au total	χρησιμοποιούν μηχανικούς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	έν αϊς ή εργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				έν συνόλω — au total	Κύριοι, αρχηγοί ή διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη της οικογενείας του κυρίου, αρχηγού ή διευθυντού Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκεί ολόκληρον το έτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται — s'interrompt				Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes				
						μέχρι 3 μηνών pendant 3 mois au plus	από 3 — 6 μηνών pendant 3 à 6 mois	πλέον των 6 μηνών pendant plus de 6 mois									
														ή ηλικίας — Ages de			
														μέχρι moins	άνω plus	μέχρι moins	άνω plus
18 ετών — de 18 ans																	
115	5-1-2	Βαρελοποιία	8	—	8	—	—	—	20	—	8	—	—	1	3	—	—
116	5-1-3	Όχήματα ξύλινα	3	2	2	1	—	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ιτέαι, λυγαριά και τὰ ὅμοια	2	—	—	—	1	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	178	173	108	29	21	20	356	—	177	—	4	5	19	4	23
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φυραματοποιία κλπ	59	3	58	1	—	—	129	—	59	—	1	7	2	7	11
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία και λουκουμο- ποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἑσκα- χαρωμένοι καρποί.	5	—	5	—	—	—	13	—	5	—	—	5	—	—	1
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ και διατήρησις καρπῶν, λαχα- νικῶν, ἀνθέων, κονσέρβαι και πολλοί.	1	—	—	—	—	1	5	—	1	—	—	—	—	—	—
130	5-3-1	Ἀποθήκηνσεις και διατήρησις σταφίδος. . . .	2	2	—	—	2	—	11	—	2	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλιψις ἐλαίου	370	5	—	—	1	369	1 937	—	375	—	11	2	37	—	12
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος και κηροῦ	2	—	1	1	—	—	8	—	2	—	—	—	2	—	1
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμός τοῦ δέρματος και ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	11	1	11	—	—	—	31	—	11	—	—	1	2	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία.	142	—	134	4	—	4	440	1	142	—	—	21	11	5	3
141	5-4-8	Ίμάντες και εἶδη ἱλποσκευῆς.	12	—	12	—	—	—	24	—	12	—	—	2	1	—	—
150	6-1-2	Πλέξιμον και στρήψιμον τῆς μετάξης. Ὑφαν- σις. Βαφή και ἐκτύπωσις.	3	—	2	—	—	1	14	—	3	—	—	—	—	—	—
167	6-5-5	Πῖλοι ἐκ πηλῆματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου πρρο- διορισμοῦ.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	2	—	—
168	6-5-6	Ἀλλὰ εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδια- βροχῶν ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἀλλὰι εἰδικ. κατεργασίαι	5	5	—	—	1	4	12	—	5	—	—	—	1	—	1
170	6-6-2	Ραφεῖα	66	—	50	9	5	2	200	—	54	1	11	8	8	8	12
172	6-6-4	Ἐτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας και οἰκιακῆς χρήσεως.	5	—	3	1	1	—	10	—	—	—	5	—	—	1	1
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἶνοπνεύματος. . . .	8	—	8	—	—	—	26	—	8	—	—	1	—	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	2	1	2	—	—	—	11	—	2	—	—	—	2	—	—
191	8-1-2	Λιθογραφία. χρωμολιθογραφία κλπ.	2	1	2	—	—	—	8	—	2	—	—	—	—	—	—
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ και τὰ τούτοις ὅμοια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
195	8-2-1	Παραγωγὴ και διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτός, ὕδατος και θερμότητος. Παραγωγὴ πάνου.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																																																																																																		
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἰνῶν, τοξοβενζίν, πετρέλ. ἢ βαρρέων ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro																																																																																																
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre ἐργῶν εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur

25.25 — DÉPARTEMENT DE PELLA

																		Catégories		
24	14	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	1
290	84	197	5	10	195	917	193	885	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
17	7	8	2	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
25	2	23	—	—	7	35	7	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
862	107	288	7	10	205	967	208	935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	2-7	
																		Classes		
22	12	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
13	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	77
187	16	162	2	7	195	917	193	885	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς	αὐτῶν συστηματικῶς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιεῖται μηχανικοὺς κινητήρες utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					δυσχερὲς ὅλην τὴν ἑβδομάδα durée pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
ἡλικίας — âgés de																	
		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus		
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ κα- πνοῦ.	4	—	4	—	—	—	16	—	4	—	—	1	—	—	—
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὑλῶν.	59	—	51	4	2	2	163	—	59	—	—	12	7	—	—
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμέ- νων ἐκ διαφόρων ὑλῶν προσερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, ψήρας καὶ ἀλιείας.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, ιούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὕφασμάτων	3	3	1	2	—	—	7	—	3	—	—	2	2	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰ- κιακῆς χρήσεως.	18	—	14	4	—	—	41	—	17	—	1	4	1	1	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	11	7	—	1	9	1	37	—	11	—	—	—	1	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ με- τάλλου. Κλειθρὰ, ἥλοι, ἄλυσσοι, λίμαι κλπ.	21	—	20	1	—	—	45	—	21	—	—	6	7	—	—
93	4-5-2	Ὁρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικά σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	3	—	3	—	—	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικὰ, κυτία λευκοσιδηρὰ.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	1	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κόπτερά ὄργανα. Ἀκόνι- σμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	6	—	6	—	—	—	14	—	6	—	—	3	2	—	—
103	4-7-1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐρ- γαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοΐα, ἀργυροχοΐα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	10	—	6	1	3	—	27	1	9	—	—	3	1	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	116	116	75	31	10	—	240	1	116	—	—	8	17	—	3
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φυραματοποιία.	18	—	18	—	—	—	40	—	18	—	—	—	3	1	1
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμο- ποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακ- χαρωμένοι καρποί.	9	—	5	4	—	—	21	—	9	—	—	1	4	—	—
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαίουχων	78	78	4	67	6	1	156	—	78	—	—	2	5	3	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	4	—	4	—	—	—	16	—	4	—	—	1	—	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	54	—	49	2	2	1	153	—	54	—	—	10	6	—	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—
142	5-4-9	Σισύραι	3	—	—	2	—	1	6	—	3	—	—	2	—	—	—
147	5-5-5	Κτένια, καρφίδες καὶ τὰ ὅμοια (ἐξαιροῦνται τὰ ἐκ μετάλλου). Κορβία, (ἐξαιροῦνται τὰ ἐκ με- τάλλου, ὅσπου καὶ πορσελάνης). Εἶδη διὰ κα- πνιστῆς. Ριπίδια. Ἀντικείμενα πολυτελείας καὶ εἶδη διακοσμῆσεως ἐξ ὀστέου, κοραλλίου κλπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, ιούτης καὶ λοι- πῶν νημάτων.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλίου. Κατασκευὴ ἀδια- βρόχων ὕφασμάτων, παρασκευὴ ὕφασμά- των ποικίλης χρήσεως, ἄλλα εἰδικὰ κατερ- γασίαι.	3	3	1	2	—	—	7	—	3	—	—	2	2	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	18	—	14	4	—	—	41	—	17	—	1	4	1	1	—
176	7-1-2	Ἀεριοῦχα ὕδατα καὶ ποτὰ, τεχνητὰ μεταλλικὰ ὕδατα.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
182	7-1-3	Ἐτεραι ὕλαι λιπώδεις καὶ ζωικά ὑπολείμματα.	10	7	—	—	9	1	35	—	10	—	—	—	1	—	—

11

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
αὐτῶν συστηματικῶς	Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιεῖται μηχανικοὶς κινητῶς utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
					διαρκεῖ δόλῳληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt			ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes					
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἐν συνόλῳ — au total										ἡλικίας — âges de		μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans																	

26.26 — ΝΟΜΟΣ ΠΡΕΒΕΖΗΣ

Κατηγορίες																			
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαὶ, οἰκοδομικαὶ κλπ.	33	—	25	3	3	2	68	—	34	—	—	10	4	—	—	—	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	302	58	147	13	23	119	738	4	301	—	2	24	25	3	7	—	—
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	36	3	25	6	5	—	80	1	36	—	—	4	3	3	2	—	—
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον	374	61	200	22	31	121	892	5	374	—	2	38	32	6	9	—	—
Κλάσεις																			
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	29	—	21	3	5	2	58	—	30	—	—	10	4	—	—	—	—
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαὶ, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὑλῶν.	22	—	18	1	3	—	44	—	22	—	—	1	1	—	—	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	79	56	51	5	13	10	177	3	76	—	1	5	9	3	4	—	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	112	2	—	—	3	109	283	—	115	—	1	4	9	—	1	—	—
30	5-4	Βιομηχανία ξυλῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλῶν.	88	—	77	7	4	—	232	1	87	—	—	14	6	—	2	—	—
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὑλῶν προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὁφασμάτων	3	3	1	1	1	—	7	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οικιακῆς χρήσεως.	33	—	24	5	4	—	73	1	33	—	—	4	3	3	2	—	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																			
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλειθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λίθαι κλπ.	16	—	11	1	2	2	32	—	17	—	—	8	2	—	—	—	—
93	4-5-2	Ὁρειχαλκουργία καὶ χολκουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μίτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτὰ λευκοσιδηρὰ.	5	—	4	—	1	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	5	—	3	2	—	—	10	—	5	—	—	2	1	—	—	—	—
100	4-6-3	Αἰτοκίνητα, ποδήλατα	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσόχοιτα, ἀργυροχοίτα ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκεις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρῶται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελὴ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	13	—	9	1	3	—	26	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	5	—	5	—	—	—	10	—	5	—	—	1	1	—	—	—	—
120	5-1-7	Κάλαμι, ἱτέαι, λυγαριὰ καὶ τὰ ὅμοια	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	55	55	27	6	13	10	113	3	52	—	1	4	8	3	4	—	—
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, μουλικοποιία, φρυγανιστοποιία κλπ.	19	1	19	—	—	—	53	—	19	—	—	1	1	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries			
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλήν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques	δι' ἀτμοῦ à vapeur	δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage	δι' ὀλκωτῶν βαλάν- τιδων, ἢ βαλάντι- δων καυτῶν à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles	δι' ἀνέμου à vent	δι' ἡλεκτρι- κῶν à électricité	Numéro							
ἐν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογίς εἰς ἀποσπασ- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre
	ἡλικίας — âgés de																			
	μῆτροι moins	ἀνω plus	μῆτροι moins	ἀνω plus																
	18 ἐτῶν — de 18 ans																			

26.26 — DÉPARTEMENT DE PRÉVÉZA

																			Catégories		
20	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
372	96	273	—	3	58	326	54	277	2	24	—	—	2	25	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
31	11	20	—	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
426	111	312	—	3	61	341	57	292	2	24	—	—	2	25	—	—	—	—	Total	4-8	
																			Classes		
14	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
20	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
76	14	62	—	—	56	302	54	277	—	—	—	—	2	25	—	—	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
153	13	137	—	3	2	24	—	—	2	24	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
122	66	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
4	1	3	—	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
27	10	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39
																			Sous-classes		
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93
5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Automobiles, vélocipèdes.	4-6-3	100
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104
13	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roscaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120
28	8	30	—	—	55	297	54	277	—	—	—	—	1	20	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125
32	5	27	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμός		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιῶσαι μηχανισμοὺς κινήσεως utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
αὐτῶν	συστηματικὸς				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes		ἡλικίας — âgés de	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ *λουκομοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχισμένοι καρποί.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	
129	5-2-6	*Επεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	
131	5-3-2	*Εκθλίψις ἐλαίου	112	2	—	—	3	109	283	—	115	—	1	4	9	—	1
135	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζωϊκῶν τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ῥῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
138	5-4-5	Βυροδεψία. Χρωματισμός τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	
139	5-4-6	*Υποδηματοποιία	78	—	69	6	3	—	209	—	78	—	—	14	5	—	2
141	5-4-8	*Ιμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	7	—	6	—	1	—	14	1	6	—	—	—	1	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
168	6-5-6	*Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη κατεργασίας.	3	3	1	1	1	—	7	—	3	—	—	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	33	—	24	5	4	—	73	1	33	—	—	4	3	3	2
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διύλιστήρια εἰσπνεύματος. . .	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία . .	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—

27.27 — ΝΟΜΟΣ ΠΑΙΔΕΣΤΟΥ —

		Κατηγορίαι															
4	4	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	75	4	51	15	3	6	162	—	78	—	—	3	10	—	—
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	202	95	163	21	12	6	492	—	212	—	—	26	32	—	1
6	6	*Υφαντικαὶ βιομηχανίαί	26	—	23	—	3	—	53	—	27	—	—	10	6	—	—
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαί	35	2	7	—	27	1	72	—	15	—	—	—	—	—	—
4—7		Σύνολον	338	101	244	36	45	14	779	—	312	—	—	39	48	—	1

28.28 — ΝΟΜΟΣ ΠΕΘΥΜΝΗΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαὶ, οἰκοδομικαὶ κλπ.	34	—	29	3	1	1	82	—	35	—	—	1	8	—	1
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	550	65	204	24	17	305	1 719	—	551	1	7	28	46	3	3
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	40	2	33	4	2	1	94	1	40	—	—	5	13	3	1
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	21	—	2	4	2	13	49	—	21	—	—	—	—	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν. .	5	1	4	1	—	—	11	—	5	—	—	1	—	1	—
4-8		Σύνολον.	650	69	272	36	22	320	1 955	1	652	1	7	35	67	7	5
Κλάεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	27	—	24	2	1	—	65	—	28	—	—	1	8	—	1
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτιμῶν μετάλλων.	5	—	5	—	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν. . .	2	—	—	1	—	1	7	—	2	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	18	1	11	7	—	—	36	—	18	—	—	—	2	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	92	60	77	9	6	—	203	—	93	—	—	5	11	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																																																																																																										
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλκονόμων βενζίνης, πεντάνης, ἢ βενζίνης καὶ αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro																																																																																																						
έν συνόλω — au total	ἄνδρες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογιστὸς ἐξ ἀτμοῦ - puissance en chevaux-v

27.27 — DÉPARTEMENT DE RODOSTO

																		Catégories		
71	12	59	—	—	4	18	—	—	—	—	—	—	4	18	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
221	51	166	—	4	95	898	32	170	4	48	4	76	33	494	22	110	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
10	7	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
37	4	33	—	—	2	12	—	—	2	12	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
339	74	260	—	5	101	928	32	170	6	60	4	76	37	512	22	110	—	Total	4-7	

28.28 — DÉPARTEMENT DE RÉTHYMNO

																		Catégories		
37	16	18	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
1 080	159	950	2	9	66	346	59	295	1	5	1	15	4	26	1	5	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
31	5	22	3	1	2	8	1	5	1	3	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
28	—	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
4	2	2	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
1 180	162	1 000	5	13	69	360	60	300	2	8	1	15	5	52	1	5	—	Total	4-8	
																		Classes		
27	13	12	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
5	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24
16	9	7	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
94	17	72	—	5	60	302	57	276	—	—	1	15	1	6	1	5	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφίσιαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς αριθμ.	Συστηματικὸς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσα μηχανοκίνητους utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διακοπτεται-s'interrompt durc pendant toute l'année	διακόπτεται-s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
														ἡλικίας — âgés de			
										μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
										18 ἐτῶν — de 18 ans							
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, βλαίου, εἰνου καὶ κα- πνοῦ.	315	5	1	—	9	305	1 171	—	314	1	7	6	29	1	2
30	5-4	Βιομηχανία ξυλῶν προϊόντων καὶ κτηνοτρο- φικῶν ὀλῶν.	124	—	115	7	2	—	305	—	125	—	—	17	2	1	1
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικει- μένων ἐκ διαφόρων ὀλῶν προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἁ- λειείας.	1	—	—	1	—	—	4	—	1	—	—	—	2	1	—
32	6-1	Μέταξα	2	1	1	1	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβης, λούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	7	—	3	2	2	—	22	—	8	—	—	1	8	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	2	1	1	—	—	1	5	—	2	—	—	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οὐ- κιστῆς χρήσεως.	29	—	28	1	—	—	61	1	28	—	—	4	5	3	1
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	21	—	2	4	2	13	49	—	21	—	—	—	—	—	—
39	8-1	Π λυγγραφικαὶ βιομηχανία	5	1	4	1	—	—	11	—	5	—	—	1	—	1	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροουργία. Κλίμα καὶ ἄλλα ἐπιπλὰ ἐκ με- τάλλου. Κεῖθρα, ἥλοι, ἀλυσσοί, λίμαι κλπ.	19	—	16	2	1	—	43	—	20	—	—	1	8	—	1
93	4-5-2	Ὁρειοχαλκοουργία καὶ χαλκοουργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μίτρα καὶ σταθμὰ κινῶν.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίχτυα μεταλλικὰ, κυτία λευκοσιδηρὰ.	5	—	5	—	—	—	12	—	5	—	—	—	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκίνη- σιμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδι- καὶ ἐργασίαι.	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετική κλπ.	5	—	5	—	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—
107	4-8-3	Λοβετοποιία, ταμινοτοποιία κλπ. Κάμνοι κε- ραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ ταμίν- των, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	2	—	—	1	—	1	7	—	2	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐπελὴ ξυλῶν ἀντι- κείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλὰ καὶ καλλιτε- χνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	17	1	11	6	—	—	34	—	17	—	—	—	2	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	59	59	45	8	6	—	118	—	59	—	—	1	4	—	—
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κανιουροποιία, φρυγματοποιία κλπ.	22	—	21	1	—	—	55	—	22	—	—	1	3	—	—
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκου- μποποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐ- σακχαρωμένοι καρποί.	9	—	9	—	—	—	26	—	10	—	—	3	4	—	—
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιού- χων.	2	1	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	315	5	1	—	9	305	1 171	—	314	1	7	6	29	1	2
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμός τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	13	—	10	2	1	—	29	—	13	—	—	2	—	—	—
139	5-4-6	Υποδηματοποιία	96	—	92	4	—	—	246	—	97	—	—	14	2	1	1
140	5-4-7	Χειρόκτια δερμάτων. Χημικοφύλακτα καὶ εἶδη δερμάτων.	4	—	3	1	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς	11	—	10	—	1	—	22	—	11	—	—	1	—	—	—
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική	1	—	—	1	—	—	4	—	1	—	—	—	2	1	—
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στεγνύσιμον τῆς μετάξης. Ὑφαν- σις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	2	1	1	1	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης.Κατασκευὴ σχινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	7	—	3	2	2	—	22	—	8	—	—	1	8	—	—
164	6-5-2	Φανέλλαι καὶ κάλτσαι	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πύλματος. Κατασκευὴ ἀδια- βρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμά- των ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἰδικὰ κα- τεργασίαι.	1	1	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	26	—	25	1	—	—	55	1	25	—	—	4	5	3	1
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσα- ρίας.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρὸς ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλντοῦ/τοῦ βενζίν. πεντρελ, ἢ βενζίν ἐλαίου καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλω — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμόσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	système	d'ordre		
	ἡλικίας — âgés de																					
	μῆτροι moins	ἄνω plus	μῆτροι moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
811	22	789	—	—	5	34	2	19	1	5	—	—	2	10	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
159	91	62	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
4	—	4	—	—	1	3	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
3	—	1	2	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
19	5	12	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
28	—	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
4	2	2	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39	
Sous-classes																						
13	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
7	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
4	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
5	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
15	9	6	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
54	—	54	—	—	59	296	57	276	—	—	1	15	—	—	1	5	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
29	12	12	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
9	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
2	—	2	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
811	22	789	—	—	5	34	2	19	1	5	—	—	2	10	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
14	6	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
131	79	46	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gants de cuir. Porte-feuilles et autres articles de cuir.	5-4-7	140	
10	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
4	—	4	—	—	1	3	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	
2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
1	—	1	—	—	—	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
16	5	9	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	

29.29 — ΝΟΜΟΣ ΡΟΔΟΠΗΣ

		Κατηγορίαι																
4	4	Βιομηχανίαι ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	117	—	107	7	2	1	243	—	118	—	—	15	9	—	—	
5	5	Βιομηχανίαι ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	617	136	471	58	50	38	1 278	2	624	5	2	58	81	2	7	
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι.	95	—	92	2	—	1	210	—	93	1	2	10	20	—	—	
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	23	—	10	2	7	4	64	—	29	—	—	1	4	—	2	
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	4	—	4	—	—	—	11	—	4	—	—	1	—	—	—	
4-8		Σύνολον.	856	136	684	69	59	44	1 806	2	868	6	4	85	114	2	9	
		Κλάσεις																
21	4-5	Λιθοχρῆμα ἔργασίαι τῶν μετάλλων	104	—	97	4	2	1	212	—	105	—	—	15	5	—	—	
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατασκευαὶ τῶν πολυτίμων μετάλλων.	7	—	7	—	—	—	15	—	7	—	—	—	3	—	—	
24	4-8	Προπλαστικὴ καὶ κατασκευὴ ὀρυκτῶν . . .	5	—	2	3	—	—	14	—	5	—	—	—	1	—	—	
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	78	—	67	3	6	2	156	—	77	—	—	5	5	—	—	
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	246	136	134	44	43	25	507	2	249	5	2	22	38	2	7	
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	1	—	—	—	—	1	5	—	1	—	—	—	—	—	—	
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	289	—	267	11	1	10	604	—	294	—	—	31	38	—	—	
31	5-5	Βιομηχανίαι χαρτοῦ καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	
33	6-2	Βάμβαξ.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	11	—	11	—	—	—	22	—	11	—	—	—	—	—	—	
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασίαι εἰδικῶν θραυσμάτων.	3	—	2	—	—	1	6	—	3	—	—	—	—	—	—	
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρῆσεως.	80	—	78	1	—	—	180	—	78	1	2	10	19	—	—	
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	23	—	16	2	1	4	61	—	29	—	—	1	4	—	2	
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	4	—	4	—	—	—	11	—	4	—	—	—	—	—	—	
		Ἑτάφια																
92	4-5-1	Σιδηροεργαί: ἑλίκαι καὶ ἄλλα ἑπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλειθρὰ, ἥλοι, ἀλυσσοὶ, λήμαι κλπ.	66	—	59	4	2	1	132	—	67	—	—	10	4	—	—	
93	4-5-2	Ὁρειοχρυσοεργαί καὶ χαλκοεργαί. Μαγειρικὰ σκεύη. Μίτρα καὶ σταθμὰ ποινά.	7	—	7	—	—	—	14	—	7	—	—	—	—	—	—	
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δικτυὰ μεταλλικά, κυτὰ λευκοσίδηρα.	13	—	13	—	—	—	28	—	13	—	—	4	—	—	—	
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερὰ ὄργανα. Ἀζόνια. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἔργασια.	18	—	18	—	—	—	38	—	18	—	—	1	1	—	—	

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες • Moteurs												Échelle des industries																																																																																																			
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλήν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατός hydrauli- qués		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πτωχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρος βενζίνης, πετρελ. ἢ βαρέων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro																																																																																															
ἐν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre λογῶν εἰς ἀποτρί

29.29 — DÉPARTEMENT DE RODOPE

																	Catégories		
101	29	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
497	193	300	2	2	136	732	130	655	3	50	—	—	3	27	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
84	25	48	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
28	11	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie d'ordre général ou collectif.	8	8
716	261	440	13	2	136	732	130	655	3	50	—	—	3	27	—	—	Total	4-8	
																	Classes		
87	29	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24
69	8	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végé- tales.	5-1	27
180	34	142	2	2	136	732	130	655	3	50	—	—	3	27	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
241	151	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'a- griculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33
11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
70	25	34	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'u- sage domestique.	6-6	37
28	11	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39
																	Sous-classes		
51	21	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lis et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93
11	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, fils métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94
18	5	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς καὶ μηχανήματα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur						
				διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt			ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois				
αριθμῶν συστηματικῶς								ἡλικίας — âgés de								
								μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
								18 ἐτῶν — de 18 ans								
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
103	4-7-1	Ὑδραυλικά καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικὰ μηχανήματα καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα δπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	6	—	6	—	—	12	—	6	—	—	—	3	—	
105	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ κτεριστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τοιμμένου, τεχνιτῶν μαρμάρων κλπ.	4	—	1	3	—	12	—	4	—	—	—	1	—	
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	38	—	31	3	3	1	76	—	34	—	—	3	3	
115	5-1-2	Βαρελοποιία	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	26	—	25	—	—	1	52	—	29	—	—	2	2	
118	5-1-5	Μουσικὰ ὄργανα καθ' ὁλοκληρίαν ἢ κατὰ μέγα μέρος ξύλινα.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
121	5-1-8	Ἀγυρον καὶ νήματα συγγενῆ τούτου.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	
122	5-1-9	Σάρωθρα	10	—	8	—	2	—	20	—	10	—	—	—	—	
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθαριστήρια ὀρυζῆς	1	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	2	—	
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	137	134	35	44	40	18	274	—	140	3	2	9	11	
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φρυγαμοποιία κλπ.	52	—	52	—	—	—	115	1	51	—	—	9	16	
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβοδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Ξεκολατοποιία, κρημετοποιία, ἐσακχαρωμένοι καρποί.	32	—	23	—	3	6	67	1	33	2	—	7	—	
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	24	2	24	—	—	—	48	—	24	—	—	4	2	
131	5-3-2	Ἐκθλιψις ἐλαίου	1	—	—	—	—	1	5	—	1	—	—	—	—	
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	53	—	35	9	—	9	106	—	54	—	—	1	10	
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	208	—	206	2	—	—	442	—	212	—	—	27	27	
141	5-4-8	Ίμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	27	—	26	—	1	—	54	—	27	—	—	3	1	
142	5-4-9	Σισύραι.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	
151	6-2-1	Προπαρασκευὴ βάμβακος	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	1	—	
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λειπῶν νημάτων.	7	—	7	—	—	—	14	—	7	—	—	—	—	
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	
167	6-5-5	Πίλοι ἐκ πηλῆματος. Πίλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφανμάτων. Παρασκευὴ ὑφανμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη. Κατεργασίαι	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	
170	6-6-2	Ράφειά	76	—	76	1	—	—	152	—	75	—	—	10	10	
171	6-6-3	Ἐργαστήρια βερνίκιαστος καὶ ταπειοφίας.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	
172	6-6-4	Ἐτέρα ἀντιμείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
174	6-6-6	Βαφεία παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφανμάτων, σιδηρώδη, πλυντήρια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἴνου καὶ πνεύματος. . . .	10	—	8	1	1	—	27	—	14	—	—	—	—	
182	7-1-8	Ἐτεροι εἶλαι λιπώδεις καὶ ὑψικά ὑπελείματα.	13	—	8	1	4	—	37	—	15	—	—	1	2	
190	8-1-1	Τυπογραφία.	8	—	8	—	—	—	9	—	3	—	—	1	—	
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																																																																																																																																																																																									
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' αἰμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχοῦ ή φωτιστικῶ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰσθητῶν, βενζίνης, παιδιῶν, καυσίων καυσίων, αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro																																																																																																																																																																																					
ήλικίας — âgés de					ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τὸς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀποδο- τ

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées					Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
αὐξων	αὐστηματικὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διὰ πᾶν ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de																	
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	18 ἐτῶν — de 18 ans									

30.30 — ΝΟΜΟΣ ΣΑΜΟΥ

		Κατηγορίαι															
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	72	3	42	10	9	11	146	1	71	—	—	20	15	2	1
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	407	94	232	38	36	101	1 081	7	395	1	8	44	44	13	31
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	58	—	43	12	—	3	162	2	31	3	23	2	3	4	8
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	18	—	10	2	3	3	36	—	18	—	—	1	2	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	3	2	3	—	—	—	12	—	2	—	1	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	558	99	330	62	48	118	1 437	10	517	4	32	67	64	19	40
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	48	2	37	3	6	2	96	1	47	—	—	13	11	2	1
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταρτάσεις τῶν πολυτίμων μετάλλων.	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	3	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταρτία ἐρυκτῶν.	21	—	2	7	3	9	42	—	21	—	—	7	1	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ἑλῶν.	35	2	22	8	3	2	72	2	32	1	—	3	6	—	1
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	114	84	69	16	13	16	235	1	108	—	5	4	10	5	7
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	109	5	19	8	9	73	410	1	108	—	3	8	17	2	17
30	5-4	Βιομηχανία ξυλῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ἑλῶν.	148	3	121	6	11	10	362	3	146	—	—	29	11	6	6
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προσερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
34	6-3	Ἐριον.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, ἰσότη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	3	—	1	2	—	—	8	—	3	—	—	1	2	—	2
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταρτία εἰδικῶν ὑφασμάτων	10	—	9	1	—	—	20	1	—	2	7	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκτικῆς χρήσεως.	44	—	32	9	—	3	132	1	27	1	16	1	1	4	6
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	18	—	10	2	3	3	36	—	18	—	—	1	2	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι.	3	2	3	—	—	—	12	—	2	—	1	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροργία. Κλῖναι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλων. Κλειθρὰ, ἤλκι, ἄλυσσι, λίμαι κλπ.	40	2	29	3	6	2	80	1	39	—	—	43	9	2	—
93	4-5-2	Ὁρειοχαλουργία καὶ χαλουργία. Μαγειρικὰ σκευῆ. Μίτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχιστῖνα, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυττὰ λειοσιδηρὰ.	6	—	6	—	—	—	12	—	6	—	—	—	2	—	1
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
103	4-7-1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἐκφυβίας. Ὁρελλογία. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πιροβόλα ἐπιπλά. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλων.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντινολογία κλπ.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	3	—	—
107	4-8-3	Ἀξεσουάρια, τσιμεντοποιία κλπ. Κάριναι κεραμίδων, τοίβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	21	—	2	7	3	9	42	—	21	—	—	7	1	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐπιτελὴ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλονογία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλων.	24	2	15	7	1	1	49	1	23	—	—	3	6	—	1

Tableau I. (Suite)

30.30 — DÉPARTEMENT DE SAMOS

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς αὐξήσεων συστηματικῶς		Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανικὰ κινήματα utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
										ἡλικίας — âgés de							
										μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
										18 ἐτῶν — de 18 ans							
115	5-1-2	Βαρελοποιία	5	—	3	—	1	1	10	1	4	—	—	—	—	—	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
117	5-1-4	Λέμβει καὶ πλῆρα ξύλινα	3	—	2	1	—	—	7	—	3	—	—	—	—	—	—
120	5-1-7	Κάλυμι, Ἰτέα, λυγαριὰ καὶ τὰ ὅμοια	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
121	5-1-8	Ἄχυρον καὶ νήματα συγγενῆ τοῦτου	1	—	1	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	82	82	39	16	12	15	164	—	77	—	5	1	3	1	5
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολουροποιία, φρυγανιστοποιία κλπ	25	—	23	—	1	1	53	1	24	—	—	3	3	4	2
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σκολιδοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχωμένοι καρποί.	7	2	7	—	—	—	18	—	7	—	—	—	4	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψης ἐλαίου	77	5	—	5	9	63	280	1	76	—	3	7	10	1	16
132	5-3-3	Ὀίνεποιία.	19	—	7	3	—	9	66	—	19	—	—	—	1	—	1
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία.	13	—	12	—	—	1	64	—	13	—	—	1	6	1	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία .	4	—	1	—	1	2	8	—	4	—	—	1	1	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμός τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	40	3	31	1	2	6	126	—	40	—	—	4	4	3	1
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία.	102	—	87	5	8	2	223	3	100	—	—	24	6	3	3
141	5-4-8	Ίμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	2
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετική	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
157	6-3-3	Ὑφανσις ἐρίου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, ἰούτης.Κατασκευὴ σχετίνων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	2	—	—	2	—	—	4	—	2	—	—	1	1	—	—
161	6-4-3	Ὑφανσις λίνου καννάβεως, ἰούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	1	—	2
164	6-5-2	Φανέλλαι καὶ κάλτσαι	8	—	7	1	—	—	16	—	—	2	6	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων.Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως.Ἄλλα εἶδη καταργασίας	2	—	2	—	—	—	4	1	—	—	1	—	—	—	—
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπροροῦχων	1	—	—	—	—	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	35	—	26	7	—	2	109	1	23	1	10	1	1	4	6
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
172	6-6-4	Ἄλλα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως.	4	—	4	—	—	—	11	—	—	—	4	—	—	—	—
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμάτων, σιδηροπήγια, πλυντήρια.	3	—	1	2	—	—	6	—	3	—	1	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλίστηρια οἰνοπνεύματος. . . .	9	—	5	1	—	3	18	—	9	—	—	—	—	—	—
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία. . .	9	—	5	1	3	—	18	—	9	—	—	1	2	—	—
190	8-1-1	Τυπογραφία	3	2	3	—	—	—	12	—	2	—	1	—	—	—	—

31 31 — ΝΟΜΟΣ ΣΑΡΑΝΤΑ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἱππεδάφους, μεταλλουργικαὶ οἰκοδομικαὶ κλπ.	20	1	12	4	1	3	42	—	20	—	—	2	2	—	1
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας	105	75	81	10	6	8	241	—	107	—	—	10	6	—	—
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	17	7	6	2	7	2	37	—	16	—	1	—	1	—	—
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	—	—
4-7		Σύνολον	143	83	100	16	14	13	323	—	144	—	1	12	10	—	1

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ἀλκοόλ, βενζίνης, πεντάνης, πετρελίου ήτοι καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρί- σμου à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλω - au total	ἡλικίας - âgés de				ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ἰσχύς εἰς ἀτμοσφαι- ρὸν - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système numérique	d'ordre	
	μῆτροι moins	πλεονέκ- taires	μῆτροι moins	πλεονέκ- taires																		
	18 ἐτῶν - de 18 ans	18 ἐτῶν - de 18 ans	18 ἐτῶν - de 18 ans	18 ἐτῶν - de 18 ans																		
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5-1-4	117	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pailles etc.	5-1-8	121	
72	—	71	—	1	82	424	70	350	2	23	—	—	1	6	9	45	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
16	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
7	3	4	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	2	10	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
166	13	104	5	44	5	53	1	22	3	23	—	—	1	8	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
45	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132	
43	4	16	12	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de miel et de la cire.	5-4-3	136	
74	18	56	—	—	3	39	—	—	1	14	—	—	2	25	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empresoir.	5-4-5	138	
84	49	32	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de laine.	6-3-3	157	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	6-4-3	161	
8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169	
62	12	9	34	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174	
9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
6	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	
9	2	7	—	—	2	23	—	—	1	20	—	—	1	3	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	

31:31 - DÉPARTEMENT DE SARANTA EKKLISIA:

Catégories																				
17	9	8	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
118	28	90	—	—	75	424	70	350	2	21	2	45	1	6	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
19	7	10	1	1	7	85	6	30	—	—	—	—	1	5	—	—	—	Industries textiles.	6	6
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
155	44	109	1	1	83	469	76	380	2	21	2	45	3	23	—	—	—	T o	4-7	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées					Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
αὐτῶν συστηματικῶς	Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς μηχανήθρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt			ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois						πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois			
ἡλικίας — âgés de																
μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		μέχρι moins		ἄνω plus		
18 ἔτων — de 18 ans																

32.32 — ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	92	—	51	21	11	9	235	1	91	—	—	34	34	2	18
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	335	119	270	24	35	6	741	3	333	—	1	35	57	9	11
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	50	7	28	8	9	5	113	1	43	3	4	3	12	5	1
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	11	5	3	4	3	1	26	—	11	—	—	—	2	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	1	1	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	489	132	353	57	58	21	1 118	5	479	3	5	72	105	16	30
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	58	—	45	6	6	1	123	1	57	—	—	11	22	—	—
23	4-7	Διεργασίαι μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατασκευαὶ τῶν πολυτιμῶν μετάλλων.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
24	4-8	Προεργασίαι καὶ κατασκευαὶ ὀρυκτῶν.	31	—	3	15	5	8	106	—	31	—	—	23	12	2	18
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	55	—	36	6	11	2	126	—	55	—	—	7	4	4	6
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	184	118	150	13	17	4	387	3	183	—	—	13	40	3	3
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	2	1	1	1	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	94	—	83	4	7	—	223	—	93	—	1	15	13	2	2
33	6-2	Βάμβαξ.	7	5	—	—	2	5	17	—	7	—	—	—	7	—	—
34	6-3	Ἐριον.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ καταργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων.	3	2	1	2	—	—	9	1	1	—	1	1	1	1	1
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκτικῆς χρήσεως.	39	—	26	6	7	—	85	—	34	3	3	2	4	4	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	11	5	3	4	3	1	26	—	11	—	—	—	2	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ, καὶ θερμότης.	1	1	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλων. Κλείθρα, ἡλκι, ἀλυσσοί, λίμαι κλπ.	50	—	39	5	6	—	100	1	49	—	—	10	22	—	—
93	4-5-2	Ὁρειοχάλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικά σκεύη. Μίτρα καὶ σταθμά κοινά.	3	—	2	1	—	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίχτυα μεταλλικά, κυτὰ λευκοσιδηρὰ.	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	1	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὅργανα. Ἀκόνημα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικαὶ ἐργασίαι.	2	—	1	—	—	1	7	—	2	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοτὰ, ἀργυροχοτὰ, ἀδαμαντοδοτικὴ κλπ.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιτὰ, τσιμεντοποιτὰ κλπ. Κάμινοι κεραμιδιῶν, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνικῶν μαρμάρων κλπ.	31	—	3	15	5	8	106	—	31	—	—	23	12	2	18
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐδτελῆ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	15	—	10	1	2	2	34	—	15	—	—	1	—	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιτὰ.	5	—	5	—	—	—	10	—	5	—	—	—	—	—	—
116	5-1-8	Ὀχήματα ξύλινα.	9	—	5	1	3	—	25	—	9	—	—	2	2	—	—
120	5-1-7	Κάλαμοι, ἱτέαι, λυγαρίαι καὶ τὰ ὅμοια.	2	—	2	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
121	5-1-8	Ἀχρὸν καὶ νήματα συγγενῆ τούτου.	24	—	14	4	6	—	51	—	24	—	—	4	2	4	6
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν.	118	118	91	11	13	3	236	3	115	—	—	10	19	1	2

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries						
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλήρην ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' αἰρίου πτωχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρων βενζίνης, πεντάν, ἢ βαρέων ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro		
ἡλικίας — âgés de		ἄνδρες Hommes			ἡλικίας — âgées de			ἡλικίας — âgées de			ἡλικίας — âgées de			ἡλικίας — âgées de			Dénomination de l'espèce de l'industrie			systématique	d'ordre
18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans			18 ἐτῶν — de 18 ans			18 ἐτῶν — de 18 ans			18 ἐτῶν — de 18 ans			18 ἐτῶν — de 18 ans			18 ἐτῶν — de 18 ans				

32.32 — DÉPARTEMENT DE SERRÉS

																				Catégories			
55	8	46	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
292	83	199	2	8	119	723	116	656	—	—	1	24	2	43	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
41	14	25	2	—	7	35	3	16	2	11	—	—	2	8	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
13	2	11	—	—	6	32	4	24	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
2	1	1	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
403	108	282	4	9	132	805	123	696	2	11	2	32	5	66	—	—	—	—	—	Total	4-8		
																				Classes			
32	8	23	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines, élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
20	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
50	12	28	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industr. de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
142	22	120	—	—	118	717	115	650	—	—	1	24	2	43	—	—	—	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
3	—	3	—	—	1	6	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac	5-3	29	
97	49	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
3	1	2	—	—	5	24	1	5	2	11	—	—	2	8	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6-3	34	
2	—	2	—	—	2	11	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
35	13	20	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
13	2	11	—	—	5	32	4	24	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38	
2	1	1	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
																				Sous - classes			
18	5	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
20	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
18	8	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
12	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Roseaux, saules, osiers etc.	5-1-7	120	
11	—	1	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paille etc.	5-1-8	121	
86	5	81	—	—	118	717	115	650	—	—	1	24	2	43	—	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	

33.33 — ΝΟΜΟΣ ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ

		Κατηγορία															
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	118	3	92	12	10	4	264	—	119	—	—	20	21	—	10
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	497	185	368	67	45	17	1 168	1	505	—	2	32	71	4	19
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	178	10	106	44	25	3	457	1	178	—	4	31	26	8	15
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	8	—	8	—	—	—	25	—	8	—	—	1	1	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀνάγκων. .	7	2	7	—	—	—	23	—	8	—	—	—	1	—	—
4-8		Σύνολον.	808	206	581	123	80	24	1 987	2	818	—	6	84	120	12	44
		Κλάσεις															
19	4-3	Ἐλικά καὶ μεταλλικά ὑδατ.	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	104	3	82	11	9	2	232	—	105	—	—	20	18	—	10
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	11	—	9	1	1	—	22	—	11	—	—	—	3	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταργασία ὀρυκτῶν. . .	2	—	—	—	—	2	5	—	2	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὀλῶν	55	8	39	8	6	2	144	—	58	—	—	—	10	—	1
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	256	177	162	50	32	12	599	—	256	—	2	12	38	3	16
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἑλαίου, οἴνου καὶ κάπνου.	3	—	2	—	—	1	15	—	4	—	—	—	—	—	—
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὀλῶν.	182	—	164	9	7	2	478	1	186	—	—	20	23	1	2

Tableau I. (Suite)

occupées —					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries							
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήρῳ ἢ ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλκωτοῦ βενζίν. πετρελ. ἢ βαζελίν. ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro			
ἡλικίας — âgés de					ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		Dénomination de l'espèce de l'industrie		système matique	d'ordre
18 ἐτῶν — de 18 ans					λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur		λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur		λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur		λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur		λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur		λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur		λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρ. puissance en chevaux-vapeur					
35	2	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126
21	15	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129
3	—	3	—	—	1	6	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Corolation de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138
87	49	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141
3	1	2	—	—	5	24	1	5	2	11	—	—	2	8	—	—	—	—	—	Préparation de coton.	6-2-1	151
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de laine.	6-3-3	157
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167
—	—	—	—	—	2	11	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168
31	13	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174
1	—	1	—	—	1	8	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales artificielles.	7-1-2	176
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179
10	—	10	—	—	4	24	4	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres matièr. graisseuses, et résidus d'animau.	7-1-8	181
2	1	1	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	Production et distribution de forces motrices, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195

33.33 — DÉPARTEMENT DE TRIKKALA

										Catégories			
94	46	44	1	3	1	7	—	—	—	—	—	2	6
534	214	310	7	3	182	1 080	171	864	2	50	4	127	5
194	77	86	23	8	15	76	15	76	—	—	—	—	1
15	2	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	4	10	—	—	3	24	5	2	23	1	15	—	—
851	343	463	31	14	201	1187	5	188	963	3	51	5	4
4	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2
79	45	33	1	—	1	7	—	—	—	—	—	—	3
8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	34	41	—	—	6	31	3	17	—	—	—	—	2
202	38	163	—	1	176	1 049	168	847	2	50	4	127	1
11	1	4	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
245	141	101	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
										Classes			
										Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.			
										Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.			
										Industries textiles.			
										Industries chimiques.			
										Industries d'ordre général ou collectif.			
										Total			
										Salines et eaux minérales.			
										Travaux successifs des métaux.			
										Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.			
										Préparation et élaboration des fossiles.			
										Industries de bois et d'autres matières végétales.			
										Industries de céréales et de fruits.			
										Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.			
										Industries de produits et matières animales.			

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes											
Ἀριθμὸς αὐτῶν	Συστηματικὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κεντήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur								
					διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes							
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois												
														ἡλικίας — âgés de						
													μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans																				
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὀλῶν προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
33	6-2	Βάμβαξ.	13	—	11	2	—	—	35	—	13	—	—	—	3	—	—	3		
34	6-3	Ἐριον	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	8	—	5	2	1	—	20	—	8	—	—	2	1	—	—	—		
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία ἐιδικῶν ὑφασμάτων.	19	16	10	4	4	1	45	1	19	—	—	2	1	1	—	3		
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	137	—	79	36	20	2	355	—	137	—	4	27	21	7	—	9		
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	8	—	8	—	—	—	25	—	8	—	—	1	1	—	—	—		
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	4	—	4	—	—	—	12	—	4	—	—	—	—	—	—	—		
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	3	2	3	—	—	—	11	—	4	—	—	—	1	—	—	—		
Ἑδάφια																				
88	4-3-1	Ἄλκαλ.	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίνας καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλείθρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	67	2	51	9	5	2	145	—	68	—	—	13	17	—	—	9		
93	4-5-2	Ὀρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικά σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	9	—	7	—	2	—	20	—	9	—	—	3	1	—	—	—		
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικὰ, κυττὰ λευκοσιδηρὰ.	19	1	18	—	1	—	49	—	19	—	—	3	—	—	—	—		
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ ἐιδὶ καὶ ἐργασίαι.	9	—	6	2	1	—	18	—	9	—	—	1	—	—	—	1		
103	4-7-1	Ὀργανὰ καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
104	4-7-2	Χρυσοχοΐα, ἀργυροχοΐα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	10	—	8	1	1	—	20	—	10	—	—	—	3	—	—	—		
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμιδιῶν, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	2	—	—	—	—	2	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—		
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξύλειας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντικείμενα. Σουλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	36	7	25	6	4	1	90	—	39	—	—	—	8	—	—	1		
115	5-1-2	Βαρελοποιία	4	—	2	—	1	1	10	—	4	—	—	—	1	—	—	—		
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	15	1	12	2	1	—	44	—	15	—	—	—	1	—	—	—		
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθαριστήρια ὀσφύς.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	175	176	85	49	29	12	350	—	174	—	2	11	31	2	—	14		
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φρυγματοποιία κλπ.	57	—	56	1	—	—	121	—	57	—	—	1	7	1	—	2		
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσκαχαρμένον καρποί.	17	1	14	—	3	—	41	—	18	—	—	—	—	—	—	—		
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων.	6	—	6	—	—	—	14	—	6	—	—	—	—	—	—	—		
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία.	3	—	2	—	—	1	15	—	4	—	—	—	—	—	—	—		
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία .	1	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	5	—	4	—	—	1	13	—	5	—	—	—	1	1	—	1		
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	3	—	1	2	—	—	7	—	3	—	—	—	1	—	—	—		
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	147	—	136	5	6	—	403	1	150	—	—	19	18	—	—	—		
141	5-4-8	Ἰμάντες καὶ εἶδη ἱποσκευῆς.	26	—	23	2	1	—	52	—	27	—	—	1	3	—	—	1		
145	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
153	6-2-3	Ὑφανσις βάμβακος.	12	—	10	2	—	—	33	—	12	—	—	—	3	—	—	3		
155	6-3-1	Προπαρασκευὴ ἔριον	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauliques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πτωχού ή φωτιστικού à gaz pauvre ou d'éclairage		δι' ονείων βενζίνης, πετρελίου, βενζίνης ή λαδιών καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρισμού à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλω — au total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άμφοτεροίς - puissance en chevaux-vapeur	système	d'ordre
	ήλικίας — âgés de																					
	μείζον moins	άνω plus	μείζον moins	άνω plus																		
18 ετών — de 18 ans																						
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
16	2	5	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6-3	34
9	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	257
18	3	15	—	—	15	76	15	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	fection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
150	69	59	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ndustries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
15	2	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
8	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39
6	2	4	—	—	3	24 5	2	23	1	1 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
Sous-classes																						
4	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88
38	21	16	1	—	1	7	—	—	—	—	—	—	1	7	—	—	1	3	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
7	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93
27	16	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94
7	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107
42	19	23	—	—	5	24	3	17	—	—	—	—	2	7	—	—	2	8	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115
28	13	15	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124
116	7	108	—	1	176	1049	168	847	2	50	4	127	2	25	—	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125
53	19	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126
23	5	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127
8	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129
11	1	4	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138
215	126	86	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139
20	13	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152
15	1	5	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de coton.	6-2-3	153
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation de laine.	6-3-1	155

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμός αὐτῶν συστηματικῶς		Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινήτρους utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs			Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διὰ καὶ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
ἡλικίας — âgés de																		
											μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
											18 ἐτῶν — de 18 ans							
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχονίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	8	—	5	2	1	—	20	—	8	—	—	2	1	—	—	
163	6-5-1	Ἐλαστικὰ ὑφάσματα, ταινία, σειρήτια, κορ- δόνια.	1	1	1	—	—	—	3	—	1	—	—	2	—	—	—	
167	6-5-5	Πίλοι ἐκ πιλήματος. Πίλοι ἄνευ ἄλλου προσ- διορισμοῦ.	3	—	3	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—	
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πιλήματος. Κατασκευὴ ἀδια- βροχῶν ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμά- των ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἰδικὰ κα- τεργασίαι.	15	15	6	4	4	1	34	1	14	—	—	—	1	1	3	
170	6-6-2	Ραφεῖα	134	—	76	36	20	2	347	—	135	—	3	26	21	7	9	
171	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	3	—	3	—	—	—	8	—	2	—	1	1	—	—	—	
179	7-1-5	Ποτοποιία. Λιθιστήρια οἰκοπνεύματος.	8	—	8	—	—	—	25	—	8	—	—	1	1	—	—	
190	8-1-1	Τυπογραφία.	3	—	3	—	—	—	10	—	3	—	—	—	—	—	—	
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητήριου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πᾶγου.	3	2	3	—	—	—	11	—	4	—	—	—	1	—	—	

3424 — ΝΟΜΟΣ ΦΘΙΩΤΙΔΟΣ ΚΑΙ ΦΩΚΙΔΟΣ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανία ἐπιμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	122	—	102	8	8	4	268	—	130	—	—	11	27	1	11
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	679	324	481	51	62	85	1 720	4	716	—	6	85	124	9	53
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	112	22	85	11	13	3	275	1	94	2	18	9	5	5	9
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	10	—	8	—	2	—	22	—	11	—	—	—	2	—	1
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	4	2	3	1	—	—	14	—	4	—	—	—	1	—	—
4-8		Σύνολον	927	348	679	71	85	92	2 299	5	955	2	24	105	159	15	74
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	116	—	99	8	8	1	255	—	124	—	—	11	27	1	11
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτήμων μετάλλων.	3	—	3	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	3	—	—	—	—	3	7	—	3	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	41	1	36	4	1	—	112	—	42	—	—	11	8	2	—
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν	346	302	236	43	50	17	738	3	374	—	5	29	73	5	49
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	81	21	6	1	7	67	337	1	82	—	1	9	10	2	4
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	211	—	203	3	4	1	533	—	218	—	—	33	33	—	—
33	6-2	Βάμβαξ.	2	2	2	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	3	—	3	—	—	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	27	20	15	2	10	—	62	—	23	—	5	1	2	—	4
37	6-6	Βιομηχανίαι ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	80	—	65	9	3	3	197	1	66	2	13	8	3	5	5
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	10	—	8	—	2	—	22	—	11	—	—	—	2	—	1
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	2	2	1	1	—	—	10	—	2	—	—	—	1	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' αἰμοῦ à vapeur		δι' αερίου πυρῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αλκοόλ, πετρελίου, πεντάν, ή βενζίνης à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄνδρες Hommes		γυναίκες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογιστ. εἰς ἀτμοστ.- ποὺς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
	ἡλικίας — âgés de																					
	μέχρι moins	ἀνω plus	μέχρι moins	ἀνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
9	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	Tissus élastiques, rubans, cordons etc.	6-5-1	163	
4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167	
14	—	14	—	—	15	76	15	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
146	69	59	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	171	
15	2	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
7	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192	
6	2	4	—	—	3	24 5	2	23	1	1 5	—	—	—	—	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	

34.34 — DÉPARTEMENT DE PHTHIOTIS ET PHOCIS

																			Catégories		
88	29	57	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
723	186	507	11	19	317	1 788	281	1 293	12	93	11	234	13	168	—	—	9	42 5	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
132	59	60	12	1	22	109	22	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
8	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
9	—	9	—	—	2	25	1	5	—	—	—	—	1	20	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
960	276	639	23	22	341	1 922	304	1 407	12	93	11	234	14	188	—	—	9	42 5	Total	4-8	
																			Classes		
81	29	50	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
8	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24
46	18	28	—	—	1	35	—	—	—	—	—	—	1	35	—	—	1	10	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
200	23	164	8	10	295	1 580	271	1 222	2	16	10	209	12	133	—	—	8	32 5	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
228	12	214	—	2	21	178	10	71	10	77	1	25	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
249	183	101	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
5	—	5	—	—	2	12	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35
27	—	25	2	—	20	97	20	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
94	59	24	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
8	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39
7	—	7	—	—	2	25	1	5	—	—	—	—	1	20	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes									
Ἀριθμὸς αὐξων συστηματικῶς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur				
				διαρκεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται — s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes					
					μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois										
													μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	
ἡλικίας — âgés de																	
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίνας καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλείθρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	91	—	75	8	8	—	186	—	98	—	—	8	15	—	9
93	4-5-2	Ὁρειχαλκουργία καὶ χαλκουργία. Μαγειρικὰ σκευῆ. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	6	—	5	—	—	1	17	—	7	—	—	1	1	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρὰ.	9	—	9	—	—	—	28	—	9	—	—	1	5	—	1
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπιερὰ ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	10	—	10	—	—	—	24	—	10	—	—	1	6	1	1
103	4-7-1	Ὁρῶνα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναί, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμιδιῶν, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνιτῶν μαρμάρων κλπ.	3	—	—	—	—	3	7	—	3	—	—	—	—	—	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	31	1	29	1	1	—	79	—	32	—	—	11	6	—	—
115	5-1-2	Βαρελοποιία	7	—	4	3	—	—	25	—	7	—	—	2	2	2	—
116	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	3	—	3	—	—	—	8	—	3	—	—	1	—	—	—
124	5-2-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις σιτηρῶν. Καθαριστήρια ὀρυζῆς.	3	2	1	—	2	—	12	—	3	—	—	—	8	—	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	293	292	187	41	48	17	591	3	320	—	5	26	57	5	40
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κοινολογοποιία, φυραματοποιία κλπ.	37	5	37	—	—	—	104	—	38	—	—	2	7	—	9
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακχαρωμένοι καρποί.	8	—	8	—	—	—	20	—	8	—	—	—	—	—	—
129	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	5	3	3	2	—	—	11	—	5	—	—	1	1	—	—
131	5-3-2	Ἐκθλίψις ἐλαίου	76	21	2	—	7	67	315	—	78	—	1	9	9	2	4
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία.	5	—	4	1	—	—	22	1	4	—	—	—	1	—	—
136	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	37	—	36	—	1	—	78	—	38	—	—	—	14	—	—
139	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	147	—	143	2	2	—	397	—	153	—	—	31	18	—	—
141	5-4-8	Ίμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	25	—	23	1	1	—	58	—	25	—	—	2	1	—	—
142	5-4-9	Σισύραι.	1	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
151	6-2-1	Προπαρασκευὴ βάμβακος.	2	2	2	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—
161	6-4-3	Ὑφανσις λίγνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	3	—	3	—	—	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—
164	6-5-2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	6	—	6	—	—	—	20	—	1	—	5	—	—	—	—
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη καταργασίαι.	21	20	9	2	10	—	42	—	22	—	—	1	2	—	4
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορρούχων	1	—	1	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—
170	6-6-2	Ραφεῖα	75	—	61	9	3	2	186	1	63	1	12	8	3	5	5
171	6-6-3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας	3	—	2	—	—	1	6	—	3	—	—	—	—	—	—
172	6-6-4	Ἐτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως.	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διυλίστηρια οἶνουγενήματος.	7	—	5	—	2	—	14	—	7	—	—	—	—	—	—
181	7-1-7	Σάπωνες, γλινκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία	3	—	3	—	—	—	8	—	4	—	—	—	2	—	1
190	8-1-1	Τυπογραφία.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
192	8-1-3	Ἐργαστήρια φωτογραφικὰ καὶ τὰ τούτοις ὅμοια	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	2	2	1	1	—	—	10	—	2	—	—	—	1	—	—

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δὲ ὕδατος hydrauli- ques		δὲ ἀτμοῦ à vapeur		δὲ ἀερίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δὲ ὀρυζανθώδους, βενζίνης, πεντάν, ἢ πετρελίου αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δὲ ἀνέμου à vent		δὲ ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἡλικίας — âgés de				ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοσφαιρικοὺς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système systématique	d'ordre	
	ἄνδρες Hommes	γυναῖκες Femmes	ἄνδρες Hommes	γυναῖκες Femmes																		
	18 ἐτῶν — de 18 ans	18 ἐτῶν — de 18 ans	18 ἐτῶν — de 18 ans	18 ἐτῶν — de 18 ans																		
56	16	38	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	93	
8	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
12	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
30	13	17	—	—	1	35	—	—	—	—	—	—	1	35	—	—	1	10	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
12	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5-1-2	115	
4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5-1-3	116	
1	—	1	—	—	2	16	—	—	2	16	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien de céréales. Purification du riz.	5-2-1	124	
135	14	114	1	6	293	1 564	271	1 232	—	—	10	209	12	133	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	126	
48	8	34	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	25	5	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
12	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	—	Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
212	8	202	—	2	21	173	10	71	10	77	1	25	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
16	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5-4-3	136	
21	1	14	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empêcher.	5-4-5	138	
195	125	61	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
30	5	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrures.	5-4-9	142	
5	—	5	—	—	2	12	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation de coton.	6-2-1	151	
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	6-4-3	161	
14	—	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
13	—	13	—	—	20	97	20	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169	
88	57	29	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172	
7	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de photographie et leurs semblables.	8-1-3	192	
7	—	7	—	—	2	25	1	5	—	—	—	—	1	20	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινήσεως utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
				διὰ δύρατος durée pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἡλικίας — âgés de			
αὐτῶν	συστηματικῶς			μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois			μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus
18 ἐτῶν — de 18 ans																

35. 35 — ΝΟΜΟΣ ΦΛΩΡΙΝΗΣ

Κατηγορίαι																
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	73	1	06	7	—	—	151	—	74	—	—	10	11	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	425	260	184	135	69	37	902	2	432	—	3	31	31	6
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι.	60	4	32	18	4	6	146	—	58	—	4	10	12	6
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	6	—	4	—	1	1	13	—	7	—	—	—	—	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	568	265	290	160	74	44	1 220	2	575	—	7	51	54	12
Κλάσεις																
19	4-3	Ἄλκαὶ καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	61	—	57	4	—	—	127	—	62	—	—	9	10	—
28	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ κατεργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	10	—	8	2	—	—	20	—	10	—	—	1	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	26	1	14	8	4	—	57	—	26	—	—	1	1	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	304	259	111	103	57	33	622	2	309	—	2	11	20	2
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδας, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	6	—	5	—	1	—	25	—	6	—	—	—	2	4
30	5-4	Βιομηχανία ξυλῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	87	—	54	22	7	4	193	—	89	—	1	19	8	—
31	5-5	Βιομηχανία γάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	—	—	2	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—
34	6-3	Ἐριον	2	1	1	1	—	—	8	—	2	—	—	—	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	4	3	1	—	2	1	10	—	4	—	—	—	—	—
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	54	—	30	17	2	5	128	—	52	—	4	10	12	6
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	6	—	4	—	1	1	13	—	7	—	—	—	—	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																
88	4-3-1	Ἄλκαὶ.	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
92	4-5-1	Σιδηροργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλειθρὰ, ἥλοι, ἀλυσσοὶ, λίμαι κλπ.	40	—	39	1	—	—	80	—	41	—	—	6	8	—
93	4-5-2	Ὁρειοχαλουργία καὶ χαλκοργία. Μαγειρικὰ σκεύη. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	6	—	5	1	—	—	14	—	6	—	—	1	1	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικὰ, κυτὰ λευκοσιδηρὰ.	6	—	5	1	—	—	15	—	6	—	—	—	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτερά ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	9	—	8	1	—	—	18	—	9	—	—	2	1	—
103	4-7-1	Ὅργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα ὅπλα. Μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
104	4-7-2	Χρυσόχοιτα, ἀργυροχοῖτα, ἀδαμαντοδετικὴ κλπ.	9	—	7	2	—	—	18	—	9	—	—	1	—	—
107	4-8-3	Ἐλβεστοποιία, ταμενοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τοιμένου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐπτελὴ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	15	1	7	6	2	—	30	—	15	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées				Κινητήρες λειτούργουν - Moteurs										Échelle des industries								
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes				ἐν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατος hydrauli- ques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αἰρίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰθέρος πυρρῶν ἢ καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro				
ἐν συνόλῳ — au total	ἄνδρες Hommes		ἑστέρες Femmes		ἡλικίας — âgés de		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀποσπασ- τικὴν δύναμιν — puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀποσπασ- τικὴν δύναμιν — puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμὸς - nombre		λογὸς εἰς ἀποσπασ- τικὴν δύναμιν — puissance en chevaux-vapeur		Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre
	18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		μᾶλλον — moins		ἢ — plus		μᾶλλον — moins		ἢ — plus		μᾶλλον — moins		ἢ — plus		μᾶλλον — moins		ἢ — plus			
	18 ἐτῶν — de 18 ans		18 ἐτῶν — de 18 ans		μᾶλλον — moins		ἢ — plus		μᾶλλον — moins		ἢ — plus		μᾶλλον — moins		ἢ — plus		μᾶλλον — moins		ἢ — plus			

35 35 — DÉPARTEMENT DE FLORINA

Catégories																				
56	24	32	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
389	108	273	5	3	260	1 343	256	1 298	—	—	—	—	3	40	1	5	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
52	19	26	5	2	4	17	3	15	—	—	—	—	1	2	—	—	—	Industries textiles.	6	6
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
507	155	337	10	5	265	1 372	259	1 313	—	—	—	—	5	54	1	5	—	Total	4-8	
Classes																				
1	—	1	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
46	20	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
9	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Élaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24
29	9	19	—	1	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
271	84	185	—	2	259	1 338	255	1 293	—	—	—	—	3	40	1	5	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
13	4	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
73	9	63	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie de produits et matières animales.	5-4	30
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
6	1	5	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	Laine.	6-3	34
6	1	5	—	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
40	17	16	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39
Sous-classes																				
1	—	1	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	Salines.	4-3-1	88
25	15	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
6	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93
9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu. Instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4-7-1	103
8	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4-7-2	104
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	4-8-3	107
15	6	9	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114

36.36 — ΝΟΜΟΣ ΧΑΝΙΩΝ

Κατηγορίαι																	
4	4	Βιομηχανίαι ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἰσπιδάφου, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	96	3	87	6	1	2	237	1	97	—	—	5	12	—	—
5	5	Βιομηχανίαι ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	812	78	295	32	13	472	2 471	10	832	1	11	54	131	16	37
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	75	3	48	9	11	7	214	1	67	1	7	5	3	6	5
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	13	—	8	3	—	2	31	—	13	—	—	—	2	—	1
8	8	Βιομηχανίαι γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	5	—	5	—	—	—	18	—	5	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	1 001	84	443	50	25	483	2 971	12	1 014	2	18	64	151	22	43
Κλάσεις																	
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	71	2	68	2	—	1	168	1	72	—	—	5	9	—	—
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	1	—	—	1	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
23	4-7	Λοιπὰ μηχανήματα καὶ εἰδικαὶ καταργασίαι τῶν πολυτίμων μετάλλων.	18	—	16	1	—	1	48	—	18	—	—	—	2	—	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταργασία ὀρυκτῶν . . .	6	—	3	3	—	—	16	—	6	—	—	—	1	—	—
27	5-1	Βιομηχανίαι ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	45	1	37	6	1	1	122	—	45	—	—	7	4	1	—
28	5-2	Βιομηχανίαι σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	115	67	82	15	4	14	280	1	116	—	2	10	19	3	7
29	5-3	Βιομηχανίαι σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	461	9	1	3	4	453	1 537	4	480	—	9	6	82	10	20
30	5-4	Βιομηχανίαι ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	189	1	173	8	4	4	527	5	189	1	—	30	29	2	10

36.36 - DÉPARTEMENT DE CANÉE

																		Catégories			
122	72	49	1	—	3	20	—	—	2	12	1	8	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
1 376	255	1 079	14	28	78	524	62	392	1	5	2	19	11	98	2	10	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
119	31	37	38	13	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
15	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7	
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
1 645	365	1 186	53	41	84	559	65	407	3	17	3	27	11	98	2	10	—	Total	4-8		
																		Classes			
81	49	32	—	—	2	14	—	—	1	6	1	8	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21	
4	—	4	—	—	1	6	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
28	19	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres appareils et machines. Elaborations spéciales des métaux précieux etc.	4-7	23	
9	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24	
65	42	23	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales	5-1	27	
122	28	90	1	3	67	425	57	346	—	—	2	19	6	50	2	10	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
926	37	853	11	25	9	86	5	46	—	—	—	—	4	40	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
261	146	113	2	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσθαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées						Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes								
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς		Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιεῖται μηχανικὰς καὶ μηχανικὰς utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἢ ἐργασίᾳ συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διὰ πᾶσαν τὴν ἑταίρειαν durée pendant toute l'année	διακόπτεται ὁ χρόνος s'interrompt				ἄνδρες Hommes	θῆλειες Femmes	ἄνδρες Hommes	θῆλειες Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de																	
		μέχρι moins		ἀνω plus		μέχρι moins		ἀνω plus		μέχρι moins		ἀνω plus		μέχρι moins		ἀνω plus	
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	—	2	—	—	—	5	—	2	—	—	1	—	—	—
33	6-2	Βάμβαξ.	1	—	—	—	—	1	3	—	—	—	1	—	—	2	—
34	6-3	Ἐριον	3	—	2	—	1	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	5	—	2	—	2	1	10	—	5	—	—	—	1	—	—
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὀφασμάτων	7	3	4	1	2	—	20	—	7	—	—	—	—	1	1
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	59	—	40	8	6	5	173	1	52	1	6	5	2	3	4
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	13	—	8	3	—	2	31	—	13	—	—	—	2	—	1
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανία	5	—	5	—	—	—	18	—	5	—	—	—	—	—	—
Ἑδάφια																	
92	4-5-1	Σιδηροοργία. Κλίμα καὶ ἄλλα ἐπιπλά ἐκ μετάλλου. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἄλυσσοι, λίμαι κλπ.	43	2	40	2	—	1	112	—	45	—	—	1	7	—	—
93	4-5-2	Ὁρειοχαλκοοργία καὶ χαλκοοργία. Μαγειρικὰ σκευῆ. Μέτρα καὶ σταθμὰ κοινά.	4	—	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—
94	4-5-3	Σχοινία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρὰ.	13	—	13	—	—	—	26	1	12	—	—	3	2	—	—
96	4-5-5	Μάχαιραι καὶ λοιπὰ κοπτεὰ ὄργανα. Ἀκόνισμα. Λοιπὰ μεταλλικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰδικὰ ἐργασίαι.	11	—	11	—	—	—	22	—	11	—	—	1	—	—	—
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ	1	1	—	—	1	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
93	4-7-1	Ὁργανα καὶ ἐργαλεῖα ἀκριβείας. Ὁρολόγια. Γραφομηχαναὶ, ἀριθμητικὰ μηχαναὶ καὶ αὐτόματα μηχανήματα. Ἡλεκτρονικὰ εἶδη, ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα. Πυροβόλα βπλα, μουσικὰ ὄργανα καὶ λοιπὰ μηχανήματα καὶ ἐργαλεῖα ἐκ μετάλλου.	2	—	2	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
94	4-7-2	Χρυσοχοία, ἀργυροχοία, ἀδαμάντιοδετικὴ κλπ.	16	—	14	1	—	1	44	—	16	—	—	—	2	—	—
95	4-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων	1	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—
97	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τοιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	5	—	3	2	—	—	13	—	5	—	—	—	1	—	—
94	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελεῖ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλοοργία. Ἐπιπλά καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	32	1	27	4	—	1	79	—	32	—	—	5	—	—	—
95	5-1-2	Βαρελοποιία	4	—	3	—	1	—	9	—	4	—	—	—	3	—	—
96	5-1-3	Ὀχήματα ξύλινα	6	—	6	—	—	—	24	—	6	—	—	1	—	—	—
97	5-1-4	Λέμβοι καὶ πλοῖα ξύλινα	2	—	—	2	—	—	7	—	2	—	—	1	—	—	—
98	5-1-8	Ἀχυρὸν καὶ νήματα συγγενῆ τούτου.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	1	—
99	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	65	64	36	11	4	14	140	1	64	—	2	1	9	2	3
99	5-2-3	Ἀρτοποιία, κολιουροποιία, φαρμακοποιία κλπ.	35	—	35	—	—	—	96	—	37	—	—	4	3	—	3
99	5-2-4	Ζαχαροπλαστική. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακχαρωμένοι καρποί.	13	3	10	3	—	—	38	—	13	—	—	5	7	1	1
99	5-2-6	Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	2	—	1	1	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
99	5-3-2	Ἐκθλιψις ἐλαίου	461	9	1	3	4	453	1 537	4	480	—	9	6	82	10	20
99	5-4-2	Σφαγὴ καὶ συντήρησις κρέατος καὶ λοιπῶν ζώων τροφῶν. Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις πουλερικῶν καὶ ψῶν. Συντήρησις καὶ κατεργασία ἰχθύων.	2	—	—	1	1	—	9	—	2	—	—	2	—	—	2
99	5-4-3	Κατεργασία μέλιτος καὶ κηροῦ	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
99	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	32	1	31	—	1	—	103	—	35	—	—	4	3	—	1
99	5-4-6	Ὑποδηματοποιία	143	—	132	6	2	3	389	5	139	1	—	24	24	2	7
99	5-4-8	Ἱμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	11	—	9	1	—	1	24	—	12	—	—	—	2	—	—
99	5-5-2	Ἀντικείμενα ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
99	5-5-3	Εἶδη χαρτοπωλείου. Βιβλιοδετικὴ.	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—

Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλὴν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ολνοπτοχῶν βενζίνης ἢ παιτρῶν ἢ βενζίνης ἢ αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	ισχύς εἰς ἀτμοσφαιρὰς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système matique	d'ordre	
	ἡλικίας — âgés de																					
	μῆζοι moins	ἄνω plus	μῆζοι moins	ἄνω plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5—5	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6—2	33	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laine.	6—3	34	
4	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6—4	35	
11	4	2	1	4	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6—5	36	
99	25	30	35	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6—6	37	
15	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7—1	38	
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8—1	39	
Sous - classes																						
59	34	25	—	—	2	14	—	—	1	6	1	8	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaines, limes etc.	4—5—1	92	
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4—5—2	93	
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4—5—3	94	
10	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguillage. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4—5—5	96	
4	—	4	—	—	1	6	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Machines agricoles et industrielles.	4—6—1	98	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Instruments et outils de précision. Horloges. Machines à écrire, machines numériques et automates. Objets électriques, outils et machines. Armes à feu, instruments et appareils de musique en métal. Autres machines et outils.	4—7—1	103	
26	19	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie etc.	4—7—2	104	
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoires de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4—8—1	105	
7	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4—8—3	107	
42	29	13	—	—	1	5	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5—1—1	114	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Construction de barils.	5—1—2	115	
17	9	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules et voitures en bois.	5—1—3	116	
4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Barques et bateaux en bois.	5—1—4	117	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pailles etc.	5—1—8	121	
58	11	45	—	2	64	410	57	346	—	—	2	19	3	35	2	10	—	—	Moulins de céréales.	5—2—2	125	
49	12	36	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5—2—3	126	
11	5	5	1	—	3	15	—	—	—	—	—	—	3	15	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5—2—4	127	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élaboration de grains non huileux.	5—2—6	129	
926	37	853	11	25	9	86	5	46	—	—	—	—	4	40	—	—	—	—	Production de l'huile.	5—3—2	131	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abatage d'animaux et entretien de viandes et d'autres aliments animaux. Emmagasinement et entretien de la volaille et des oeufs. Entretien et élaboration du poisson.	5—4—2	135	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection du miel et de la cire.	5—4—3	136	
60	20	40	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empêcher.	5—4—5	138	
187	122	63	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5—4—6	139	
10	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5—4—8	141	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Objets en papier et en carton.	5—5—2	144	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Articles de papeterie. Reliure.	5—5—3	145	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς αριθμὸν συστηματικὸς	Ὄνομασίᾳ τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας		ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs				Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur			
					διαρκῆ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	διακόπτεται s'interrompt				ἄρρενες Hommes	θήλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θήλεις Femmes				
						μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois									
ἡλικίας — âgés de																	
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus										
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
153	6—2—3	Ὑφανσις βάμβακος.	1	—	—	—	—	1	3	—	—	—	1	—	—	2	—
157	6—3—3	Ὑφανσις ἐρίου.	3	—	2	—	1	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—
160	6—4—2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης.Κατασκευὴ σχονίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	5	—	2	—	2	1	10	—	5	—	—	1	—	—	—
164	6—5—2	Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	1
167	6—5—5	Πῖλοι ἐκ πιλήματος. Πῖλοι ἄνευ ἄλλου προσ- διορισμοῦ.	2	—	1	—	1	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—
168	6—5—6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πιλήματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρό- χων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη κατεργασίας	4	3	2	1	1	—	9	—	4	—	—	—	—	1	—
169	6—6—1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορροῦχων	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—
170	6—6—2	Ραφεῖα	43	—	32	6	3	2	126	1	42	—	—	5	2	1	2
171	6—6—3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσα- ρίας.	5	—	4	—	—	1	15	—	6	—	—	—	—	—	—
172	6—6—4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως.	6	—	2	1	2	1	19	—	—	1	5	—	—	1	1
174	6—6—6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων καὶ ὑφασμά- των, σιδηρωτήρια, πλυντήρια.	4	—	1	1	1	1	10	—	4	—	—	—	—	1	1
176	7—1—2	Ἀεριοῦχα ὕδατα καὶ ποτὰ, τεχνητὰ μεταλλικὰ ὕδατα.	2	—	—	2	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—
179	7—1—5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἰνοπνεύματος. . . .	5	—	3	—	—	2	10	—	5	—	—	—	—	—	—
181	7—1—7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία. . .	6	—	5	1	—	—	17	—	6	—	—	—	2	—	1
190	8—1—1	Τυπογραφία.	5	—	5	—	—	—	18	—	5	—	—	—	—	—	—

37.37 — ΝΟΜΟΣ ΧΙΟΥ

		Κατηγορίαι															
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαὶ κλπ.	41	—	19	12	1	9	88	—	41	—	—	9	5	—	1
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	416	62	208	25	13	170	1 166	4	417	3	7	54	41	5	11
6	6	Ύφαντικαὶ βιομηχανίαι.	8	—	6	2	—	—	30	—	2	—	6	—	—	2	1
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι	6	—	3	3	—	—	12	—	6	—	—	—	1	—	1
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	2	—	2	—	—	—	7	1	1	—	—	—	—	—	—
4-8		Σύνολον.	473	62	238	42	14	179	1 303	5	467	3	13	63	47	7	14
		Κλάσεις															
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	21	—	18	3	—	—	42	—	21	—	—	9	5	—	1
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν . . .	20	—	1	9	1	9	46	—	20	—	—	—	—	—	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὑλών.	6	—	6	—	—	—	21	—	7	—	—	3	—	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	128	59	105	10	4	9	278	2	122	1	6	14	7	4	5
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	169	—	—	—	8	161	535	2	174	2	1	27	30	1	4
30	5-4	Βιομηχανία ζυμικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλών.	113	3	97	15	1	—	332	—	114	—	—	10	4	—	2
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οικιακῆς χρήσεως.	8	—	6	2	—	—	30	—	2	—	6	—	—	2	1
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	6	—	3	3	—	—	12	—	6	—	—	—	1	—	1
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι	2	—	2	—	—	—	7	1	1	—	—	—	—	—	—
		Ἐδάφια															
92	4-5-1	Σιδηροργία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	21	—	18	3	—	—	42	—	21	—	—	9	5	—	1
105	1-8-1	Τεμαχισμὸς λίθων. Ἐργαστήρια γλυπτικῆς καὶ πριονιστήρια λίθων. Κατεργασία τῶν λίθων.	2	—	1	—	1	—	8	—	2	—	—	—	—	—	—

Occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries			
Λοιπὰ πρόσωπα Autres personnes					ἐν συνόλῳ (πλὴν ἡλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' αἰμοῦ à vapeur		δι' αἰρίου πυρρῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αἰκοόλης, βενζίνης, πεντάνης, ἢ βαζελίνης ἢ λαδιῶν καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
ἐν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		θῆλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
	ἡλικίας — âgés de																					
	μᾶλλον moins	ἢ plus	μᾶλλον moins	ἢ plus																		
18 ἐτῶν — de 18 ans																						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage du coton.	6-2-3	153	
5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de laine.	6-3-3	157	
4	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Flanelles, bas.	6-5-2	164	
4	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167	
4	2	2	—	—	3	15	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-6	168	
2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169	
73	23	23	22	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
9	1	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
11	—	—	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172	
4	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teintureries d'habits et d'étoffes de toutes sortes, repasseries, blanchisseries.	6-6-6	174	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eaux et boissons gazeuses, eaux minérales artificielles.	7-1-2	176	
5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181	
13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	

37.37 — DÉPARTEMENT DE CHIOS

																			Catégories		
32	4	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
624	181	438	4	1	62	320	13	65	1	15	—	—	—	—	48	240	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
19	1	3	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie d'ordre général ou collectif.	8	8
684	189	475	18	2	62	320	13	65	1	15	—	—	—	—	48	240	—	—	Total	4-8	
																			Classes		
6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
26	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24
11	7	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
117	27	89	—	1	59	305	13	65	1	15	—	—	—	—	45	225	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
294	22	268	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
202	125	77	—	—	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
19	1	3	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries polygraphiques.	8-1	39
																			Sous-classes		
6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Taille de pierres. Laboratoire de sculpture et scieries de pierres. Travail de pierres.	4-8-1	105

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιῶν			Ἀπογραφείσαι ἐπιχειρήσεις Entreprises recensées							Ἀπασχολούμενα πρόσωπα — Personnes							
Ἀριθμὸς αὐτῶν συστηματικῶς		Ὄνομασίαι τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικοὺς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs			Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur					
					διακοπτεται-s'interrompt	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois		πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes				
ἡλικίας — âgés de																	
μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus	μέχρι moins	ἄνω plus										
18 ἐτῶν — de 18 ans																	
107	4—8—3	Ἀσβεστοποιία, τσιμέντοποιία κλπ. Κάμνοι κεραμίδων, τούβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	18	—	—	9	—	9	38	—	18	—	—	—	—	—	
114	5—1—1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελὴ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	6	—	6	—	—	—	21	—	7	—	—	3	—	—	
125	5—2—2	Μύλοι σιτηρῶν	59	59	36	10	4	9	127	—	59	—	3	10	2	3	
126	5—2—3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φρυγατοποιία κλπ.	61	—	61	—	—	—	124	2	55	1	3	3	5	1	
127	5—2—4	Ζαχαροπλαστική. Καλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσααζαρωμένοι καρποί.	8	—	8	—	—	—	27	—	8	—	—	1	—	—	
131	5—3—2	Ἐκθλιψις ἐλαίου	169	—	—	—	8	161	535	2	174	2	1	27	30	1	
138	5—4—5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	22	3	13	8	1	—	69	—	23	—	—	3	1	—	
139	5—4—6	Υποδηματοποιία	87	—	82	5	—	—	253	—	87	—	—	7	3	—	
141	5—4—8	Ἱμάντες καὶ εἶδη ἱπποσκευῆς.	4	—	2	2	—	—	10	—	4	—	—	—	—	—	
169	6—6—1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπρορροχῶν	1	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	
170	6—6—2	Ραφεῖα	5	—	5	—	—	—	20	—	—	—	5	—	—	2	
171	6—6—3	Ἐργαστήρια στρωματοποιίας καὶ ταπετσαρίας.	2	—	—	2	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	
179	7—1—5	Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἰνοπνεύματος. . . .	6	—	3	3	—	—	12	—	6	—	—	—	1	—	
190	8—1—1	Τυπογραφία.	2	—	2	—	—	—	7	1	1	—	—	—	—	—	



Tableau I. (Suite)

occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs														Échelle des industries			
Λοιπά πρόσωπα Autres personnes					έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οἰκονομικῶν βενζίν. πετρελ., ἢ βαρέων καύσων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἡλεκτρι- σμοῦ à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλῳ — au total	ἡλικίας — âgés de				ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοστ.- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur			systematique	d'ordre
	ἄνδρες Hommes	γυναῖκες Femmes	18 ἐτῶν — de 18 ans	πλεονέκτων plus																		
	μέγιστος moins	ἑλάχιστος plus	μέγιστος moins	ἑλάχιστος plus																		
20	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Four- naux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
11	7	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Pre- mières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
45	3	42	—	—	59	305	13	65	1	15	—	—	—	—	45	225	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
54	13	40	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
18	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
294	22	268	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131	
42	14	28	—	—	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d' empreindre.	5-4-5	138	
154	109	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cordonnerie.	5-4-6	139	
6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
8	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupe et couture du linge.	6-6-1	169	
12	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170	
	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de matelas et de tapisserie.	6-6-3	171	
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179	
5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie.	8-1-1	190	



Noms	Dénomination de l'espèce de l'industrie	Occupations principales										Occupations secondaires									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
100	Industrie																				
101	Industrie de la papeterie																				
102	Industrie de la teinturerie																				
103	Industrie de la tannerie																				
104	Industrie de la métallurgie																				
105	Industrie de la mécanique																				
106	Industrie de la chaudronnerie																				
107	Industrie de la construction																				
108	Industrie de la verrerie																				
109	Industrie de la céramique																				
110	Industrie de la bijouterie																				
111	Industrie de la joaillerie																				
112	Industrie de la sculpture																				
113	Industrie de la gravure																				
114	Industrie de la lithographie																				
115	Industrie de la typographie																				
116	Industrie de la imprimerie																				
117	Industrie de la cartonnerie																				
118	Industrie de la papeterie																				
119	Industrie de la teinturerie																				
120	Industrie de la tannerie																				



